



大会

Distr.: General
27 April 2001
Chinese
Original: Arabic/English/French/
Spanish

第五十五届会议

议程项目 166

选举起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫
境内所犯严重违反国际人道主义法行为
负责者的国际法庭法官

联合国会员国和在联合国总部设有常驻观察员代表团的
非会员国提名的候选人简历

秘书长的说明

目录

	页次
一. 导言	5
二. 简历	6
阿凯, 艾丁·塞法	6
阿希瓦伊, 卡门·玛丽亚	7
阿苏阿格博尔, 露西	10
巴杰里-帕克, 杰里米	11
班达, 奇福穆·金登	16
贝莱利, 罗伯托	18
布泰, 皮埃尔	21
布赖登肖尔特, 汉斯·亨里克	22

卡马拉, 吉布里尔	24
卡尼韦利, 华金·马丁	27
卡普龙, 罗密欧	29
塞维尔, 奥斯卡	31
查利, 艾萨克·奇布鲁·坦塔迈尼	35
查斯卡尔松, 阿瑟	37
克拉克, 莫琳·哈丁	39
迪亚拉, 法图马塔	40
杜拉克, 坚克·阿尔普	44
埃邦格, 莫伊塞	45
埃普利, 马蒂亚斯	46
埃泽尔, 阿尔宾	47
法西·菲里, 穆罕默德·哈比卜	50
盖洛普, 约翰·福斯特	51
加姆鲁恩, 约瑟夫·纳西夫	53
格罗茨, 米夏埃尔	54
海达拉, 阿卜杜拉·马哈曼	56
阿诺托, 克洛德	57
贾洛, 哈桑·布巴卡尔	59
亚努, 伊万娜	63
基利奇, 艾库特	65
拉坦齐, 弗拉维亚	66
林德霍尔姆, 佩尔-约翰	71
洛韦洪, 奥古斯丁	73
梅加, 迪亚迪埃·伊萨	75
曼比利马, 艾琳·奇鲁瓦	77

马蒂, 迪克	79
马修斯, 简·汉密尔顿	81
芒格·佐莫, 苏珊	84
米尔扎, 古拉姆·穆贾迪德	85
穆莱姆, 艾哈迈德·阿里夫	87
姆文加, 姆凡扎·帕特里克	88
涅托-纳维亚, 拉斐尔	90
恩塔霍姆帕加兹, 利奥波德	97
恩塔霍姆武基耶, 安德烈	99
佩雷拉·布尔戈斯, 塞萨尔	101
波利蒂, 毛罗	103
拉苏阿扎纳尼, 武宁布拉纳	108
里亚奇, 拉尔夫	110
里施, 英戈	112
罗特, 罗贝尔	114
鲁瓦马扎, 扎沙里耶	118
塞梅加-詹纳, 苏拉哈塔·巴布卡尔	122
谢泼德森, 汤姆·法夸尔	123
辛格, 阿马尔吉特	125
松戈, 艾拉	129
斯沃特, 阿尔贝图斯·亨里克斯·约安内斯	130
塞纳希, 捷尔吉	132
塔基埃迪内, 艾哈迈德	134
多谷, 千香子	135
特林, 克里斯特	138
特雷希塞尔, 斯特凡	140

范登韦恩加尔特，克里斯蒂娜	144
瓦西连科，沃洛季米尔	150
沃赫拉，拉尔·昌德	153
威廉斯，沙伦	155

一. 引言

秘书长谨向大会提交联合国会员国和在联合国总部设有常驻观察员代表团的非会员国提名的候选人简历,供选举起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭诉讼法官之用。这次选举提名的候选人名单和大会遵循的投票程序载于秘书长的备忘录(A/55/918)内。

二. 简历

艾丁·塞法·阿凯（土耳其）

出生日期：1950 年 8 月 3 日

学历

安卡拉大学法律系

纽约大学法律系人权法研究班

哈塞特普大学硕士（安卡拉）

哈塞特普大学博士（修习中）

吉默美国大学法律系竞争法证书

外语：

英语、俄语

专业资格：

1972 年至 1973 年 实习律师

1973 年至 1987 年 律师

1987 年至今 外交部法律顾问（特别是土耳其常驻欧洲委员会代表和土耳其常驻联合国代表团（纽约）的法律顾问）

专业活动：

土耳其航空业审计员

世界银行仲裁员小组成员

欧洲人权法院所审案件的法律顾问（专精人权法）

参加联合国几次会议。（联合国宪章和加强联合国作用特别委员会、联合国行政法庭上诉委员会、大会第六委员会、国际刑事法院筹备委员会、联合国国际贸易法委员会、联合国环境与发展会议、亚非法律协商委员会的会议、经合发组织、北约和联合国原子能机构的一些会议，特别是有关筹建前南斯拉夫问题国际法庭的协商）

卡门·玛丽亚·阿希瓦伊（阿根廷）

卡门·玛丽亚·阿希拜，生于布宜诺斯艾利斯，并在该市就学和就业。

大学文凭：1964 年布宜诺斯艾利斯大学法学和社会科学系颁授律师文凭。

司法职务

1959 年开始在首都“N”教养庭任职，1961 年晋升，后来调至“M”未成年人裁判庭担任同一职务，直到 1965 年 2 月。

1965 年 3 月 1 日辞职，以便从事律师专业。

1969 年重返司法部门担任第 2 号初级法院代理书记官，后来调至第 9 号未成年人初级法院，先任代理书记官，后任现行诉讼书记官。

1971 年，改任“R”未成年人裁判庭书记官，直到 1974 年，当时曾短暂担任“G”未成年人教养庭书记官。

1974 年晋升为国家刑事和教养事务上诉院书记官，先任监督厅书记官，后任上诉院书记官长。1976 年军事政变后被革职。在政变后头九个月期间，未经审判或起诉被（国家行政部门下令）拘留。

1977 年至 1984 年，从事律师专业。

1984 年阿根廷恢复民主政制后，被任命为“Q”法庭裁判官，1988 年晋升为国家刑事和教养事务上诉院分庭法官。

1992 年首都审判制度改变后，申请调往口头审判庭，1993 年 4 月 30 日开始担任第 2 号刑事口头审判庭法官至今。

教育专业

布宜诺斯艾利斯大学

法律和社会科学院

首先被 Ambrosio L. Gioja 教授选为法律哲学学生助教。

1968 年通过参加 Enrique Ramos Mejia 博士主持的刑法科普通部分的竞争考试，正式开始从事教育专业。

1973 年被任命为同一科目临时助理，后来参加助理教授职位考试，于 1988 年被任命为正式教授，并一直担任此职，直到 1999 年辞职为止。

在同一学院内以“文化与政制史”助理教授身份担任各研究院的其他教学职务，如在未成年问题研究中心和学院入学课程中讲授刑法和犯罪学。

司法研究高等学院学术理事会成员，进修“司法行政”研究生课程，1998 年至今。

哲学和文学院

在一个学年中担任犯罪学科习实主任。

贝尔格拉诺大学和萨尔瓦多大学

1969 年至 1975 年在贝尔格拉诺大学、1968 年至 1971 年在萨尔瓦多担任刑法特别部分助理教授。

其他

1967 年至 1990 年担任妇女丛书协会“女雇员、女工和退休妇女免费文化作品”主任，帮助无法进修普通或高级正规课程的妇女的义务活动。

阿根廷、智利、乌拉圭和厄瓜多尔合办的“迈向平等司法：妇女、法官与人权法”方案协调员。此方案由国际女法官基金会拟订，获美洲开发银行资助。1998 年开办至今。

参加的协会

国际刑法协会成员。

国际社会防卫协会成员。

国际女法官协会和国际女法官基金会创始成员（1991 年）。1994 年至 1996 年财务主任；1996 年至 1998 年候任主席；1998 年至 2000 年主席。以主席身份共同主办了 2000 年 5 月 17 日至 21 日在布宜诺斯艾利斯举行的第五届两年一度国际会议，会议的主题为“边际妇女”。

民间组织“民主司法”主席，1999 年 11 月至 2001 年 10 月。

司法研究基金会秘书。

妇女丛书协会理事会成员。

阿根廷女法官协会创始人和首任主席。

其他活动

应邀参加会议或专题小组讨论会，特别是讨论歧视、对妇女和儿童的暴力以及贪污等主题。例如：出席 2001 年 1 月在澳大利亚悉尼举行的专业妇女和女商家国际座谈会。2000 年 10 月，应“人人”基金会的邀请出席在日内瓦举行的歧视问题小组讨论会。还出席了妇女反贪污论坛举行的题为“司法制度中的种种贪污形式及防止贪污的方法”的小组讨论会。

关于上述主题的多种出版物。

被妇女社会政治研究所和妇发基金举办的消除暴力运动任命为“大使”和“保护人”。特别是担任 2000 年东京法庭法官之一，审判日本武装部队在第二次世界大战期间在被侵略国内实行性奴役的责任案（至 2001 年 12 月 12 日）。

语言

西班牙语（母语）

英语，获得阿根廷英国文化协会高级文凭。

在布宜诺斯艾利斯法国文化协会修读了七年法语，获得高级课程文凭。

在布宜诺斯艾利斯哥德协会修读了三年基本德语课程。

意大利语课程。

懂葡萄牙语。

露西·阿苏阿格博尔（喀麦隆）

第四级法官

出生日期和地点：1951 年 9 月 16 日，喀麦隆恩泰马科（马姆费）

文凭

法学硕士

1979 年 11 月 3 日开始担任司法官职务

现职

武里高等法院院长

历任下列职务

1979-1890 年： 共和国巴富萨姆副检察长；

1980-1983 年： 共和国巴门达副检察长；

1983-1984 年： 共和国贝尔图阿副检察长；

1984-1986 年： 共和国贝尔图阿副总检察长；

1986 年： 杜阿拉副总检察长；

1986-1988 年： 杜阿拉上诉法院代理推事；

1988-1998 年： 杜阿拉上诉法院副院长；

1998 年至今： 杜阿拉上诉法院院长。

杰里米·巴杰里-帕克（澳大利亚）

出生日期、地点： 1937 年 8 月 29 日，澳大利亚悉尼

教育

1949 年至 1954 年 澳大利亚新南威尔士州萨默希尔三位一体中学（奖学金）。1953 和 1954 年，全校成绩最优学生。

1955 年至 1960 年 澳大利亚悉尼大学

学位：1958 年获文学士学位
1961 年获法学士学位（优等生；获大学奖章）

专业经历

1958 年至 1961 年 3 月 在悉尼亨特和亨特律师事务所任见习律师

1961 年 3 月 10 日 获新南威尔士州律师资格

1961 年 3 月至 1963 年 7 月 被亨特先生和亨特先生聘任为律师

1963 年 7 月 26 日 获新南威尔士州大律师（其后数年间，亦获澳大利亚首都地区和北部地区的大律师资格）

1967 年至 1970 年和 1973 年 新南威尔士州律师理事会成员（1968 年至 1969 年名誉秘书）

1969 年至 1970 年 担任顾问协助新南威尔士州工人补偿计划的复健和其它方面问题调查委员会的专员。

1982 年 10 月 14 日 被委任为英国女王陛下御用大律师（御用大律师，或称为高级律师）

1984 年 8 月 31 日 被委任为新南威尔士州地方法院法官，任该职至 1989 年 7 月，头衔为：尊敬的御用大律师巴杰里-帕克法官。

地区法院为中级审判和上诉法院。其法官受理地方法院法官的上诉；在刑事和民事方面管辖权很大。1984年至1989年，民事管辖权起初限制在10万澳元以内，后来扩大至25万美元（但在当事各方同意的情况下，法院管辖权可以不受限制；而这种情形也很常见。）

刑事管辖权包括除谋杀、海盗和叛国罪之外的所有罪行，不过在1984-89年期间实际工作中，最严重的强奸、对儿童的性侵犯和药物进口案件都是由最高法院审理的。

巴杰里-帕克法官的工作涉及法院管辖权的所有领域，特别是主持了大量刑事案件的审判，并审理了大量刑事案件的上诉。

1989年7月25日

被委任为新南威尔士州最高法院法官，分配到普通法庭和刑事庭；任此职至1998年3月，头衔为：尊敬的巴杰里-帕克大法官。

新南威尔士州最高法院是全州至高无上的法院，在民事、刑事案件和上诉方面，管辖权不受限制。它在澳大利亚各州最高法院中是最大的，受理的案件量也最多。

由于该法院法官人数及工作量的关系，其法官的专门化程度比其它各州高。因此，就其专业而言，普通法庭和刑事庭的法官往往比其它各州最高法院的法官更有经验。

普通法庭和刑事庭的法官经常被列名担任刑事上诉法院法官；并不时借调至上诉法院（分别为州级刑事和民事案件终审上诉法院）。

(如 1991 年 9 月 6 日 [Cafe 案](#)、1991 年 12 月 20 日 [Johnston 案](#)、1996 年 12 月 13 日 [Cox 案](#)，对把无期徒刑(终生监禁)改为有期徒刑的法律作出澄清；1992 年 11 月 26 日 [Cheung Yin Lun 案](#)，就一项关于永久中止刑事诉讼的申请，审议了滥用程序的概念、检察官公布的义务、以及《公民及政治权利国际盟约》的相关性；1993 年 8 月 25 日 [Jay Thomas Hart 案](#)，对有关类似事实证据和合并或分离指控的法律作出澄清；1994 年 4 月 27 日，[Karima Goma 案](#)，对有关以精神病(精神错乱)为刑事控罪辩护理由的法律作出澄清)。

巴杰里-帕克大法官经常担任刑事上诉法院法官，并担任唯一或主要撰写人撰写了许多重要的判决书(包括 [Chai 案](#) (1992) 27 NSWLR 153，其中对有关合谋犯罪的法律作出澄清；[Tumanako 案](#) (1992) 64 A Crim. R. 149，对关于减轻责任的法律作出澄清，这作为部分辩护理由，可把谋杀减为误杀；1994 年 6 月 30 日，[Lars \(Larssen\) 等人案](#)，涉及审判期间主审法官和律师的行为标准。

此外，巴杰里-帕克大法官还参与法院的民事工作，(作为唯一法官)对涉及伤害法广大领域的许多复杂大案作出裁决。曾数次被任命为代理上诉法官，短期担任上诉法院法官。

还兼任过新南威尔士州议会薪酬法庭的职务，为期约两年。

- | | |
|-----------------|--|
| 1991 年 3 月 21 日 | <p>被委任为国防军纪律上诉法庭法官(任期五年)</p> <p>此职系由澳大利亚政府按照联邦法律任命。巴杰里-帕克大法官获任此职，是因为他具备了相关的必要资格，即州最高法院法官的身份。此职与最高法院法官一职同时担任。</p> <p>该法庭系刑事上诉法庭，由三名法官联席审理国防军人员对军事法庭的定罪判决和量刑提出的上诉。</p> |
| 1996 年 1 月 29 日 | <p>再被委任为国防军纪律上诉法庭法官，并获任命为该法庭副庭长(任期六个月)。</p> |

1996 年 7 月 26 日	再被委任为国防军纪律上诉法庭法官兼副庭长（任期五年）。
1998 年 3 月 20 日	从最高法院退休。所任国防军纪律上诉法庭职务随之终止。

退休后的司法工作和准司法工作

1998 年 7 月 1 日	<p>被委任为新南威尔士州廉政公署助理署长，具体接管并完成对新南威尔士州一位议员有贪污腐败行为的指控的未完成调查。</p> <p>为此进行了一系列公开和非公开的听讯，并编写了一份 138 页的报告，1998 年 12 月发布 (ISBN 0 7310 7256 1)，可通过廉政公署的网址 www.icac.nsw.gov.au 查阅。</p> <p>报告公布后，此项任命即告终结。</p>
1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日	获任命为新南威尔士州最高法院代理法官，不定期主持审判分配给他的刑事案件
2000 年 7 月 1 日	<p>再次获任命为代理法官至今。</p> <p>巴杰里-帕克代理大法官担任此职期间，于 1999 年 9 月至 2001 年 3 月主持审判了五起谋杀案。</p>

案件管理

1992 年至 1997 年	<p>巴杰里-帕克大法官被指定为普通法庭备审诉讼表主管法官，起初是在法庭行政工作人员协助下，管理法庭备审诉讼案件表及法官名册。</p> <p>1992 年，他参加了一次为期两星期的案件管理讲习班；该讲习班由澳大利亚司法研究所赞助，美国国家法庭行政管理中心人员主讲。</p>
----------------	--

其后，他接到一项任务，与时任普通法庭首席法官的戴维·亨特大法官（现任联合国前南斯拉夫问题国际法庭法官）和詹姆斯·伍德大法官（现任普通法庭首席法官）协商，以伍德大法官在前几年指导制定的在审案件管理制度作为基础，制定和实施区别对待案件管理制度。新的案件区别对待管理制度（民事）于1994年开始实施，巴杰里-帕克大法官（非正式地被指定为案件管理法官，备审诉讼表主管法官一职已先后由另外数人接任）负责监督该制度的实施，成功地消除了新南威尔士州司法工作中诸多不必要的延误。他还构思并实施了减少延误、提高法庭效率的其它短期措施。

1994年至1997年，巴杰里-帕克大法官还在一个人数不多的法庭工作人员委员会的协助下，并与该庭其他资深法官协商，制定该法院刑事部门的案件管理新制度。在他退休时，新制度尚在讨论阶段。其后，基本上以巴杰里-帕克大法官退休所做初步工作为基础的刑事案件管理方案已付诸实施。这那几年期间，在悉尼和澳大利亚其它地方召开的会议上，巴杰里-帕克大法官发表了数篇关于刑事案件管理的论文。

著作和会议论文

巴杰里-帕克大法官在刑法方面的一些判决书已发表在《澳大利亚刑事报告》和《新南威尔士州法律报告》中，这两个系列的报告均由悉尼LBC信息服务社（LBC Information Services）出版。

他的其它判决书收藏在悉尼女王广场法院图书馆。

1994年8月14日，在澳大利亚司法研究所于西澳大利亚州弗雷曼特尔举行的年会上发表论文：“The Criminal Process in Transition: Balancing Principle and Pragmatism”，分两部分发表在《Journal of Judicial Administration》（1995）4 JJA 第171-188页（1995年2月号）和第193-219页（1995年5月号）。

1996年6月，在联合王国伦敦（6月28日）和布莱顿（6月30日）援助医疗事故受害者行动年会上发表论文：“The Bolam Principle in Australian Courts”（内容涉及关于医疗失职的法律）（收藏在悉尼女王广场法院图书馆，未在他处发表）。

语文：

英文

奇福穆·金登·班达（赞比亚）

专业资格和成就

1974 年法学士（优等）（赞比亚大学）。

1976 年取得律师资格，任赞比亚最高法院检察官。

1976 年至 1978 年助理高级法律援助顾问。

1979 年至 1986 年利苏洛公司律师及合伙人。

1986 年至 1991 年奇富莫·班达律师事务所全权合伙人。

1992 年至 1995 年赞比亚共和国副检察长，负责赞比亚政府提出和受到的所有民事求偿。

1998 年荣获国事顾问称号。这是律师可能获得的最高荣誉。

履历

司法事务委员会成员，1992 年至 1995 年。该委员会负责任命治安法官和全体高级司法官员。

赞比亚法律协会纪律委员会副主席，1992 年至 1995 年。该委员会负责建议对犯错误的从业律师采取惩戒措施。

赞比亚私有化机构成员，1992 年至 1995 年。该机构负责所有国有企业或准国有组织的私有化。

赞比亚铁路有限公司董事会主席，1998 年至 2001 年。该公司是负责赞比亚铁路行业的准国有组织。

赞比亚野生生物管理局董事会主席，1999 年至 2000 年 4 月。该管理局负责赞比亚的管理和保护野生生物。

强硬行动基金会会长。这是一个非政府组织。

法律教育委员会下属律师学院讲师，1982 年至 1984 年。

重要任务

作为赞比亚代表团成员，到华盛顿特区世界银行谈判公务员制度改革方案信贷服务，1992 年 7 月。

作为赞比亚代表团成员，到华盛顿特区谈判农业部门投资方案，1994 年 12 月。

作为赞比亚代表，出席瑞士日内瓦战争受害者待遇问题会议，1993 年 10 月。

作为赞比亚代表，到法国斯特拉斯堡出席国际人权会议，1993 年 12 月。

到塞浦路斯尼科西亚出席英联邦会议，1993 年 5 月。

作为赞比亚代表团成员，与瑞典开发署举行双边会谈并签署协定。

作为赞比亚代表团成员，参加在法国举行的巴黎俱乐部对话，1994 年。

作为赞比亚代表团成员，到世界银行谈判赞比亚铁路有限公司发展信贷，2000 年 10 月 9 日至 14 日。

贾恩卡洛·罗伯托·贝莱利（意大利）

出生日期和地点： 1957 年 9 月 19 日，罗马

教育

大学 意大利，那不勒斯大学（1977 年至 1982 年），法学博士（1982 年 3 月 9 日，优等）。

中学 意大利，罗马，圣朱塞佩·德梅罗德中学（1972 年至 1976 年），科学科毕业。

研究生教育、培训和资历

法律专业：罗马执业律师（1987 年至今）；

罗马公共行政高级学院（1983 年至 1984 年，主修：法律、经济学和管理）；

海牙国际法学院：1985 年国际公法暑期班；

其它课程：最高司法委员会举办的数期关于国际法、有组织犯罪和公共管理的讲习班（1989 年至 1990 年和 2000 年）；

内政部：警官（副局长），1985 年；

前南斯拉夫问题国际刑事法庭：1997 年被任命为检察官法律助理（因家庭原因未能履职）。

现任职务

促进实施国际人道主义法部门间委员会成员，1999 年至今；

作为意大利政府代表出席关于刑法问题的国际会议（即：1998 年关于设立国际刑事法院的罗马外交会议，1999 年、2000 年和 2001 年联合国设立国际刑事法院预备委员会会议）在这方面，曾被任命担任数次国际会议的主席（如 2000 年 3 月 15 日，纽约。国际刑事法院预备委员会第四届会议，“保护被害人”问题；2001 年 2 月 2 日和 3 日，布达佩斯，关于国际人道主义法的国家委员会和其它国家机构的第二次欧洲会议，“关于国际人道主义法的国家委员会在国际刑事法院方面的作用”讲习班）；

由于在有组织犯罪活动方面的犯罪预防和执法的司法工作具有丰富的专业经验，特别是在调查黑手党一类的犯罪组织（非法贩运火器）方面，获任命出席 1999 年至 2001 年关于《联合国打击跨国有组织犯罪公约》、尤其是《火器议定书》的维也纳谈判；

(2000 年 5 月) 被任命为经济及社会理事会 1999 年 5 月 5 日决议所指定的专家组西欧和其他国家集团专家, 编写关于犯罪分子非法制造和贩运爆炸物并将其用于犯罪目的的研究报告。研究报告编写完毕后, 将提交给预防犯罪和刑事司法委员会, 以审议有无可能拟订一项关于非法制造和贩运爆炸物的国际文书;

作为外交部代表出席 CESP/COARM、德国信息技术国家研究中心、八国集团和联合国关于火器问题的多次会议。

履历

意大利罗马执行判决法庭军法官 (国防部, 1998 年 5 月至今)。

职责: 在判决最终确定后, 执行判决, 监督拘留制度并按照判决法落实福利待遇;

在这方面, 曾处理被判定 1943 年在罗马犯战争罪的人终生监禁判决的执行。

意大利外交部法律司国际刑法、国际人道主义法和国防及军事方面问题法律专家 (1998 年 10 月起)。

职责: 就国际法律提供意见, 特别是刑法和国际人道主义法; 起草有关案文, 并出席国际会议的谈判。一般研究行政法、有关国际刑事司法方面文书的司法实施和执行, 并就此提供意见。

特别是有关国际刑事法院的活动和倡议: 研究、拟订提议并起草有关文件、出席联合国和欧盟范围内的会议以及实施《罗马规约》方面的工作。

除其它外, 在此范围内, 最近起草了意大利关于欧盟在国际刑事法院问题共同立场的提案, 启动了欧盟理事会采取共同立场的程序。

1999 年以来, 在外交部, 定期向政治司提供意见并与之合作, 主要着重武器控制方面的问题, 特别是为预防犯罪的目的。

意大利国防部维罗纳军事法庭军法官 (1992 年 11 月至 1998 年 4 月)。

职责: 按照《军事刑法》对各项犯罪进行审判, 为此管理对意大利北部和东部军事犯罪行为的调查; 对检察官的请求 (即羁押、逮捕和搜查的请求) 作出裁定; 在预审时作出判决, 并主持审判。此外, 复核几起关于 1943 年在意大利北部所犯战争罪的调查。

意大利卡拉布里亚行政区帕尔米法庭副检察官 (1989 年 2 月至 1992 年 11 月)。

职责：在犯罪率高的地区（卡拉布里亚行政区）调查犯罪情况，带领警察进行调查，对有组织犯罪（主要是黑手党组织）提起刑事诉讼，并在各级法院（审判、巡回法院和上诉法院）对它们提出起诉。曾对参与跨国贩运火器行为的黑手党一类的组织展开多次调查，同时处理有关预防犯罪的各项问题。

国防部罗马军事法庭军法官培训（1988 年 1 月至 1989 年 2 月）。

职责：协助副军事检察官对触犯军法者提起刑事诉讼程序；在审讯期间协助分庭庭长工作并起草判决书。

罗马财政部法律顾问（1985 年 1 月至 1988 年 3 月）。

职责：确保地方法律符合国家宪法；向总理办公室提供意见。

语言知识

意大利语：母语

英语：精通

法语：精通

葡萄牙语：基本理解

皮埃尔·布泰（加拿大）

皮埃尔·布泰准将在加拿大里穆斯基完成小学和中学学业，随后获魁北克市拉瓦勒大学文学士学位和法学学位。

布泰准将于 1971 年获魁北克执业律师资格并在魁北克私人事务所执业。他于 1973 年进入加拿大军队。布泰准将在从军期间被派往许多地方并在加拿大武装部队军法署历任各种职务，包括在德国和魁北克瓦勒卡第尔担任副军法检察官，任渥太华军法检察长办公厅法律主任/顾问以及担任温尼伯空军司令部助理军法检察官。

布泰准将于 1982 年成为军法官并任副首席军事审判法官。他以军法官的身份参加和主持了无数次审判，地点主要是在加拿大、欧洲和中东以及其他地方。1987 年他被任命为首席军事审判法官。

布泰准将于 1993 年 4 月 22 日获得准将军衔并在 1993 年 5 月 3 日被总督任命为加拿大武装部队军法检察长。

1995 年 1 月，加拿大总督任命布泰准将为司令官，这是最高成就军事等级。

布泰准将于 1998 年 3 月 2 日结束军法检察长任职，随后被借调到加拿大退伍军人事务部，担任新设的联络官职务。作为加拿大武装部队军官，他的工作是确保加拿大武装部队成员的利益得到充分考虑并促进两个部之间的关系。

汉斯·亨里克·布赖登肖尔特（丹麦）

出生日期：1932 年 8 月 12 日

职业：自 1980 年至今，哥本哈根，东区高等法院法官。

学历：律师候选人，法学硕士，哥本哈根大学法律系，1956 年

语文：丹麦文：母语

英文：流利

重要资历

自 1980 年起在高等法院管辖范围内处理各种刑事案件。

在国际立法方面经验丰富，参加过若干国际委员会。

在担任丹麦监狱和假释局主任之前，曾经担任律师、检察官、哥本哈根大学法律系国际刑法教师，并在地方政府教育中心教社会学和管理学。

国际经验包括为下列活动提供咨询服务：改组阿尔巴尼亚司法系统、改组乌干达司法机构、协助莫桑比克法律部门、起草坦桑尼亚地方政府立法。

著有关于法律、道德和社会主题的书和文章。

工作经验

1980 年至今	高等法院法官
1971-1980 年	丹麦监狱和假释局主任
1957-1971 年	司法部——法律起草司刑法局局长
1956-1957 年	军职——军事检察长助理

国际经验，作为短期高级法律顾问

（除肯尼亚外所有项目都在进行中）

2000 年至今	加强阿尔巴尼亚司法系统项目的顾问
1999 年至今	起草坦桑尼亚联合共和国地方政府法规的顾问（丹麦国际开发署）
1997 年	关于丹麦与肯尼亚在改进肯尼亚司法系统方面可否进行合作的实况调查团的顾问（丹麦国际开发署）

1995 年至今	向莫桑比克法律部门提供援助的项目的顾问（丹麦国际开发署）
1994 年至今	在阿尔巴尼亚建立其他冲突解决办法的项目的顾问（丹麦国际开发署）。
1993 年至今	关于加强乌干达司法机构的顾问（丹麦国际开发署）。
1992 年至今	关于乌干达政府权力下放的顾问（丹麦国际开发署）。

委员会和理事会：

2000 年至今	丹麦大屠杀和种族灭绝研究所理事会成员
1983 年	国际监狱管理研究小组主席，法国斯特拉斯堡
1970 至至今	丹麦法律部门许多政府委员会的主席和成员。

下列机构的理事会成员：

- 国际刑罚改革，伦敦
- 丹麦刑法协会
- 丹麦赫尔辛基委员会
- 透明化国际丹麦分会

吉布里尔·卡马拉(塞内加尔)

出生日期和地点：1940 年 12 月 22 日生于塞内加尔古迪里

学历

达喀尔法学院（1961-1965 年）；法学士学位

国立司法研究中心（后为波尔多国立司法学校）（1965-1966 年）和巴黎（1966-1967 年）；毕业证书

专业活动

1967 年 7 月 1 日获任命为法院和法庭法官

负责第一庭的预审法官（1967 年 7 月-1967 年 11 月）

达喀尔代理检察官（1967 年 11 月-1968 年 4 月）

圣路易第一审法庭检察官（1968 年 4 月-1972 年 8 月）

达喀尔首席代理检察官（1972 年 8 月-1973 年 9 月）

考拉卡特第一审法庭检察官（1973 年 10 月-1976 年 11 月）

公共工程、交通和城市规划部法律顾问（1976 年 12 月-1977 年 11 月）

留校自修教育和社会保护主任（1977-1984 年）

上诉法院代理检察长（1984-1992 年）

最高法院首席代理检察长（1992-1993 年）

自 1993 年 7 月 29 日起为最高法院总检察长

国际活动

参加很多有关法律不同方面和社会问题的国际会议

国际家庭组织联盟（国际家庭联盟）管理委员会和总理事会成员（巴黎）

泛非家庭组织法律顾问（达喀尔）

出席儿童基金会理事会会议的塞内加尔代表（墨西哥，1979 年）

联合国预防犯罪、刑事司法和罪犯待遇问题国家通讯员

联合国社会防卫研究所（罗马）国家通讯员

波尔多国际学校顾问

塞内加尔法律研究学习协会出席世界社会展望学协会的代表

国际儿童中心顾问（巴黎-国际儿童中心）

以设在日内瓦的国际法学家委员会专家身份从 1997 年 12 月 8 日至 17 日出差到海地，协助海地政府对该国的司法机构进行改革

会议和学术活动

1973 年： 阿比让关于以法律争取世界和平的世界会议（1973 年 8 月 26 日至 31 日）

1979 年： 世界家庭会议：关于西非儿童政策的报告（1979 年 1 月，巴黎教科文组织）

1979 年： 世界大城市市长第八届会议：关于下列问题的报告：不适应儿童、暴力、社会边缘化-针对城市病态向儿童提供服务的作用（4 月 16 日至 19 日在米兰；4 月 19 日至 22 日在都灵）

1998 年： 讲习班：“联合国难民事务高级专员办事处与非洲人权”（1998 年 12 月 1 日至 4 日，塞内加尔达喀尔）

关于下列问题的报告

庇护权与《非洲人权和人民权力宪章》第 12 条第 3 款（1998 年 11 月 30 日，达喀尔）

《非统组织公约》关于非洲难民问题特殊方面的第 3 条是否符合有关人权的文书？

在联合国预防犯罪处的范围内：准备和代表塞内加尔参加下列会议：

联合国预防犯罪和罪犯待遇问题第六届大会（1980 年 8 月 25 日至 9 月 5 日，加拉加斯）

第九届大会（1985 年 8 月 26 日至 9 月 6 日，米兰）

第八届大会（1990 年 8 月 27 日至 9 月 7 日，哈瓦那）

负责拟订一项有效的联合国预防犯罪和刑事司法方案的部长级会议（1999 年 11 月 21 日至 23 日，法国凡尔赛）

联合国预防犯罪和刑事司法委员会第三届会议（1994 年 4 月 28 日至 5 月 6 日，维也纳）

有组织跨国犯罪问题世界部长级会议（1994 年 11 月 21 日至 23 日，拿不勒斯）

出席非洲打击有组织跨国犯罪和贪污问题区域部长级讨论会的塞内加尔代表团团长（1997 年 7 月 21、22 和 23 日，达喀尔）

关于“国际常设刑事法院检察官的独立性和责任”的国际讲习班（1998 年 5 月 28 日和 29 日，德国布赖斯高地区弗赖堡）

现职

塞内加尔人权委员会专家

全国难民委员会主席

关于振兴司法问题的常设讨论会协调委员会主席，该机构的目的是对所有的立法进行审查并根据发展情况作出必要的修订

防止酷刑委员会成员（自 1995 年 11 月起，从 1996 年 1 月 1 日开始生效）

自 1998 年 5 月起为委员会副主席

1999 年 11 月 24 日重新当选为委员会成员，任期 4 年，并自 2000 年 5 月起为该委员会副主席

自 1996 年 6 月 24 日起为常设仲裁法院成员

荣誉勋章

国家狮子骑士勋章

国家二级功勋

华金·马丁·卡尼韦利(西班牙)

学历

巴伦西亚大学法律学士（1952 年）。

全国法律科毕业生奖（1952 年）。

通过竞争性考试加入司法官服务。司法学院毕业（1955 年）。

海牙国际法学院就读（1956 年）。

哈佛大学法律硕士（1962 年），研究国际刑事法庭工作。

马德里大学法律博士（1968 年，优等成绩毕业）。

格拉纳达大学近代史学士（1981 年）。

履历

初审法院法官（1956-1968 年）。

刑事法院审判官，审理刑事案件（1968-1985 年）。

管辖权辩护法院成员、副院长（1985-1992 年）。

最高法院第二（刑事）庭审判官（1993 年以来）；2000 年 8 月起任名誉审判官。

教学及学术活动

马德里大学刑法学研究所教授（1964-1968 年）。

少年犯罪问题教科书作者（教科书由马德里大学刑法学研究所出版（1964 年））。

梅嫩德斯和佩拉约国际大学“不适应与少年犯罪”课程教授。

罗马联合国预防犯罪和刑事司法研究所合作者（1971-1972 年）。

以下学术机构刑事司法专业出版物撰稿人（罗马联合国区域间犯罪和司法研究所（犯罪司法所）、赫尔辛基研究所（HEUNI）、奥尔巴尼纽约州立大学刑法学研究中心、费拉德尔菲亚宾夕法尼亚大学）。

最近著作：《欧洲和北美洲刑事司法制度：西班牙》（赫尔辛基，1998 年）。

国际活动

西班牙出席联合国预防犯罪和罪犯待遇大会代表团成员（京都，1970 年；日内瓦 1975 年；加拉加斯（1980 年）；米兰（1985 年）；哈瓦那（1990 年））。

欧洲委员会恐怖主义问题委员会成员（1982 年）；欧洲委员会少年犯罪问题委员会副主席（1983-1987 年）。

西班牙出席联合国预防犯罪和罪犯待遇许多会议的代表（1983-1994 年）。

西班牙出席联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议代表团成员（罗马，1998 年）。

语言

西班牙语（母语）。

通晓英语、法语、意大利语（讲、写）。

懂葡萄牙语、德语。

罗密欧·卡普龙（菲律宾）

出生日期和地点： 1935 年 2 月 15 日，菲律宾新怡诗夏省奎松

职业： 人权律师

成员： 菲律宾律师协会，纽约州律师协会（美国）

法律实践领域

人权，公共利益法，发展性法律援助和共同起诉诉讼。

在国际人权法方面有丰富经验, 正进行专业工作, 在各种国际和外国论坛担任律师。

相关的现有职务

公共利益法中心主席兼经理顾问

菲律宾人权和正当程序综合律师协会委员会主席

国际法庭日军性奴役案菲律宾原告共同律师

美国联邦法院人权诉讼对马科斯的财产——原告共同律师

全国律师协会纽约分会成员

国际律师反对核武器联合会成员，荷兰海牙

自由法律援助组成员

菲律宾和平中心主席

国际人民律师协会创始成员，荷兰

相关的过去活动

马尼拉 Juan R. Liwag 律师事务所合伙人

马尼拉 Daza, Medel, Capulong 及合伙人律师事务所股东

Capulong, Cruz 及合伙人律师事务所创始人兼经理股东

纽约 Capulong 和 Feliciano 律师事务所股东

1971 至 1973 年任菲律宾宪法大会代表新怡诗夏省第一区的成员

新怡诗夏省，省秘书

纽约，菲律宾移民权利中心公司创始人兼主席

有几年担任出席联合国人权委员会的非政府组织代表，日内瓦

菲律宾综合律师协会新怡诗夏分会主席

菲律宾综合律师协会理事会成员兼中吕宋当然副主席

司法与和平世界运动主席

菲律宾律师协会人权委员会主席

学位

法学士，菲律宾大学法学院，1957 年

律师学士，菲律宾大学法学院

艺术法，菲律宾大学

最近获授的有关奖项

因“公共利益法和人权辩护”的工作，获菲律宾大学法学院校友会颁授菲律宾大学法学院最杰出校友，1998 年

获新怡诗夏省政府颁授法律和人权方面最杰出新怡诗夏人百年奖，1998 年

奥斯卡·塞维尔(巴拿马)

出生日期： 1943 年 6 月 8 日

工作经验：

1997 年至今	联合国经济、社会和文化权利委员会成员
1999 年	最高法院法官
1996 – 1999 年	总统公共行政权利下放委员会协调员
1998 – 1999 年	负责分析和拟订改进司法制度、特别是司法行政的建议的总统委员会协调员
1998 – 1999 年	2000 年问题总统委员会协调员。
1998 – 1999 年	负责分析和拟订改进司法制度、特别是司法行政的建议的总统委员会协调员
1997 – 1999 年	国家可持续发展理事会协调员
1997 – 1998 年	解决陆地运输问题备选方案研究委员会协调员
1997 – 1998 年	负责拟订解决巴拿马共和国监狱问题的建议的总统委员会协调员
1996-1997 年	负责起草国家警察法的总统委员会协调员
1995-1999 年	巴拿马共和国总统府部副部长
1998 年 6 月至 8 月	总统府代理部长
1998-1999 年	出席联合国 2000 年信息技术问题特别会议的巴拿马代表团团长
1997 年	出席联合国大会关于环境与发展第十九届特别会议的巴拿马共和国代表团团长（纽约）
1995 年	外交部国际组织和会议司司长
1991 年	联合国顾问（联合检查组）
1989 年	巴拿马共和国代表，出席联合国大会关于种族隔离的第十二届特别会议，纽约

1989 年	巴拿马共和国代表, 出席联合国大会第四十四届会议, 纽约
1989 年	巴拿马共和国代表, 出席不结盟国家运动部长级特别会议, 海牙
1989 年	巴拿马共和国代表, 出席人权委员会种族隔离问题三国小组会议
1989 年	巴拿马共和国代表, 出席联合国人权委员会第四十五届会议, 日内瓦
1989 年	巴拿马代表人权委员会
1989 年	巴拿马共和国常驻联合国代表团临时代办
1988 年-1989 年	巴拿马共和国副常驻联合国代表、大使, 美国纽约
1988 年	出席美洲国家组织第十八届大会的特命全权大使, 萨尔瓦多圣萨尔瓦多
1988 年	巴拿马共和国代表团顾问, 出席拉丁美洲议会政治委员会和特别大会会议, 多米尼加共和国圣多明哥
1986 年	巴拿马共和国代表, 出席各国议会贩毒问题和吸毒成瘾问题讨论会, 厄瓜多尔基多
1984-1988 年	巴拿马共和国立法议会法律主任
1982-1984 年	Azucarera La Victoria 协会法律主任兼秘书长
1981 年	内政和司法部代理副部长
1978-1982 年	内政和司法部国家陆地运输局局长
1978 年	巴拿马共和国代表团顾问, 出席国际劳工组织(劳工组织)第六十四届会议, 瑞士日内瓦
1976-1981 年	巴拿马共和国刑法草案修订委员会协调员(该法案根据 1982 年第 18 号法令核可)
1974-1978 年	国家立法委员会法律顾问
1968-1969 年	城市社区发展方案法律顾问(劳工部)

教 学

巴拿马大学和拉丁美洲科学技术大学商法教授

巴拿马大学和拉丁美洲科学技术大学经济法与经济一体化教授

拉丁美洲科学技术大学实用法学教授

专业和协会活动

1966 年至今	执业律师
1974-1975 年	全国律师协会财务主任
1975-1976 年	全国律师协会副会长
1975 年	第二次美洲经济独立法律方面问题会议主席
1975-1977 年	美洲法学家协会（具有联合国咨商地位的非政府组织） （会长）
1981 年	对陆地交通运输系统的技术考察，日本东京

著 述

El Derecho Económico y su Evolución en el Derecho Constitucional Panameño, 载于《Revista Panameña de Derecho》第 1 期（1993 年）

El Depósito de Títulos Valores en los Bancos, 载于全国律师协会期刊“LEX”（1993 年 4 月-8 月）

Las Libertades Económicas y el Modelo Económico Social”, 巴拿马大学法学和政治学学院年鉴第 22 号（1994 年）

“La Jurisdicción de Cuentas y la Dirección de la Responsabilidad Patrimonial”, 载于《Revista Jurisdicción Patrimonial Año》第 1 期（1997 年）

会 议

美洲开发银行召开的“2000 年信息”会议（1999 年 9 月）

美国迈阿密大学为记者举办的千年会议（1999 年 6 月）

美国纽约哥伦比亚大学教授会议，讨论“巴拿马与美利坚合众国关系史及其今后前景”（1994 年）

国际贸易会议，巴拿马大学；国际贸易中心（1993 年）

关于刑法改革先例的会议，全国律师协会和巴拿马法律协会（1983 年）

关于“巴拿马共和国刑法修订”的会议，巴拿马大学法学和政治学院（1976 年）

学 历

巴拿马大学

1966 年 - 法学和政治学学士

1988 年 - 国际贸易研究生

1988 年 - 工商管理硕士（主修国际贸易）

拉丁美洲科学技术大学

1994 年 - 贸易法硕士

讲习班和培训班

人道主义法国际学院

1988 年 国际人权文书的执行，意大利 San Remo

1987 年 巴拿马-加拿大国际贸易法讨论会

语言

西班牙文和英文

艾萨克·奇布鲁·坦塔迈尼·查利（赞比亚）

生日日期和地点： 1951 年 5 月 21 日，赞比亚钦萨利

目前工作

继承因多拉 Mwanawasa 律师、诉状律师和宣誓公证人事务所的 Chali 和 Chama 律师和公证人事务所高级合伙人

资格

法学士（赞比亚），1976 年 12 月 11 日

取得律师资格，担任赞比亚高等法院律师，1978 年 12 月 9 日

职务

Cave 和 Malik 事务所助理律师，恩多拉，1977 年 12 月至 1978 年 9 月

Mwanawasa 事务所助理律师，1978 年 10 月至 1980 年 3 月成为合伙人，1980 年 4 月 1 日

1978 年—国际青年商会恩多拉分会成员

1980 年—国际青年商会恩多拉分会主席

1986 年—赞比亚国际青年商会全国主席

1987 年—获得国际青年商会理事资格（终身成员）（第 42395 号理事）

赞比亚法律协会理事会和各委员会的成员

1990 和 1991—赞比亚法律协会副主席

1992 和 1993—赞比亚法律协会主席

1993-2001 年—Copperbelt 大学董事长

1993-1997 年—任高等法院专员（非全时法官）

1994-2000 年—恩多拉中央董事会副主席

1995 年至今—赞比亚 Sathya Sai 学校董事

1998 年任命为工人赔偿上诉法庭成员（自 1998 年 2 月 1 日起 4 年）

国际旅行

曾前往以下国家：联合王国、加拿大、法国、意大利、芬兰、荷兰、印度、澳大利亚、突尼斯、科特迪瓦、肯尼亚、津巴布韦、博茨瓦纳、斯威士兰、南非共和国、利比里亚

阿瑟·查斯卡尔松（南非）

现职：南非宪法法院院长

出生日期和地点：1931 年 11 月 24 日，约翰内斯堡

毕业于威特沃特斯兰大学，商学士（1952 年），Cum Laude 法学士（1954 年）。1956 年获准加入约翰内斯堡律师会，1971 年成为皇家律师。执业期间，在数次大的政治审判中，包括在 1963/1964 年纳尔逊·曼德拉和非洲人国民大会其他领导人被判有罪和被处以无期徒刑的里冯尼阿审判中为解放运动成员辩护。他也在一些大的商业争端中作为律师出庭。

1978 年，他帮助设立了法律资源中心，这是一个非营利组织，试图利用法律伸张南非的正义和人权。他在 1978 年 11 月至 1993 年 9 月担任其主任。在此期间，他是法律资源中心控诉种族隔离法的实施的几次案件中的主律师。

1967 年至 1971 年和 1973 年至 1984 年他是约翰内斯堡律师理事会的成员，1976 年和 1982 年担任约翰内斯堡律师会主席，成为全国律师会成员，后来并担任召集人。担任考试委员会委员（1979—1991 年）和南非律师会总理事会副主席（1982—1987 年）。

1979 年起他一直担任约翰内斯堡威特沃特斯兰大学法学院董事会董事，1981 年至 1995 年为该大学荣誉法学教授，1979 年至 1994 年为应用法律研究中心董事会董事，成为全国人权律师理事会成员（1980—1991 年）和南非罗斯奖学金甄选委员会主席（1988—1993 年）。

1994 年起一直是司法服务委员会的成员和南非律师会总理事会的联合荣誉主席。

1985 年当选为纽约市律师协会荣誉成员，1991 年当选为波士顿律师协会荣誉成员，1987 年至 1988 年为纽约哥伦比亚大学访问教授，为国际律师协会国际法律援助司副主席（1983—1993 年），担任国际法学家委员会专员（1995 年当选），为南非科学院院士（1995 年当选）。1999 年 6 月起担任常设仲裁法院法官，为南非选中成为该法院的四名南非法官之一。

获得以下大学颁给荣誉法学博士学位：1986 年纳塔尔大学、1990 年威特沃特斯兰大学和 1997 年罗斯大学。1983 年因杰出服务获得威特沃特斯兰大学法学院一名成员颁给最杰出人群奖，1984 年因社区服务获得克劳德·哈里斯·里昂基金会奖和因对社区的优异服务获得威特沃特斯兰校友荣誉奖。1990 年又与马戈巴医师同获瑞士伯尔尼自由与人权基金会人权奖。

他是纳米比亚制宪大会起草纳米比亚宪法顾问（1989 年 12 月至 1990 年 3 月）和非洲人国民大会宪法问题顾问（1990 年 4 月至 1994 年 4 月）。1993 年 5 月他成为多党谈判委员会任命的宪法问题技术委员会的委员，就宪法事项向论坛（负责

谈判南非如何向民主过渡）提供咨询意见，并为其起草过渡宪法，于 1993 年 12 月定稿和获得通过。

他参加了南非、澳大利亚、奥地利、波斯尼亚、加拿大、法国、德国、以色列、意大利、毛里求斯、纳米比亚、新西兰、美利坚合众国、联合王国、赞比亚和津巴布韦有关宪法问题、人权和法律服务的会议，并发表了演讲。

1994 年 6 月，曼德拉总统任命他为南非新设宪法法院的首席院长，该法院是南非境内审理所有宪法事项的最高法院。

莫琳·哈丁·克拉克（爱尔兰）

出生日期和地点: 1946 年 1 月 3 日，苏格兰

小学和中学教育

吉隆坡，布卡特·马纳斯女修道院

都柏林，马克罗斯·帕克学校

高等教育

1964-1965 里昂大学，法国语文和文明课程文凭

1965-1968 都柏林，大学学院，获颁民法学士

1973-1975 都柏林，三一学院，爱尔兰和欧洲法研究

专业经历

加入爱尔兰律师协会，1975 年秋季开庭期

加入爱尔兰王室法律顾问协会，1991 年春季开庭期

在检察和辩护两方面都有丰富的法律实践经验，重点在刑法，包括强奸和谋杀案、洗钱和诈欺案的丰富经验；曾任地区性国家检察官；在为调查国家输血局而设的法庭中由总检察长任命为代表公共利益的律师。

专业机构和顾问小组成员

国际检察官协会成员

爱尔兰律师协会理事会当选成员和秘书

关于受害人权利和性犯罪问题的政府顾问

演讲经验

曾代表爱尔兰律师协会理事会就道德、刑法和其他法律专题发表演讲。

国际经验

曾代表爱尔兰律师协会出席美国律师公会会议；经常同马来西亚律师互访；经常参加国际法会议，特别关注国际刑法、性犯罪和受害者权利。

语文

英语（母语）、法语（流利）、马来语（基本）

法图马塔·迪亚拉（马里）

出生日期和地点：1949 年 2 月 15 日出生，库里科罗（马里）

职衔：特等司法官

现职：国家司法行政司长

经历

巴马科上诉法院轻罪分庭庭长：1996 年 6 月至 1999 年 9 月。

上诉法院推事：1994 年 6 月至 1996 年 6 月。

提高妇女地位专员公署委托任务负责人：1993 年 10 月至 1994 年 7 月。

马里版权局局长：1991 年 10 月至 1993 年 10 月。

拯救人民过渡委员会法律顾问：1991 年 4 月至 1991 年 10 月。

马里国民议会立法秘书：1986 年 3 月至 1991 年 3 月。

预审法官：先后派驻：巴马科第一预审分庭：1984 年 7 月至 1986 年 3 月；库里科罗初审法院预审分庭：1982 年 10 月至 1984 年 7 月；巴马科初审法院第三预审分庭：1977 年 7 月至 1980 年。

巴马科劳工法院副检察长：1980 年 10 月至 1981 年 9 月。

巴马科劳工法院副院长：1981 年 9 月至 1982 年 7 月。

学历

国立司法官学院：1975 年 10 月至 1977 年 7 月，于 1977 年 7 月获得司法官学院文凭。

国立行政学院司法科：1971 年 10 月至 1974 年 6 月，于 1974 年 6 月获得行政学院文凭。

达喀尔大学：1970 年 10 月至 1971 年 6 月，于 1971 年 6 月获得法学士学位。

1969 年 6 月在巴马科女子中学参加哲学语文班毕业会考及格。

其他职务

曾任：

中央工业、商业和行政学院宪法、民法、刑法教授：1986 年至 1991 年。

马里全国会议专家：1991 年 7 月至 8 月。

北京妇女问题首脑会议国家筹备委员会主席：1995 年 1 月至 8 月。

国家圆桌会议筹备委员会成员：1999 年 1 月。

援助贫苦妇女和儿童面对司法裁判的法律事务所（1993 年 10 月）和法律协助事务所创办人、所长。

司法改革支援小组组长。

多次选举观察员：1996 年在贝宁，1997 年在马里。

1997 年马里选举国家观察员首席协调员。

现职

1997 年 7 月起担任家庭法再读全国指导委员会成员。

1997 年 5 月起担任马里选举进程支持网络主席。

1993 年 12 月 29 日起，每逢马里轮值担任西非国家经济共同体、西非经济和货币联盟、萨赫勒国家间抗旱常设委员会主席期间，担任一体化行动指导和后续工作研讨小组成员。

培训班和进修班

议会信息处理：法国（塔朗斯 波尔多），1987 年 6 月至 7 月。

议会间培训班，1988 年 9 月至 10 月，由德国联邦议院在（德意志联邦共和国）波恩举办。

法语世界语言和文化法规，达喀尔（1989 年）。

知识产权法：乌干达，1991 年 11 月；日内瓦，1992 年 10 月；达喀尔，1992 年 5 月。

民主国家权力的转移和行使：达喀尔，1992 年 3 月。

打击知识产品的盗版行为：达喀尔，1992 年 4 月。

保护知识产品的国际公约：阿克拉，1993 年 2 月；莫里斯岛，1993 年 10 月。

联合国系统的功能与国际公法：纽约，1993 年 8 月。

选举观察工作培训：科托努，1996 年 2 月；巴马科，1997 年 1 月。

国际和区域保护人权准则的实施：国际农业发展基金/马里人权局合办，巴马科，1998 年 6 月。

美国司法制度与民间社会对人身权利的保障问题考察和调查访问（1995 年 4 月）。

妇女的政治和公民权利：赞比亚卢萨卡（1996 年 4 月）。

人身权利国际文书培训班：加拿大人权基金举办，雅温得，1997 年 11 月。

司法现代化（法语新闻社，开罗，1999 年 10 月）。

司法改革：非洲商业法统一组织的文书与非洲商业法统一组织和西非经济和货币联盟地区司法和裁判的合作：国际发展法学会 2000 年 3 月 18 日至 4 月 8 日在达喀尔举办。

SYSCOA 培训班：2000 年 5 月。

社团活动

马里律师协会秘书长

马里律师协会主席，1988 年至 1995 年

司法界职业妇女国际联合会副主席，1994 年 10 月至 1997 年 10 月。

非洲律师联合会副主席，1995 年 3 月迄今。

法语妇女国际理事会法律联络网主席，1996 年迄今。

妇女和儿童权利观察所所长。

研究工作

马里妇女与人身权利（为提高妇女地位专员公署进行）

选民的冷漠态度与民主国家公民的责任（为美国大使进行）

马里妇女权利与民主过渡（为全球联合支援非洲运动进行，1994 年）

加强巩固马里妇女权利的进程（为国际合作研究中心进行，1994 年）

妇女在国家和国际司法方面的权利（1994 年 9 月）

马里妇女的法律地位及其演变的展望（在司法改革支援小组范围内进行）

监护中心的儿童取得司法协助的机会（为联合国儿童基金会巴马科办事处进行，1999 年）

发表文章

法律与排斥

妇女权利：利害关系与挑战

司法援助

阴蒂切除术与马里成文法

马里妇女行使权利的障碍

对妇女施加的暴力行为

论坛和会议

司法界职业妇女国际联合会讨论国家在保护儿童权利方面责任大会，达喀尔，1979 年 7 月

非洲律师联合会成立大会，达喀尔，1979 年 7 月

国际农业发展基金讨论农村妇女权利问题大会，拉各斯，1983 年 4 月

非洲律师联合会讨论违反家庭法情况大会，阿比让，1990 年

妇女跨学科世界大会，纽约，1990 年 6 月

国际农业发展基金讨论妇女宪法权利大会，阿布贾，1991 年 10 月

美国民主制度研究，达喀尔，1992 年 4 月

司法界职业妇女国际联合会理事会讨论国际司法与人身保护问题会议，纽约，1993 年 8 月

民间社会在巩固民主制度方面的作用，国家民主研究所，科托努，1993 年 9 月

非洲儿童问题首脑会议总报告员，阿比让，1996 年 3 月

儿童权利问题区域讨论会，律师委员会举办，阿比让，1996 年 3 月

非洲儿童问题分区域首脑会议女子教育委员会主席，瓦加杜古，1997 年 4 月

切割女性生殖器官问题立法讨论会，亚迪斯亚贝巴，1997 年 8 月

法语地区出席人权与妇女问题国际座谈会代表，利伯维尔，1999 年 6 月

分享基金大会：法律与排斥，1998 年 7 月

新兴民主国家双重民主过渡问题也门国际论坛，1999 年 7 月

联合国妇女地位委员会各届会议，纽约联合国总部

北京会议五周年非洲区域评价会议，亚迪斯亚贝巴，1999 年 11 月；北京会议五周年首脑会议，2000 年 6 月，纽约。

其他资料

能说英语

草拟妇女和儿童权利方面多项计划，并取得所需经费。

坚克·阿尔普·杜拉克（土耳其）

出生日期： 1953 年 8 月 25 日

学历： 安卡拉大学法律系
安卡拉大学法律系商业法硕士

外语： 英语、法语

专业经历：

1977： 实习法官

1978： 埃尔祖鲁姆法官

1980： 司法部刑罚事务司法官（除其他外谈判国际文书，出席国际会议和自 1987 年起人权和欧洲联盟法问题。）

1993 年： 司法部刑罚事务司副司长

1994： 司法部国际法和对外关系司法官

自 1999 年以来： 司法部国际法和对外关系司司长

专业活动：

司法部法官培训中心国际刑法讲师

参加 56。关于有效和高效刑事司法行政的综合办法的国际培训班

参加关于国际关系中行政发展的研究生方案和关于独立司法与法治的多区域方案（1990 至 91 年由美国新闻署主办）。

作为专家参加欧洲委员会会议（特别是参加发展人权方面的专家委员会的工作）。

著作

论文

引渡（国际警察手册，由内政部出版）

欧洲联盟法之间的关系（司法部司法公报，1988 年 6 月 14 日）

外交豁免与特权（司法部司法公报）

起诉在国外犯罪的土耳其公民（司法部司法公告，1992 年 2 月 15 日）

移交囚犯（司法部司法公报，1993 年 5 月）

在官方公报中使用出版保留权（科贾埃利大学法律系学报，1998-1999，第 2 期）

关于欧洲引渡公报的评论（安卡拉律师协会公报，第 2000/4 号）

莫伊塞·埃邦格（喀麦隆）

第四级法官

约在 1949 年出生于姆邦佐（喀麦隆迪邦巴里）

文凭

法学硕士

1975 年 9 月 2 日开始担任司法官职务

现职

最高法院推事

历任下列职务

1975 年 8 月 12 日	派至雅温得上诉法院工作；
1975 年 8 月 20 日	共和国雅温得副检察长；
1975 年 9 月 2 日	共和国雅温得副检察长；
1976 年 8 月 18 日	巴方高等法院院长；
1979 年 7 月 10 日	加鲁亚北区代理副总检察长；
1981 年 7 月 24 日	共和国加鲁亚法院检察长；
1979 年 7 月 10 日	加鲁亚北区上诉法院副总检察长；
1982 年 9 月 13 日	派至杜阿拉海滨省上诉法院检察总署工作；
1983 年 10 月 1 日	杜阿拉海滨省上诉法院推事；
1984 年 8 月 24 日	杜阿拉海滨省上诉法院院长；
1985 年 6 月 4 日	国家社会互济基金诉讼委员会主席；
1985 年 8 月 28 日	巴富萨姆西区上诉法院总检察长；
1987 年 9 月 4 日	加鲁阿北区上诉法院总检察长；
1988 年 9 月 26 日	雅温得中区上诉法院总检察长；
1989 年 7 月 27 日	埃博洛瓦南区上诉法院总检察长；
1998 年 10 月 1 日	最高法院推事。

马蒂亚斯·埃普利（喀麦隆）

特级法官

约在 1952 年出生于科涅（喀麦隆巴索西）

文凭

法学硕士

1977 年 9 月 27 日开始担任司法官职务

现职

最高法院推事

历任职务

1977 年 11 月 4 日	共和国巴门达副检察长；
1978 年 11 月 20 日	巴门达初审法院法官；
1980 年 7 月 26 日	巴门达初审法院院长；
1983 年 10 月 1 日	蒂科初审法院院长；
1985 年 8 月 28 日	林贝初审法院院长；
1986 年 9 月 26 日	布埃亚上诉法院副院长；
1991 年 11 月 14 日	布埃亚上诉法院助理检察长；
1995 年 6 月 22 日	法科高等法院院长；
1998 年 10 月 1 日	布埃亚上诉法院助理检察长；
2000 年 11 月 3 日	最高法院推事。

阿尔宾·埃泽尔（德国）

1935 年 1 月 26 日生于德国下弗兰肯地区莱德斯巴赫

专业经历

1982 年至今	弗赖堡，马克斯·普朗克外国及国际刑法研究所所长
1982 年	布赖斯高地区弗赖堡阿尔伯特·卢德维格斯大学刑法和比较法教授；
1986 年	纽约哥伦比亚大学法学院客座教授
1981 年	加州大学洛杉矶分校客座教授
1975 年至 1988 年	在巴登-符腾堡州斯图加特任上州法院副法官；刑事第 3 厅成员
1971 年至 1974 年	在威斯特伐利亚地区哈姆任上州法院副法官；刑事第 5 厅成员
1974 年	蒂宾根大学法学教授
1972-1974 年	比勒费尔德大学副校长
1971-1972 年	比勒费尔德大学法学院院长
1970 年	受聘担任比勒费尔德大学刑法学教授
1969 年	受聘担任蒂宾根大学高级讲师
1968 年	在蒂宾根大学完成法学院刑法、刑事诉讼法和比较刑法博士后论文
1964 年至 1969 年	第二次州法学考试；蒂宾根大学高级研究员
1963 年	以关于“The Principle of ‘Harm’ in the Concept of Crime—a comparative analysis of the criminally protectrd legal interests”。的比较法学论文得纽约大学比较法理学硕士学位
1962 年	参加剑桥大学英国法暑期班
1962 年至 1964 年	维尔茨堡大学法制史系学术
1962 年	晋升为维尔茨堡大学世俗法和教会法双重法学博士
1961 年至 1964 年	在维尔茨堡从事法律见习工作（继续）

1960 年至 1961 年	在纽约大学比较法研究所从事法学比较研究
1959 年至 1960 年	维尔茨堡大学学术助教
1958 年	获录取在维尔茨堡从事法律见习工作
1954 年至 1958 年	在蒂宾根维尔茨堡大学和柏林自由大学主修法律；在维尔茨堡参加第一次州法律考试
1946 年至 1954 年	在德国米尔腾贝格就读文科中学

有关活动

2000 年以来	反贪污国家集团学术专家 欧洲联盟国际刑事诉讼问题顾问
1998 年	作为德国代表团成员赴罗马参加联合国设立国际刑事法院外交会议的谈判
1994 年至 1997 年	任马克斯·普朗克协会人文和社会科学部主任
1995 年至 1996 年	共同发起成立专家委员会，起草了“国际刑事法院规约草案”备选案文（所谓的锡拉库萨/弗赖堡草案）
1989 年至 1992 年	德国研究基金会副会长
1989 年	共同创立医疗伦理学和医疗法学研究所
1977 年至 1983 年	德国研究基金会理事会成员

专业协会

2000 年至今	国际学术组织领导成员 — 国际刑法协会（理事会成员） — 国际刑法改革协会（管理委员会成员）
1994 年至 1998 年	德国律师理事会常务代表
1982 年至 1997 年	蒂宾根大学行政委员会成员

荣誉

2001 年	日本东京早稻田大学名誉博士
2000 年	波兰华沙大学大学奖章

1997 年	秘鲁万卡约安第斯秘鲁大学名誉博士
1997 年	国际刑法改革协会荣誉奖章
1993 年	膺选布达佩斯匈牙利科学院荣誉院士
1992 年	膺选日本刑法学会荣誉会员
1991 年	波兰克拉多夫雅盖尔龙尼亚大学名誉博士
1989 年	但泽大学荣誉奖章（格但斯克）

穆罕默德·哈比卜·法西·菲里（摩洛哥）

穆罕默德·哈比卜·法西·菲里，高级法官，1932年1月12日出生于索维拉。

1957年1月，任卡萨布兰卡地区法院法官，后来于1960年8月任该法院副院长，1962年11月获任王国检察官。

1964年任司法大臣办公厅主任，后任司法部秘书长。

1971年年底至1976年9月25日任最高法院检察长，此后重新担任司法部秘书长职位，自至1982年3月31日。

同年12月，获任摩洛哥王国驻希腊共和国特命全权大使。外交任期结束后，重返最高法院任庭长。

1990年6月19日，法西·菲里被任命为摩洛哥王国驻奥地利共和国特命全权大使兼王国驻联合国维也纳办事处、联合国工业发展组织(工发组织)和国际原子能机构(原子能机构)常驻代表，并在原子能机构担任理事。还负责监测欧洲安全与合作组织(欧安组织)的工作。

1995年7月，担任伊斯兰会议组织第七次首脑会议所设立知名人士小组组长，负责评价和改组工作并确定伊斯兰会议组织新的目标。

摩洛哥法官协会创始成员，1961至1985年负责编辑该专业组织的期刊。

撰写并出版了若干著作，其中一项题为《摩洛哥司法的道路》。

获得特级文官勋章，获封骑士，后来获封王室勋章官员。

希腊授予凤凰大绶带，奥地利共和国授予功勋大绶带。

约翰·福斯特·盖洛普（澳大利亚）

出生日期和地点：1930 年 7 月 31 日，悉尼

衔头： 尊敬的 J·F·盖洛普先生，AM，御用大律师，RFD

作为一名政府律师、私人开业律师、大律师、御用大律师和法官，我的主要专业领域是刑事法。

自从 1978 年我被任命为北部地方最高法院和澳大利亚联邦法院的法官以来，我主要的工作是审判严重刑事案件和审理上诉案件。这些法院以及澳大利亚首都直辖区和圣诞岛的最高法院的管辖范围包括所有最为严重的罪行，例如谋杀、强奸和严重欺诈行为。

作为国防部队纪律上诉法庭的成员以及后来作为该法庭的庭长，我审判了无数有关军法的案件。该法庭是澳大利亚国防部队军事法庭的上诉法庭，专门审判军事罪行。作为庭长，我出席美国武装部队上诉法庭在华盛顿特区举行的国际军法会议，加拿大最高法院在渥太华和魁北克举行的国际军法会议以及匈牙利军法首席检察官在布达佩斯举行的国际军法会议。我现在仍然出席这些会议。

作为海军军官，我经常在军事审判庭担任军法官、检察官或被告人律师，并在有关严重海军相撞事件的各种调查会中担任律师。我出席在美利坚合众国的第一外国法庭为一名澳大利亚海员辩护，他因被控在华盛顿特区强奸一名大学生而受审。我也出席菲律宾、香港特区和新加坡的军事法庭以及澳大利亚许多地区的军事法庭，主要是担任军法官，但也担任律师。

当我在担任了 22 年法官后从所有司法部门退下来时，我是澳大利亚联邦法院最高级的法官，并不时在首席法官不在时代行其职务。

由于我在审判刑事案件方面具有广泛经验，尽管我不得不退下来（因为年龄关系），我一直被任命为北方地方最高法院的代理法官，现在仍然在该法院审判刑事案件和审理上诉案件。因此我作为法官审判刑事案件和审理上诉案件已经超过 23 年了。

履历

澳大利亚首都直辖区最高法院法官，1982 年至 2000 年

北方地方最高法院，法官，1978 年至 1982 年；非驻地法官，1982 年至 2000 年；代理法官，2000 年至 2001 年

圣诞岛最高法院法官，1980 年至 2000 年

澳大利亚联邦法院法官，1978 年至 2000 年

澳大利亚国防部队纪律上诉法庭庭长，1995 年至 2000 年

澳大利亚体育道德研究所委员会主席，1987 年至 1999 年

澳大利亚首都直辖区假释裁决委员会主席，1985 年至 1993 年；代理主席，2000 年

澳大利亚首都直辖区板球协会主席，1983 年至今

澳大利亚首都直辖区法律学社主席，1976 年至 1978 年

澳大利亚社会服务委员会，首都直辖区分会主席，1975 年至 1976 年

澳大利亚皇家海军后备队上校（已退休）

御用大律师，1976 年

澳大利亚勋爵士团成员，1998 年

约瑟夫·纳西夫·加姆鲁恩（黎巴嫩）

约瑟夫·纳西夫·加姆鲁翁/法官

出生日期：1939 年 9 月 11 日

语言：操流利阿拉伯语和法语

会英语和西班牙语

工作经验

1997 年至今	黎巴嫩山刑事法院主席
1991-1997 年	贝卡刑事法院主席
1980-1990 年	贝鲁特刑事上诉法院律师
1977-1980 年	扎赫勒上诉法院律师
1972-1976 年	巴勒贝克唯一的法官
1969-1971 年	贝卡初审法院成员
1965-1967 年	外交部编辑

学术资格

法官/黎巴嫩司法学校，1969 年 9 月

圣约瑟夫法学院黎巴嫩和法国法律学位，1965 年

法学演讲

贝鲁特和特利波里的律师工会

人权委员会，贝鲁特美利坚大学

黎巴嫩研究中心/贝鲁特

司法学校/贝鲁特

著作

一系列法律判决和发表在法律和环境期刊上的文章

米夏埃尔·格罗茨（德国）

出生日期和地点：1947 年 5 月 3 日出生于巴伐利亚，考夫博伊伦

专业经历

1989 年至今	德国联邦司法部，“欧洲及多边刑事合作”科科长，负责： <ul style="list-style-type: none"> – 欧洲委员会、申根成员国、欧洲共同体、欧洲联盟和联合国关于刑事合作的国际文书谈判； – 将这些文书落实于国内法； – 与“申根成员国”有关的个案工作（引渡、相互法律援助、执行外国刑事判决）； – 与国际刑事合作有关的联邦所有其他问题的意见。
1981-1989 年	在联邦司法部不同科室工作（国际刑法、有关危害国家罪的刑法、外国贸易和支付法、保险和银行法、商业管理法、卫生法）。
1976-1981 年	波恩检察官，除其他外，负责虐待儿童罪、与毒品有关的罪行和公务员所犯罪行的起诉。
1975-1976 年	锡格堡地方法院和波恩区法院律师（Rechtsanwalt）
1975 年	第二次国家法律考试
1972-1973 年	国家兵役
1971 年	德国联邦议院行政部门法律顾问
1971 年	第一次国家法律考试
1966-1971 年	在波鸿的 Ruhr 大学和波恩的 Rheinische Friedrich-Wilhelms 大学研读法律

相关活动

1999 年至今	欧洲委员会刑事问题委员会主席
1996-1999 年	欧洲委员会刑事领域各项刑法公约的执行问题专家委员会副主席

1989 年至今

以演讲人/专家身份在以下国家参加国际刑法问题的讨论会：德国、英国、奥地利、西班牙、匈牙利、以色列、国际犯罪学高级研究所（意大利）以及联合国亚洲和远东预防犯罪和罪犯待遇研究所（东京）访问专家

德国出席以下机构代表团团长或成员：欧洲委员会、申根协定、欧洲共同体、欧洲联盟、联合国、财务行动工作队、8 国一里昂集团（关于有组织犯罪问题）

欧洲委员会格鲁吉亚实地调查团和欧洲联盟委员会匈牙利实地调查团成员

德国法官学院和德国警察学院讲师

“简化刑事领域国际相互援助、特别是有计划消除欧洲共同体境内人员控制”国家工作组成员

专业协会

欧洲刑法协会会员

著作

Die Internationale Zusammenarbeit bei der Abschopung von Gewinnen aus Straftagen, Juristische Rundschau (JR), 1991 年, 182

Das Schengener Durchführungsabkommen und der Grundsatz ne bis in idem, Strafverteidiger Forum (StraF0), 1995 年, 102

Übereinkommen über die Auslieferung von Straftatern innerhalb der Europäischen Union, in: Zusammenarbeit der Polizei- und Justizverwaltungen in Europa, Kriminalistik-Wissenschaft & Praxis; Bd. 33, Huthig GmbH, Heidelberg

Die strafrechtliche Zusammenarbeit in Europa-Möglichkeiten der Wiedereingliederung Straffälliger, Fachzeitschrift für Bewährungs-, Gerichts- und Straffälligenhilfe (BewHi), Jahrgang 43, 309

以下著作的共同撰稿人：Comprehensive Commentary “Internationaler Rechtshilfeverkehr in Strafsachen”, Grutzner/Potz, R. v. Decker's Verlag, Huthig GmbH, Heidelberg.

阿卜杜拉·马哈曼·海达拉（马里）

文凭

初中结业证书

中学哲学语文科毕业会考及格

马里国立行政学院文凭，A 阶段，司法

培训班

巴黎国际公共行政学院

巴黎国立司法官学院。

专业经历

预审法官 卡伊初审法院

治安法官 管辖范围：

托米扬

扬福利拉

库利科罗

共和国副检察长： 驻巴马科初审法院

审案法官： 巴马科初审法院

共和国检察长： 驻下列城市初审法院：加奥、塞古、莫普提

巴马科上诉法院推事

副总检察长： 驻马里最高法院

总检察长： 驻马里最高法院

勋章

马里国家骑士级勋章

克洛德·阿诺托（法国）

1939 年 1 月 4 日出生于巴黎第 7 区

在巴黎法学院攻读法律（1961 年获法学士学位）

1961 年 9 月参加国立司法官学校入学考试

1963 年 9 月 16 日进入国立司法官学校

1966 年 6 月分级考试。

专业经历

1998 年 7 月迄今，国立司法官学校校长，该校负责未来法官和检察官的初期培训和现任司法官的深造。该校并设有国际关系专修科。

1994 年至 1998 年：雷恩上诉法院首席院长，该院管辖范围包括五个省，12 个高等法院。

二级裁判权，负责裁定在其管辖范围内各个法院所作的判决，此外，上诉法院通过其首席院长和总检察长，负责监督各个法院的和谐运作及良好管理。

1992 年至 1994 年：帕皮提（法属波利尼西亚）上诉法院首席院长，并经常兼任该海外领地巡回法院院长。

1990 年至 1992 年：克雷泰伊（马恩谷）高等法院院长（该院属于巴黎上诉法院管辖范围，共有十几名法官担任审判职务），除了行政工作之外，还经常审理民事和刑事案件。

1988 年至 1990 年：努美亚（新喀里多尼亚地区）上诉法院首席院长（该院管辖范围包括瓦利斯和富图纳），并经常兼任巡回法院院长。

1983 年至 1987 年：巴黎上诉法院推事，专门担任巡回法院院长之一。

1981 年至 1983 年：巴黎高等法院副院长，负责一个审理普通法和伪造法诉讼案件的刑事分庭。

1973 年至 1981 年：巴黎高等法院预审法官、初审法官，负责一个特别审理刑事和恐怖主义案件的办公室。

1966 年至 1973 年：历任阿拉斯、里尔和里昂三地高等法院预审法官。

其他经历

担任暴力问题委员会报告员，主席是阿兰·佩尔菲特部长（1973 年）

在国立司法官学校讲授预审功能和刑事程序，以培训其他法语国家的司法官（1976 至 1980 年）

参加关于科摩罗群岛及阿法尔和伊萨领地（吉布提）独立问题的两个全民投票监测团。

分别在巴黎和纽约参加马歇尔基金会维拉研究所主办的刑事法院利用社会调查问题的（1981 年）。

巴黎法院属下一个司法监督协会（A. P. C. A. R. S. ）的董事会主席、董事。

语言

具备某种程度说写英文的能力。

哈桑·布巴卡尔·贾洛（冈比亚）

出生日期和地点：1951 年 8 月 14 日，冈比亚 BANSANG

语言：英语，略通法语

学历

St. Augustine's 中学，班珠尔，1963–1969 年

Gambia 中学，班珠尔，1969–1971 年

达累斯萨拉姆大学，1973 年–1976 年

尼日利亚法学院，拉各斯，1976–1977 年

伦敦大学（大学学院），1978–1979 年

资格

法学士（优等）（一等法学士），1976 年（达累斯萨拉姆）。

大律师，1977 年（拉各斯）。

法学硕士（国际公法），1979 年（伦敦）。

尼日利亚律师，1977 年。

冈比亚律师，1977 年。

担任出席冈比亚最高法院和尼日利亚联邦共和国最高法院的律师。

曾任职务

1977–1979 年 国务顾问：冈比亚司法部检察长办公室，刑事起诉和法律咨询。

1979–1982 年 首席国务顾问：冈比亚司法部检察长办公室，负责刑事起诉、民事诉讼、法律咨询、国际法律事务，并对从事这些工作的其他顾问进行监督。

1977–1982 年 代理书记官长：冈比亚司法部检察长办公室，负责登记注册公司企业、专利、商标、财产管理、婚姻仪式、刑事和民事诉讼。

1982–1984 年 副检察长兼法律秘书：冈比亚司法部检察长办公室，担任检察长的副手和司法部的行政首长。

1984–1994 年 检察长兼司法部长：冈比亚。

1990 年	英联邦人权问题政府专家工作组主席。
1989-1994 年	非洲人权与民主研究中心理事会主席，班珠尔。
1994-1998 年	1994 年政府更迭后，为私人执业律师和顾问。
1998 年至今	任命为冈比亚最高法院（最终上诉法院）法官。
1998 年	被联合国秘书长任命为专家组成员，负责为前南斯拉夫问题国际法庭（前南问题法庭）和卢旺达问题国际刑事法庭（卢旺达问题法庭）的有效运作进行司法评价，并提议措施。
1999 年	被贸发会议秘书长任命为贸发会议解决国际投资、贸易和知识产权争端项目顾问和项目委员会成员。

曾出席的会议

1977 年	作为代表，出席国际民用航空组织大会，加拿大蒙特利尔。
1979 年	出席红十字委员会日内瓦各项公约及其议定书讨论会，内罗毕。
1979 年	被非洲统一组织（非统组织）选为专家组成员，负责拟订《非洲人权和人民权利宪章》初稿。
1980 年	代表团成员，出席亚非法律协商委员会纪念会议，印度尼西亚万隆。
1980 年	冈比亚代表团成员，出席非统组织第一次人权和人民权利部长级会议，审议宪章草案。
1980 年	冈比亚代表团成员，出席非统组织国家元首和政府首脑会议，塞拉利昂弗里敦。
1981 年	冈比亚代表团成员，出席非统组织第二次人权和人民权利部长级会议，继续审议和通过宪章草案。
1981 年	冈比亚代表团成员，出席非统组织国家元首和政府首脑会议，肯尼亚内罗毕。
1982-1992 年	冈比亚代表团团长，出席联合国人权委员会会议，日内瓦。
1982 年	冈比亚代表团成员，出席第三次联合国海洋法会议，牙买加蒙特哥贝。
1983、1986、 1989、1992 年	冈比亚代表团成员和团长，出席在科伦坡举行的英联邦法律部长会议及随后的法律部长会议。
1983 年	向联合国人权事务委员会提交冈比亚根据《公民及政治权利国际盟约》编写的初次报告，纽约。

1985 年	第七次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会第一委员会主席，讨论在变化的世界中的刑事司法程序和前景，以及联合国刑事司法标准和准则的拟订和适用。
1985 年	冈比亚代表团团长，出席非洲政党非洲民主问题会议，塞内加尔达喀尔。
1986 年	冈比亚代表团团长，出席亚非法律协商委员会会议，坦桑尼亚阿鲁沙。
1986 年	出席“司法与社会”讨论会，Aspen 学会，美国科罗拉多。
1987 年	教科文组织人权教学和研究会议副主席，马耳他。
1987 年	冈比亚代表团团长，出席英联邦法律部长会议，津巴布韦。
1987 年	1987 年《非洲人权和人民权利宪章》达喀尔专家学术讨论会副主席。
1987 年	联合国与执法问题国际专家会议总报告员，奥地利维也纳附近的 Baden。
1988 年	接受联合国秘书长邀请，担任第八次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会筹备会议有限专家小组成员，议题：犯罪现象的新方面与打击犯罪的国际合作，维也纳。
1984-1994 年	冈比亚法律基金全国管理委员会主席。
1984-1994 年	冈比亚法律理事会副主席。
1984-1994 年	冈比亚赦免特权咨询委员会主席
1984-1994 年	冈比亚共和国国家法制委员会成员。
1991 年	英联邦选举观察团成员，孟加拉国。
1992 年	出席英联邦小区检察长会议，并在会上宣读论文，塞浦路斯尼科西亚。
1993 年	出席英联邦法律会议，并在会上宣读论文，塞浦路斯尼科西亚。
1993 年	冈比亚代表团成员，出席世界人权会议，维也纳。
1993 年	代表团团长，出席英联邦法律部长会议，毛里求斯。
1993 年	负责审查如何更多利用预防犯罪和刑事司法示范条约的专家组主席，联合国维也纳办事处（预防犯罪和刑事司法处）。
1993 年	设立冈比亚全国人权委员会问题咨询专家组主席。

1994 年 非洲法律部长和内政部长联合会议总报告员，乌干达坎帕拉。

荣誉

冈比亚共和国国家最高勋章。

专业组织成员

成员 非洲国际法和比较法协会国际咨询委员会。

创始成员 泛非理事会、伦敦国际商业仲裁法庭。

成员 Seaton 基金董事会，百慕大。

著作

The Law of Evidence in The Gambia 1998 (Excaf Publishers, Dakar, Senegal 1998)

Law, Justice and Governance: Selected Papers (Excaf Publishers, Dakar, Senegal 1998)

伊万娜·亚努(捷克共和国)

出生日期：1946 年 3 月 14 日。

学历

查尔斯大学，法学院，
国际公法博士-1974 年。

论文题目：西柏林在四国于 1971 年 9 月 3 日签订关于西柏林的协定后的法定地位 (Legal status of West Berlin in the light of the Four-Power Agreement on West Berlin of, 1971 年 9 月 3 日)

毕业-1972 年

经历

捷克共和国宪政法院法官兼副院长

1993 年迄今

负责下列职务：

审判关于遵守普通国内法的案件，以及审判政府机关对捷克共和国宪法及对捷克共和国受约束的国际条约的行动。

负责该法院的国际关系事宜，由于此一职责，与欧洲宪政和普通法庭，包括南斯拉夫联盟共和国和前南斯拉夫的其他继承国法庭的许多法官密切合作。

1998 年迄今

获捷克政府任命参与尤其威尼斯委员会(欧洲理事会的法律处)。

1989 年至 1992 年

议会议员

在宪政法律委员会及委任和豁免委员会工作。

参与捷克共和国宪法的起草工作。

1983 年至 1989 年

一家建筑公司的首席律师。

1978 年至 1989 年

布拉格地区法院特别陪审法官。

1978 年至 1983 年

水利经济法律和环境法律领域内水利经济研究所。

奖学金

1998 年

美国俄亥俄哥伦布 Capital 大学在希腊塞萨洛尼基) 开课的讲习班。

1996 年 俄亥俄 Capital 大学法学院关于中欧和东欧宪政改革的讲座。

1991 年 华盛顿特区关于美国宪政系统的为期两个月的研究方案。

语文

捷克文（母语）、英文。

著作和讲学

无数论文和文章

Binding Force of the Decisions of Constitutional Court for the Courts of General Jurisdiction, 2001 年地拉那。

Direct Access of Citizens to the Constitutional System of the Czech Republic and Importance and Influence of the Decisions of the European Court of Human Rights, 2000 年乔治亚。

The Relationship Between Constitutional Courts and General Courts, 1998 年伊斯坦布尔。

Role of Ethics in the Life of Society, 1997 年布尔诺。

Role of Constitutional Court in the Constitutional System of Democratic Society, 1996 年布尔诺。

艾库特·基利奇（土耳其）

出生日期：1949 年 3 月 10 日。

学历

伊斯坦布尔大学法律系。

伦敦经济学院犯罪学研究。

外语

英语、德语

专业资格

1973 – 1974 年 实习律师。

1974 – 1976 年 伊斯坦布尔律师。

1976 – 1978 年 检察官。

1978 年至今 司法部（分别担任民事司和犯罪记录和统计司的法官；国际法和对外关系副主任）。

弗拉维娅·拉坦齐（意大利）

出生日期和地点：1940 年 10 月 4 日出生于亚的斯亚贝巴。

语言

法文和俄文，说写流利。

英文，说话尚可，书写流利。

捷克文和德文，说写尚可。

西班牙文，基本程度。

学历

罗马“La Sapienza”（睿智）大学政治（国际事务）学院国际法学位。

科学和学术工作

基耶蒂大学（1970–1973 年）和罗马大学（1973–1985 年）法律系国际法助理教授。

比萨大学（1985–1990 年）和罗马社会研究自由大学（社研大学，圭多—卡利）法律系国际法副教授。

萨萨里大学和罗马社研大学（1990–1996 年）法律系国际法教授，（现任）泰拉莫大学和罗马社研大学法律系国际法教授。

阿鲁沙国际刑法和人权学院（1998 年）和博茨瓦纳大学哈博罗内国际刑事裁判学院（1999 年）的科学总监兼讲师，两所大学均接受欧洲共同体人道主义事务处（ECHO）的支持。

意大利出席联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议（1998 年）和国际刑事法院预备委员会（1999 年至今）代表团成员，担任法律顾问。

意大利司法部所设意大利法律实施刑事审判援助国际规则问题委员会成员（1999 年至今）。

泰拉莫大学公法学系主任（1995 年至今）。

泰拉莫大学欧洲法律专门学院院长（1997 年至今）。

泰拉莫大学合作对抗国际和跨国罪行国际硕士班主任，该班接受意大利科学研究和大学事务部的支持。

圣雷莫—日内瓦国际人道主义法研究所董事。

雅典欧洲公法中心董事。

意大利国际法协会会员。

法国国际法学会会员。

许多国家和国际会议、大会和讨论会的报告员，特别是国际人道主义法、人权和国际刑法问题的报告员。

许多项国际法、特别是国际人道主义法、人权和国际刑法研究计划的协调员。

主要著作

« Valore assoluto o relativo dei principi di ordine pubblico » dans *Rivista di diritto internazionale*, 1974, p. 281 et suiv.

« Riconoscimento di sentenze straniere di divorzio e limite dell'ordine pubblico » dans *Giurisprudenza italiana*, 1975, I, 2a, p. 3 et suiv.

« Parlamento e accordi internazionali », dans *Il Parlamento: analisi e prospettive di riforma*. Quaderno No. 2 di *Democrazia e diritto*, 1978, p. 221 et suiv.

« Organizzazione dell'Aviazione civile internazionale », dans *Enciclopedia del diritto*, XXXI, Milan, 1981, p. 228 et suiv.

« L'émergence de l'homme et des peuples dans le droit international contemporain », dans *Droits de l'homme et des peuples*, Saint-Marin, 1983, p. 141 et suiv.

Garanzie dei diritti dell'uomo nel diritto internazionale generale, Giuffré, Milan, 1983.

« Autodeterminazione dei popoli », dans *Digesto*, IV edizione, UTET, Turin, 1987.

« Convenzione di Washington sulle controversie relative a investimenti e invalidità delle sentenze arbitrali », dans *Rivista di diritto internazionale*, 1987, p. 521 et suiv.

« Struttura dei rapporti internazionali e limiti dei procedimenti di garanzia istituiti con la Convenzione europea dei diritti dell'uomo », dans *Le garanzie giurisdizionali dei diritti dell'uomo*, a cura di Lorenza Cariassare, Cedam, Padoue, 1988, p. 57 et suiv.

« Sanzioni internazionali », dans *Enciclopedia del diritto*, vol. XLI, p. 536 et suiv., Milan, 1988.

L'impugnativa per nullità nell'arbitrato commerciale internazionale.
Giuffré, Milan, 1989.

«Arbitrato commerciale internazionale e impugnativa per nullità», dans *Rivista dell'Arbitrato*, 1991, p. 127 et suiv.

«La scelta della legge applicabile nell'arbitrato commerciale internazionale», *ibid.*, p. 171 et suiv.

«Eccesso di potere e ultrapetizione nel giudizio arbitrale», *ibid.*, p. 596 et suiv.

«Il Tribunale Iran-Stati Uniti: nazionalizzazione di beni stranieri e standard dell'indennizzo», *ibid.* p. 886 et suiv.

«Inesistenza e nullità delle sentenze arbitrali in una pronuncia della Corte internazionale di giustizia», dans *Rivista di diritto internazionale*, 1992, p. 41 et suiv.

«Alcune riflessioni sull'istituzione di un Tribunale penale ad hoc per la ex-Iugoslavia», dans *Diritti dell'uomo, Cronache e Battaglie*, 1993, fasc. 1. p. 32 et suiv.

«La gestione della cooperazione transfrontaliera da parte delle autonomie locali nel quadro dell'ordinamento italiano», dans *Atti del Convegno* sur «La cooperazione transfrontaliera nel Mediterraneo». Sassari-Alghero 1991, Sassari, 1993, p. 231.

Intervento alla Tavola Rotonda, Roma 23 aprile 1993 su «Ex-Iugoslavia: i crimini contra l'umanità et il Tribunale internazionale delle Nazioni Unite secondo la ris. 808 del Consiglio di sicurezza», dans *Atti*, S. Bellino (Rovigo), 1993, p. 53 et suiv.

«I claims di persone fisiche con doppia nazionalità dinanzi al Tribunale Iran-Stati Uniti», dans *Rivista dell'Arbitrato*, 1993, p. 513 et suiv.

Intervento al Convegno «Soldati di pace per l'ONU: perché un contingente italiano», Rome, 15 avril 1993, dans *Atti Archivio Disarmo*, Rome, 1993.

«Riflessioni sulla competenza di una corte penale internazionale» dans *Rivista di diritto internazionale*, 1993.

«Note in tema di arbitrabilità della controversia nell'arbitrato commerciale internazionale» dans *Rivista dell'arbitrato*, 1993, p. 655.

«La comunità internazionale tra conflitti armati et necessità di pace. Proluzione inaugurale del 432° anno accademico (1993-1994) (*Inaugural Lecture*) dell'Università di Sassari.

«La secessione nel diritto internazionale : autodeterminazione dei popoli e delimitazione di un territorio nazionale nell'esperienza recente», Convegno, *Stato, etnicità et nazionalismo nella transizione fra due ordini mondiali*, Urbino, 6-7 mai 1994.

«Assistenza umanitaria e intervento di umanità», Ed. Provv., Rome, 1994.

«Il Tribunale Iran-Stati Uniti e il disconoscimento dei diritti della moglie su alcuni beni coniugali», dans *Rivista dell'arbitrato*, 1994, p. 357 et suiv.

«Assistenza umanitaria e consenso del sovrano territoriale», dans *Studi in ricordi* di Antonio Filippo Panzera, vol. I, Bari, 1995, p. 415 et suiv.

«La répression des crimes du droit international : des juridictions internes aux juridictions internationales», dans *Le droit face aux crises humanitaires*, Commission européenne, Luxembourg, 1995, p. 121 et suiv.

«La competenza delle giurisdizioni di Stati «terzi» a ricercare e processare i responsabili dei crimini nell'ex-Iugoslavia e nel Rwanda», in *Rivista di diritto internazionale*, 1995, p. 707 et suiv.

«Dai Tribunali penali internazionali ad hoc a una Corte permanente», Rome, 15-16 décembre 1995, dans *Arri*, a cura di Flavia Lattanzi ed Elena Sciso, Editoriale Scientifica, Napoli, 1996, p. 173 et suiv.

«La primazia del Tribunale penale internazionale per l'ex-Iugoslavia», dans *Rivista di diritto internazionale*, 1996, p. 597 et suiv.

«Assistenza umanitaria e intervento di umanità», Giappichelli, Turin, 1997.

«The International Criminal Court. Comments on the Draft Statute» (sous la direction de Flavia Lattanzi), Naples, 1998.

«Rapporti fra giurisdizioni penali internazionali e giurisdizioni penali interne», dans *Crimini di guerra e competenza delle giurisdizioni nazionali* (a cura di PierLuigi Lamberti Zanardi e Gabriella Venturini), Giuffré, Milan, 1998.

«L'esecuzione delle sentenze dei tribunali penali internazionali», dans *Cooperazione fra Stati e giustizia penale internazionale*, Editoriale scientifica, Naples, 1999.

«La Conferenza di Roma sulla Corte penale internazionale. Problemi di giurisdizione», *ibid.*

«Compétence de la Cour pénale internationale et consentement des États», dans *Revue générale de droit international public*, 1999.

«The Rome Statute of the International Criminal Court. Collection of Studies, vol. I», (sous la direction de Flavia Lattanzi et William Schabas), L'Aquila, 1999.

«Consiglio di sicurezza», dans *Enciclopedia giuridica*, 2000.

«The Rome Statute and Domestic Legal Orders, vol. I», (sous la direction de Claus Kress et Flavia Lattanzi), Baden/Baden-L'Aquila, 2000.

«Il principio di ingerenza umanitaria nei conflitti moderni», *Ricerca CeMISS*, décembre 2000, p. 1 à 128.

«The International Criminal Court and National Jurisdictions», dans *The Rome Statute of the ICC. A Challenge to Impunity*, Ashgate, Aldershot, 2001, p. 179 et suiv.

«The Notion of Crimes against Humanity in the ICTY and ICTR Practice», dans *International and National Prosecution of Crimes Under International Law: Current Developments*, Berlin Verlag Arno Spitz, 2001.

«Assistenza umanitaria e intervento di umanità», ed. aggiornata della 1^a edizione, Giappichelli, Turin, 2001 (à paraître).

«The Rome Statute of the International Criminal Court. Collection of Studies, vol. II», (sous la direction de Flavia Lattanzi et William Schabas), L'Aquila, 2001 (à paraître).

«The Rome Statute and Domestic Legal Orders, vol. II» (sous la direction de Claus Kress et Flavia Lattanzi), Baden/Baden-L'Aquila, 2001.

佩尔-约翰·维克托·林德霍尔姆（芬兰）

出生日期： 1938 年 7 月 7 日

通晓语文： 瑞典文、芬兰文和英文

学历

法学硕士，赫尔辛基大学，1961 年

律师执照，赫尔辛基大学，1965 年

研究金，瑞典，乌普萨拉大学 1965 – 1966 年和美国，芝加哥大学，法学院，1966 – 1967 年

正式职位和活动

芬兰法令全书《Finlands Lag》的编辑，1961 – 1963 年

赫尔辛基大学，法律系：助教，

1963 – 1967 年；代理助理教授，1967 – 1970 年司法部：立法顾问（负责起草刑事和程序法），1970 – 1972 年；立法事务主任，1972 – 1979 年

赫尔辛基市法院法官，1973 – 1976 年（请假任职）；芬兰，图尔库上诉法院法官，1976 – 1979 年（请假任职）

在刑事和程序法领域许多本国和国际活动，例如：

芬兰刑法律师协会理事会成员，1969 – 1984 年

关于打击非法扣押航空器的外交会议，芬兰代表团成员，1970 年

关于打击危害民航安全的非法行为的外交会议，芬兰代表团成员，1971 年

芬兰假释协会理事会主席，1973 – 1975 年；副主席，1972 年

第五次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会，芬兰代表团成员，1975 年

国际刑罚和感化基金会成员，1975 年至今

北欧刑法委员会专家，1988 年至今

欧洲委员会，犯罪问题指导委员会主席团成员，1990 – 1994 年

人权律师，理事会成员，1993 – 1998 年

芬兰律师协会主席，1996 – 1999 年；

理事会成员，1974 – 1995 年

现职

自 1979 年起任最高法院法官，成员

义务职位

许多法律起草委员会和法律事务协会的主席和成员

著作

在各种法律事务期刊上发表文章，大多数是在刑事和程序法领域。芬兰法规汇编《Finlands Lag》的编辑，1961 – 1974 年

奥古斯丁·皮德罗·洛韦洪先生（西班牙）

出生日期和地点：1949 年生于拉罗夫拉（莱昂）

学历

莱昂大学法律学士（1982 年）。

1984 年通过竞争性考试，加入司法官服务；1985 年司法学院毕业。

参加关于欧洲共同体法的课程（格拉纳达，1997 年；穆尔西亚，1999 年；萨拉曼卡，2001 年）。

马德里外交学院欧洲联盟研究文凭（2001 年）。

履历

比利亚布利诺地区法院法官（1985-1986 年）。

萨哈贡（1986-1987 年）、梅迪纳德里奥塞科（1987 年）初审法院法官。

奥韦埃多地区法院法官（1989 年）。

卡斯蒂利亚和莱昂高等法院社会庭庭长（1989-1990 年）。

全国法院刑事庭审判官（1990-1993 年）。

莱昂初审法院审判官-法官（1993-1996 年）

拉科鲁尼亚省法院民事和刑事庭审判官（1996-2000 年）。

莱昂省法院民事和刑事庭审判官（2000 年以来）。

国际司法合作

欧洲联盟成员国间司法联系网成员（司法联系网是 1998 年欧洲委员会通过的共同行动所设立的）。

参加西班牙-法国司法研讨会，并作演讲（马德里，1995 年；塞维利亚，1997 年；巴黎，1998 年）。

参加西班牙-葡萄牙司法研讨会，并作演讲（马德里，1999 年；布朗库堡，2000 年）。

参加欧洲司法合作研讨会（马德里，1999 年；弗拉斯卡蒂，2000 年；马德里，2000 年）。

语言

西班牙语（母语）。

通晓英语和法语（讲、写）。

懂德语、葡萄牙语和意大利语言。

迪亚迪埃·伊萨·梅加（马里）

出生日期和地点：1944 年出生于加奥

专业：司法官

职务：最高法院推事，民事和商事分庭法官

大学文凭

初级中学毕业文凭，1960 年

基本教育文凭

国立司法官学院司法科结业证书，B 阶段，1968 年

国立司法官学院司法科结业证书，A 阶段，1975 年

法国司法官学院法国海外领土科毕业文凭，1977 年。

担任公职

书记官，1968 年

检察院专员，1969

莫普提法院预审法官，1977 年

莫普提劳工法院院长，兼任预审法官职务

治安法官，管辖范围包括尼亚丰凯，1980 年至 1981 年

治安法官，管辖范围包括布古尼，1981 年至 1985 年

库利科罗初审法院院长，1986 年

巴马科国家第一副检察长，1987 年

巴马科法院副院长，1989 年

巴马科上诉法院副总检察长，1990 年

巴马科上诉法院推事，1992 年。民法和商法分庭法官，轻罪分庭庭长

最高法院推事，1997 年。

能说语言

桑海语

班巴拉语

颇尔语

法语

英语（尚可）

学术报告

司法证据，1974 年

刑法新订第 211 条规定不偿还民事和商事债务的罪，1988 年

检察院的职能，1990 年

书记官处的职能，1992 年

违反出版法罪，1993 年

假执行，1994 年

马里高等法院在土地争讼方面所作判决的评论，1996 年

违反出版法罪方面直接传讯的程序。

次要职务

国立行政学院教授，负责普通公法课程（1988 年至 1991 年）

国立司法官训练学院教授，负责下列课程：

检察院，1988 年

继承法（为公证人开设），1990 年

刑事裁判程序（为书记官开设），1994 年至 1995 年。

艾琳·奇鲁瓦·曼比利马（赞比亚）

出生日期：1952 年 3 月 31 日

现职：赞比亚高等法院法官

学历

- 1976 年 赞比亚大学法学（优等）
- 1977 年 赞比亚卢萨卡法律执业研究所士
法律执业研究所文凭
- 1977 年 取得赞比亚律师执业资格
- 1996 年 伦敦大学法学硕士（优等）

专业履历

- 1976 年 任卢萨卡公务员训练部见习法律执业者, 任职于政府各法律厅, 即法律事务部、法律援助部、土地及所有权登记处以及高等法院当事人登记处
- 1977 年 任卢萨卡司法部长律师事务室国家律师, 在高等法院对刑事案提起公诉, 在最高法院和高等法院处理上诉案件, 审查警察记录并签发即时拘押状
就民事向政府提供咨询意见
代表赞比亚政府提起民事诉讼
- 1978 年 晋升助理高级国家律师, 与高级国家律师的职务相同
- 1980 年 获委派至司法部长律师事务室国际法和协定科出席在博茨瓦纳哈博罗内举行的曾参与关于设立非洲东部和南部优惠贸易区的条约谈判官员的政府间委员会
- 1980 年 赞比亚出席在美利坚合众国纽约举行的联合国大会第三十届会议候补代表
- 1981 年至 1984 年 在华盛顿特区世界银行和阿比让非洲开发银行多次担任贷款谈判小组政府法律顾问
关于同其他国家的各个双边协定, 包括在赞比亚和国外的联合常设委员会的政府法律顾问。这些国家包括赞比亚、丹麦、瑞典、芬兰、挪威、美利坚合众国、苏维埃社会主义共和国联盟、比利时、中国、坦桑尼亚联合共和国、卢旺达和布隆迪

1981 年	获授联合国人权研究金以供在联合王国伦敦进行研究。访问法国法院并在斯特拉斯堡的勒内·卡幸国际人权问题研究所，参加对《欧洲人权公约》进行四个星期的学习研究
1984 年	任赞比亚法律援助主任, 主管法律援助部并监督赞比亚法律援助系统的运作, 包括该部的日常管理事务, 给予穷人法律援助, 在刑事案件中为穷人辩护以及为穷人提起民事诉讼
1985 年	任高级法院专员 (代理法官), 审理刑事和民事案, 听审上诉以及督导下级法庭
1988 年	出席在坦桑尼亚阿鲁沙举行的第二届英联邦非洲法学会议
1989 年	任高等法院法官, 职务与高级法院专员相同
1990 年	出席弗里德里希·诺伊曼基金会人权问题研讨会, 1990 年 3 月, 斯特拉斯堡
1990 年	出席第三届在赞比亚利文斯敦举行的第三届英联邦非洲法学会议, 1990 年 4 月
1991 年	出席美利坚合众国新闻署举办的人权方案, 其中涵盖在华盛顿特区, 明尼苏达州明尼阿波利斯的法院和人权组织, 内华达州里诺市国家法律学院, 内华达州卡森市法院, 洛杉矶公设辩护人和警察部门以及在佛罗里达州迈阿密市的毒品方案, 1991 年 2 月至 3 月
1994 年- 1995 年	赞比亚选举委员会成员
1994 年	联合国莫桑比克选举观察员, 1994 年 10 月
1995 年	出席在肯尼亚蒙巴萨举行的由美利坚合众国国际公共研究所赞助的关于选举的非洲民主网络研讨会, 1995 年 3 月
1995 年	出席在美利坚合众国内华达州里诺市举行的国家司法学院美国/非洲罗伯特·舒克法学交流方案以及在华盛顿特区的哥伦比亚特区高等法院; 研究华盛顿特区法院主办的争端任择解决办法方案
1995 年- 1996 年	在伦敦大学东方和非洲研究学院进修法律硕士, 专题研究包括法律与发展以及发展中世界的人权
1996 年迄今	任卢萨卡高等法院主管法官

迪克·马蒂(瑞士)

出生日期和地点：1945 年 1 月 7 日, 卢加诺—索伦哥（瑞士泰辛州）

现职

法律顾问

联邦院（瑞士参议院）成员

语言

意大利语：母语

法语：第二母语

德语：精通

英语：介于中等程度与通晓之间

西班牙语：中等程度

学历

- | | |
|-------------|--|
| 1965 年 | 在（瑞士）卢加诺中学古典科毕业 |
| 1969 年 | 在（瑞士）纳沙泰尔大学获法学士学位，成绩特优 |
| 1969-1972 年 | 在（德国）布赖斯高地区弗赖堡 Max-Planck-Institut für ausländische und internationales Strafrecht und Kriminologie 从事研究, 并在布赖斯高地区弗赖堡大学修习刑法学、法医学和法律精神病学的课程 |
| 1974 年 | 纳沙泰尔大学法学博士（弗朗索瓦·克莱尔教授，刑法讲座） |

专业活动

- | | |
|-------------|--|
| 1972-1975 年 | （德国）布赖斯高地区弗赖堡 Max-Planck-Institut für ausländische und internationales Strafrecht und Kriminologie 研究员 |
| 1975-1978 年 | （瑞士，泰辛，索普拉塞内里法院检察署）副总检察长 |
| 1978-1989 年 | 总检察长 |
| 1989-1995 年 | 泰辛州参议员（政府成员）、财政和公共工程司司长、1992 年起任财政和经济司司长、1992-1993 年任泰辛州参议院院长 |

1995 年起	法律和经济顾问（独立工作）、联邦院议员（瑞士参议员）、2000-2001 年法律事务委员会主席、外交政策委员会委员财政委员会委员（瑞士议员的职务并非全时专任支薪的工作）
1998 年起	欧洲理事会议员大会代表、法律问题委员会和人权小组委员会成员

其他活动、著作和勋章

1973 年	博士论文：《瑞士法官在实施刑事处罚方面的作用和权力》，获得第一次瑞士刑法改革协会奖
1970 年起	刑法和刑法学领域许多项著作
1983-1989 年	瑞士联邦总检察长负责意大利族事务常任代表
1987 年	获国际缉毒人员协会授予特别荣誉奖
1987 年	获美国司法部授予荣誉奖，颁奖理由：表扬阁下在禁毒法规方面的杰出成就、为人楷模的工作和献身精神
1988-1991 年	瑞士刑法学会主席，嗣后担任荣誉会员
1995 年起	偶尔参加仲裁法庭和行政调查委员会范围内的活动
1998 年起	外交人员甄选委员会成员
1998 年起	议会派往卢旺达、玻利维亚、古巴和危地马拉特派团
1999 年	欧洲理事会，起草关于国际刑事法院的报告，供议员大会审议（获得一致通过）
2000 年	欧洲理事会，起草关于欧洲理事会成员国境内行使良心拒绝服兵役权利情况的报告，供议员大会审议（须于 2001 年 5 月通过）
2001 年	欧洲理事会，负责编写关于塞浦路斯被占领地区的人权情况的报告，供提交议员大会（在编写中）
	许多非营利性公私机构的成员

简·汉密尔顿·马修斯（澳大利亚）

出生日期：1940 年 12 月 19 日

现职

澳大利亚联邦法院法官

学历和专业资历

悉尼大学法学士

Wollongong 大学荣誉法学博士

悉尼大学荣誉法学博士

专业经历

1994-2001 年	澳大利亚联邦法院法官。
1994-1999 年	行政上诉法庭庭长。
1994-1999 年	全国土著权利法庭副庭长。
1987-1994 年	新南威尔士最高法院（第一个女性）法官。
1980-1987 年	新南威尔士地方法院（第一个女性）法官。
1977-1980 年	王冠检察官（担任此职的第一个女性）。
1969-1980 年	出庭律师。
1963-1969 年	新南威尔士最高法院诉状律师。

其他职位

2000 年至今	华盛顿国际妇女法官协会财务主管。
2000 年至今	悉尼交响乐团理事会成员。
1996 年至今	新南威尔士大学澳大利亚乐团咨询委员会主席。
1994-1999 年	行政审查理事会成员。
1991-2000 年	新南威尔士大学理事会成员。
1992-1999 年	新南威尔士大学副校长。
1993-1995 年	澳大利亚艾滋病信托基金理事。
1989-1994 年	Wollongong 大学法学教授，访问委员会主席。
1989-1994 年	澳大利亚艺术法中心主任。

1992-1994 年	国际妇女法官协会澳大利亚主任。
1992-1994 年	新南威尔士法学院理事会理事。
1985-1987 年	新南威尔士 平等机会法庭高等审判法官。
1984-1989 年	新南威尔士法律改革委员会非全时委员。
1977-1978 年	新南威尔士监狱事务皇家委员会法律顾问。
1974-1977 年	人际关系皇家委员会法律顾问。
1974-1976 年	新南威尔士律师协会公推顾问。
1969-1976 年	悉尼大学法律应用课程取证学讲师。
	各种专业协会组织的成员。

刑法经历

多年专门从事各不同层次和不同职务的刑事工作。1977 至 1980 年任王冠检察官，在起诉审判和上诉阶段的各种不同案件。

之后从事司法工作。

1980-1987 年间任地方法院法官，多数时间主持各种各样应起诉罪行的刑事陪审员审判。

1987-1994 年任最高法院法官，继续专精于审判和上诉阶段的刑法。这期间我经常主持严重罪行的陪审员审判，如谋害、杀人、阴谋和严重贩毒案件。我还常作为三人小组之一员，列席新南威尔士刑事上诉法院，这是国家最高刑事上诉法院。

自 1994 年任职联邦法院以来未进行审判工作，但经常在澳大利亚首都区最高法院刑事上诉中列席。

我曾两度访问中国（陪同前澳大利亚首席法官 Anthony Mason 爵士）向中国法官讲解澳大利亚刑法和诉讼程序。

国际人道主义法经历

我曾广泛参与国际人道主义法工作如下：

作为行政上诉庭庭长，我主持审判了涉及《难民公约》第 1F(a) 条的适用的若干案件，特别是危害人类罪的案件。这些案件需要大量深入的研究，征询这方面的国际权威。我对这些案件的判决至今未受到质疑，构成这一领域主要的澳大利亚判例。

1999-2001 年，我主持审判了大量案件，有初审的也有上诉的，都是《难民公约》所规定难民地位的申請。由此取得了这一领域法律和惯例的丰富知识。

2000 年，我在一个题为“作出更好的难民决定”的讨论会上向难民审查法庭成员发表了主要演说。

人权法经历

我长期以来关心人权问题。1985—1987 年间，我担任《新南威尔士反歧视法》所设立的新南威尔士平等机会法庭庭长。自我任职联邦法院以来，曾在无数次涉及人权法则适用的案件中列席。我是国际法学家委员会的一个长期积极会员。

苏珊·芒格·佐莫(喀麦隆)

第四级法官

1954 年 7 月 7 日出生于梅孔多姆（喀麦隆贾罗瓦省）

文凭

法学硕士

1982 年 8 月 16 日开始担任司法官职务

现职

最高法院推事

历任下列职务

1982 年 8 月 18 日： 共和国桑梅利马法院副检察长；

1984 年 8 月 24 日： 共和国杜阿拉法院副检察长；

1987 年 9 月 4 日： 杜阿拉上诉法院推事；

1989 年 7 月 27 日： 雅温得高等法院法官；

1990 年 8 月 24 日： 雅温得初审法院院长；

1991 年 4 月 14 日： 雅温得中区上诉法院院长；

1998 年 10 月 1 日： 最高法院推事。

古拉姆·穆贾迪德·米尔扎(巴基斯坦)

出生日期和地点：1925 年 4 月 1 日生于德里

学历

拉哈尔中央模范高级中学，1944 年拉哈尔政府学院毕业。1947-48 年获拉哈尔旁遮普大学法学院法学士。

专业经历

1948 年加入法律专业。

1950 年登记为律师。1954 年前往英国深造。

1959 年从林肯法学研究所取得执业律师资格。同年返回巴基斯坦继续担任律师。

1959 年登记为最高法院辩护律师。

并担任西巴基斯坦选举法庭成员。

1966 年登记为最高法院资深辩护律师。

1972 年当选为拉哈尔高等法院律师协会主席，担任此职至当选为拉哈尔高等法院法官。

1973 年受聘为拉哈尔高等法院法官。

1986 年受聘为拉哈尔高等法院首席法官。

1987 年受聘为巴基斯坦最高法院永久法官。

1987 至 1988 年担任拉哈尔高等法院代理首席法官。

1990 年退休。

1996 至 1999 年担任巴基斯坦首席问责专员。

国际会议

参加分别在曼谷和新加坡举行的亚非法律咨商委员会国际会议，任巴基斯坦代表团团长。

参加 1995 年 1 月 20 日在日内瓦举行的知识产权组织仲裁与调解制度规则问题国际会议。

参加 1986 年 5 月 28 日和 29 日在日内瓦知识产权组织总部举行的由世界知识产权组织仲裁中心安排的世界知识产权组织调解知识产权争议培训方案。

参加 1996 年 11 月 15 日和 16 日由知识产权组织仲裁与调解中心安排在日内瓦知识产权组织总部举办的仲裁讲习班。

参加 1997 年 10 月 27 日至 31 日国际商会国际商业法及实施研究所安排在巴黎举行的国际商会 1988 年新仲裁规则下的模拟案件的研讨会。

参加 2000 年 9 月 18 日至 22 日国际商会世界商业法研究所在巴黎举办的国际商业仲裁会议

艾哈迈德·阿里夫·穆莱姆(黎巴嫩)

出生日期和地点： 1934 年, 舍希姆

学历

小学、中学——马卡西德-赛伊达学校。

大学：

法国法学士：圣约瑟夫大学法学系。

黎巴嫩法学士：圣约瑟夫大学法学系。

公法专业高等学位：黎巴嫩大学法学系。

职务

民法法官——1959 年至 1961 年，吉代达。

军事法院检察长——1962 年至 1971 年。

民事法官——1972 年至 1980 年，贝鲁特。

贝鲁特上诉法院院长（刑事分庭）——1981 年至 1990 年。

黎巴嫩南部上诉法院第一院长——1990 年至 1995 年。

最高法院院长（刑事分庭）——至今仍然担任。

司法委员会成员——1995 年至今。

最高法院法官——1996 年至今。

姆凡扎·帕特里克·姆文加(赞比亚)

出生日期： 1946 年 4 月 1 日

资历

法学士（优等）（赞比亚），1970 年

法学硕士（哈佛），1971 年；博士（伦敦），1978 年

1973 年取得律师资格，任赞比亚高等法院检察官

履历

私人开业律师—姆文加律师事务所——1991 年至今

卡森奈格瓦议会议员——1991 年至 1996 年

联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所（非洲预防犯罪所）高级顾问：协助发起活动，以便成立该研究所并规划研究所今后的各项活动——1987 年 4 月至 10 月

赞比亚检察长，政府第二号法律顾问——1987 年至 1991 年

劳资关系法院副院长（非全时）；该法院对所有劳资关系争端有管辖权——1984 年至 1987 年

代理检察长，负责刑事诉讼——1984 年 10 月至 1985 年 3 月

赞比亚法律发展委员会主任，负责赞比亚法律改革和法律修订——1981 年至今

赞比亚大学非全时顾问——1978 年至 1981 年

赞比亚大学法学院代表院长，凡现任院长不在时——1978 年至 1980 年

赞比亚大学副教授——1980 年

在各种委员会任职情况

宪法审查委员会成员——1995 年至 1996 年

赞比亚大学理事会成员——1992 年至 1995 年

宪法调查委员会主席；成立该委员会的目的，是将赞比亚从——党制该为多党民主制——1990 年 11 月至 1991 年 4 月

南部省土地调查委员会成员；成立该委员会的目的，是确定自耕农与营利农的土地权——1980 年

联合国犯罪预防和控制委员会成员——1983 年至 1986 年

赞比亚当时的总统卡翁达任命的特设法律改革委员会成员——1973 年 6 月

赞比亚法律协会法律发展委员会召集人——1977 年至 1978 年

非洲研究金方案和国际法律中心研究生，纽约——1970 年至 1971 年

美洲国际法学院研究生，德克萨斯达拉斯

国际人类学和入种学联合会，民间法和法律多元化委员会，荷兰

赞比亚法律协会成员

英联邦律师协会成员

主要著作和研究项目

赞比亚商法，载于《世界商法文摘》（美国欧香纳出版社）

《赞比亚土地占有制的殖民基础》（卢萨卡，NECZAM，1980 年）

《赞比亚土地法和土地政策》（津巴布韦，Mambo 出版社，1982 年）

《继承法改革号召》，赞比亚大学，ZANGO，第 54/5 号，1978 年 8 月

讨论会/讲习班论文

“蔑视法庭与言论自由：界线何在”。在马拉维和赞比亚法官和治安法官联合讲习班上提出的论文，赞比亚，Siavonga，1977 年 2 月 19 日

“议会民主：对新兴国家的一些影响”。在南非公共管理基金会讲习班上提出的论文，南非，开普敦，1995 年 7 月

参与英联邦非洲国家政府首脑关于“非洲民主和善政”的圆桌会议，博茨瓦纳，Gaberone，1997 年 2 月 23 日至 27 日

“无遗嘱继承及遗嘱与 1989 年有遗嘱遗产法的实施”。在赞比亚法律事务组织的关于重新审查继承法问题的讲习班上提出的基调论文，Mulungushi 会议中心，1994 年 5 月 4 日至 8 日

1998 年至 1999 年叛国罪一案审判，控方首席律师

在赞比亚高等法院/最高法院辩护的主要案件

“零点方案”一颠覆性刊物与言论自由

“Black Maamba”—1996 年叛国罪案

治安法—1996 年限制言论自由、结社自由和集会自由案

总统与选举诉讼—总统候选人的资格与选举程序的违规现象，1996/97 年

叛国罪案—1998 年至 1999 年

拉菲尔·涅托-纳维亚（哥伦比亚）

出生地点和日期：波哥大，1938 年 2 月 5 日

前南斯拉夫问题国际刑事法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官(1997 年 11 月以来)。

阿根廷-智利第 62 号界标和菲茨——罗伊山划界国际仲裁法庭法官和庭长（1991-1995 年）

美洲人权法院法官（1982-1994 年）。院长（1987-1989，1993-1994 年）

海牙常设仲裁法院哥伦比亚国家团体成员（1988 年以来）。

哥伦比亚外交顾问委员会成员（1982-1986 年）

哥伦比亚最高法院宪法庭共同法官（1980-1984 年）。

学历

哈韦里亚纳大学（波哥大），法律及经济学博士（1962 年）。

安第斯大学（波哥大）（海牙国际法学院校外课程）。国际法（1969 年）。

哈韦里亚纳大学（波哥大）。名誉教授（1971 年）。

布宜诺斯艾利斯大学（海牙国际法学院校外课程，国际法（1972 年）。

热图利奥·瓦尔加斯基基金（里约热内卢），（美洲国家组织，美洲法律委员会），国际法（1974 年）。

教学经验

哈韦里亚纳大学法学院国际公法教授（1962-1997 年）。

圣托马斯大学（波哥大）教授（1996 年），豪尔赫·塔德奥·洛萨诺大学（波哥大）国际法和外交研究所教授（1974-1976 年），Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario（波哥大）国际法专业课教授（1975 年），新格拉纳达大学（波哥大教授）（1979-1981 年），塞尔希奥·阿沃莱达大学（波哥大）教授（1986-1990 年），哈韦里亚纳大学政治学院教授（1985-1991 年）。

其他教学活动

行政高级研究学院（波哥大）名誉教授（1977-1997 年）。

以下学术机构讲师和访问教授：哥伦比亚研究中心（波哥大）、哥伦比亚外资部国际研究所（波哥大）、哥伦比亚高级战争学院（波哥大）哥伦比亚对外大学（波哥大）、Aspen 人文研究所（美国）、美洲人权研究所（哥斯达黎加，圣何塞）、美洲国家组织-国际法院合办国际法课程（里约热内卢）、Rene Cassin 国际人权研究所（法国，斯特拉斯堡）、Cordoba 国立大学（阿根廷）、Tyler Texas 大学（美

国)、Lomas de Zamora 大学 (布宜诺斯艾利斯)、欧洲委员会 (斯特拉斯堡)、Iberian-American 大学 (墨西哥)、Salamanca 神学大学 (西班牙)、国际公法研究所 (特塞洛尼卡)、哥伦比亚行政研究所 (波哥大)。

其他

哥伦比亚政府委员会成员, 该会曾主办西葡美国际法研究所第四次大会 (1962 年)。

哥伦比亚主教会议教宗协定问题研究第一小组委员会成员 (1972-1973 年)。

出席拉丁美洲储蓄问题第二次会议首席代表 (危地马拉, 1966 年)。

哈韦里亚纳杂志 (波哥大) 国际政治事务组主任 (1966-1971 年) 及政治组协调员 (1971-1982 年)。

哥伦比亚研究中心主任和哥伦比亚研究中心杂志主任 (1982-1984 年)。

哥伦比亚政府宪法和法律事务委员会成员, 该委员会草拟了哥伦比亚宪法改革草案 (1984-1985 年)。

美洲选举事务顾问和促进中心咨询委员会成员 (哥斯达黎加, 圣何塞) (1984 年以来), 和美洲人权研究所成员 (哥斯达黎加, 圣何塞) (1983-1995 年)。

美洲人权研究所副所长 (1992 年 5 月至 1994 年 6 月)。

哥伦比亚出席不结盟运动国家元首和政府首脑第九次会议特命全权大使级代表 (1989 年)。

哥伦比亚出席联合国大会第四十四届会议和安全理事会特命全权大使级代表 (1989 年)。

代表美洲法院参加美洲国家组织常会 (自 1985 年至 1994 年)。

国际人权研究所 25 周年纪念荣誉委员会成员

著作

La doctrina de Monroe, presencia histórica (tesis), Bogotá, 1962.

El pensamiento político del Libertador (editor), Bogotá, 1983.

El bien común, publicación del Instituto Juan Pablo II, Bogotá, 1989.

Derecho Internacional Público - Lecturas (Selección de Rafael Nieto Navia), Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá (1990).

La Corte Interamericana de Derechos Humanos: su jurisprudencia como mecanismo de avance en la protección de los derechos humanos y sus limitaciones, IIDH, Serie para ONG, No. 2 (San José, Costa Rica, 1991).

Introducción al sistema interamericano de protección a los derechos humanos, Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Editorial Temis, San José – Bogotá (2ª edición – 1993).

Estudios sobre derecho internacional público, Universidad Javeriana, Bogotá, 1993.

La Corte y el sistema Interamericano de derechos humanos (editor), Corte IDH (San José, 1994).

其他著作

La jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en: *XI Curso de Derecho Internacional*, OEA-CIJ, Washington (1984).

La jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en: *Revista IIDH* (San José), No. 1 (enero-junio, 1985).

La jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos sobre la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, en: *Derechos Humanos en las Américas*, Libro en homenaje a la memoria de Carlos A. Dunshee de Abranches (Organización de los Estados Americanos (OEA) ed., Washington, 1985).

La Constitución colombiana y los tratados internacionales en: OEA, *Anuario Jurídico Interamericano* (Washington, 1985).

El Golfo y San Andrés, en: *Revista Credencial*, Bogotá, noviembre, 1987.

Comentarios al discurso del Papa en la Casa de Nariño en: *Hacia la Civilización del Amor*, Instituto de Estudios Sociales Juan Pablo II y Centro de Estudios Colombianos (editores), Bogotá, 1987.

La subjetividad internacional de la Iglesia Católica a la luz del derecho internacional vigente en: *Matrimonio, Educación y Paz en Colombia*, Secretariado Permanente del Episcopado Colombiano Sección de Universidades, Editorial Andes, Bogotá (1988).

Derechos Humanos ... pero también deberes, en: *Ciencia Política*, Bogotá, No. 11 (II trimestre, 1988).

La democracia como marco del sistema interamericano de derechos humanos, en *Revista*, IIDH, número especial, San José (mayo, 1989).

Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en: *La Convención Interamericana de Derechos Humanos*, Cuadernos de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, segunda serie, No. 9, Montevideo (1989).

Los intrínquilis de la constituyente, en: *Revista credencial* (Bogotá, noviembre, 1990).

La actualidad de intermediación en el negocio de seguros, en: *Fasecolda, Memorias de la Segunda Convención Nacional de Seguros*, 3 a 5 de octubre de 1990, Cartagena (Bogotá, 1989).

Democracia y derechos humanos, en: *Papel Político*, No. 11 (Bogotá, diciembre, 1990).

Democracia y bien común como marco para los derechos humanos, en: *Revista*, IIDH, No. 12, San José (julio-noviembre, 1990).

Derechos humanos en la Constitución colombiana de 1991, en: *Constitución y libertad* (DHIAC, México, 1991).

Los títulos valores según el derecho incorporado y la ley de circulación, en: Bolsa de Bogotá (ed.) *Títulos Valor*, junio, 1991.

Concordato y Constitución, *Revista Futuro Colombiano*, No. 28 (abril-junio 1993, Bogotá).

Los casos contra Honduras en la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en: *84/86 Boletim da Sociedade Brasileira de Direito International* (Brasilia).

Comentarios sobre las libertades y algunos derechos humanos contemplados en la nueva Constitución colombiana, en: Juan Carlos Castro Lorie (compilador), *Homenaje al Profesor Eduardo Ortiz Ortiz* (Colegio Santo Tomás de Aquino, Universidad Autónoma de Centroamérica, San José, 1994).

La Corte Interamericana de Derechos Humanos, en: Rodolfo Cerdas Cruz y Rafael Nieto Loaiza (compiladores), *Estudios Básicos de Derechos Humanos I*, IIDH-Comisión de la Unión Europea (San José, 1994).

Las medidas provisionales en la Corte Interamericana de Derechos Humanos: Teoría y Praxis, en: R. Nieto (ed.) *La Corte y el Sistema Interamericanos de Derechos Humanos* (San José, 1994).

Prólogo, en: Mario Alejandro Quintero y Federico Andrés Torres (comp.), *Colombia y el Derecho Internacional de los Derechos Humanos* (2 vols.), Universidad Externado de Colombia-Cipe (Bogotá, 1994).

La función judicial internacional, en: *Revista*, IDH, No. 19 (San José, enero-junio, 1994).

Aplicación por la Corte Interamericana de Derechos Humanos de las Normas de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados relativas a la Interpretación en Diversos Idiomas, en *The Modern World of Human Rights, Essays in Honour of Thomas Buergenthal* (IIDH, San José, 1996).

Un problema puntual de la Constitución colombiana: Los Derechos a la Igualdad y a la Propiedad y la Expropiación sin Indemnización, en *Amicorum Liber Héctor Gros Espiell, Personne Humaine et Droit International*, vol. I (Bruylant, Bruxelles, 1997).

Jurisprudencia en Materia de Delimitación Marítima, en *Liber Amicorum In Memoriam of Judge José María Ruda*. (Kluwer, Netherlands, 2000).

在哈韦里亚纳大学法学院《大学杂志》发表的文章

Población y territorio de Colombia en comparación con los demás países del mundo No. 17, diciembre, 1959.

Evaluación de la Alianza para el Progreso, No. 22, julio, 1962.

De la socialización en la Alianza para el Progreso y otras observaciones, No. 24, junio, 1963.

Observaciones sobre el problema chino-soviético, No. 25, noviembre, 1963.

El reconocimiento de los gobiernos de hecho, No. 27, noviembre, 1964.

Del derecho internacional aéreo al ultraaéreo, No. 31, noviembre, 1966.

La concepción soviética del derecho internacional, No. 33, noviembre, 1967.

Acuerdo de Integración Subregional del Grupo Andino, su caracterización y algunos aspectos jurídicos y estructurales, No. 38, junio, 1970.

De la nulidad de los tratados por violación del derecho interno de los Estados en la Convención de Viena de 1969, No. 43, noviembre, 1972.

Las reservas a los tratados multilaterales en la Convención de Viena de 1969, No. 46, junio, 1974.

La subjetividad internacional de la Iglesia Católica, No. 49, noviembre, 1975.

El derecho imperativo (*jus cogens*) a la luz de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969, No. 52, junio, 1977.

Apuntes para un Estudio sobre *El Libro Blanco de Nicaragua sobre el Archipiélago de San Andrés y Providencia*, No. 61, diciembre, 1981.

Análisis histórico, jurídico y político del Conflicto de las Malvinas, No. 63, noviembre, 1982.

El Sistema interamericano de derechos humanos, No. 65, noviembre, 1983.

La Política internacional colombiana, No. 66, mayo, 1984.

La Jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, No. 67, noviembre 1984 (Repr. Revista IIDH, Instituto Interamericano de Derechos Humanos, San José, Costa Rica, No. 1, enero/junio, 1985).

¿Soberanía en la órbita geoestacionaria? Una propuesta alternativa, No. 69, noviembre, 1985.

La Constitución colombiana y los tratados internacionales, No. 71, noviembre, 1986.

La ley, la justicia y la guerra en Santo Tomás de Aquino, No. 73, noviembre, 1987.

Realidad de los derechos humanos en América Latina, No. 75, noviembre, 1988.

Derecho natural y de gentes en la escolástica tardía española, No. 78, junio, 1990.

Democracia, elecciones y derechos humanos, No. 81, noviembre 1991 (Repr. en *Constitución y Libertad* (DHIAC, México, 1991) y en *VI Boletín Electoral Latinoamericano*, IIDH-CAPEL, julio-diciembre, 1991).

Teólogos y Filósofos salmantinos y los derechos humanos de los naturales, No. 82, junio, 1992 (Repr. Revista, IIDH, San José, No. 15, enero-junio, 1992).

Aplicación por la Corte Interamericana de Derechos Humanos de las normas de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados relativas a la interpretación de convenios en diversos idiomas, No. 88, junio, 1995.

Los Estados de Excepción y la Constitución colombiana de 1991. No. 91, diciembre, 1996.

此外，在《哈韦里亚纳杂志》（波哥大）和《哥伦比亚研究中心杂志》（波哥大）也发表许多文章及会议报告（1960 年至 1990 年）。

专业团体

波哥大历史科学院。

美洲国际法学会。

哥伦比亚研究中心。

哈韦里亚纳律师协会。

国际法协会（哥伦比亚分会）。

西葡美国际法研究所。

哥伦比亚国际法协会。

勋章

San Carlos 大十字勋章（哥伦比亚外交部）。

Francisco de Miranda 勋章（委内瑞拉共和国）。

San Silvester Papa 高级骑士勋章（罗马教廷）。

哈韦里亚纳大学骑士勋章（波哥大）。

利奥波德·恩塔霍姆帕加兹（布隆迪）

出生日期和地点： 1959 年 6 月 20 日，吉舒比（布隆迪吉特加省）

职业

共和国第一副总统高级政务官

学历

1967-1975 年	吉舒比小学	国家毕业证书
1975-1982 年	吉特加圣母中学	文科毕业证书
1982-1987 年	布隆迪大学	法学士学位

国际研讨会和课程

1995 年 10 月	人权问题研讨会：比利时、法国、卢森堡证书
1996 年 7 月	国际人权研究所培训班：法国、斯特拉斯堡 证书
2000 年 12 月	出席在意大利巴勒莫举行的《联合国打击跨国有组织犯罪公约》签约会议
2001 年 2 月	在喀麦隆举行的国际刑事法院分区域宣传研讨会

职务

1987 年至 1988 年	布琼布拉市代理检察官
1988 年至 1991 年	穆拉姆维亚检察官
1991 年至 1996 年	布琼布拉上诉法院法官
1993 年至 1996 年	布琼布拉上诉法院院长
1995 年至 1996 年	布琼布拉上诉法院刑事庭庭长
1996 年至 1998 年	布琼布拉行政法院法官
1998 年至 1999 年	共和国第一副总统政治和外交顾问
1999 年至今	共和国第一副总统司法和行政问题首席顾问
2000 年 10 月至 12 月	共和国第一副总统临时办公室主任

专业以外的活动

总统选举和议会选举国家选举委员会成员：1993 年 6 月

国家警察学校兼职法学教授：1992 年

最高司法会议成员：1993 年

警察纪律委员会成员：1993 年

高级商学院兼职法学教授：1993 年至 1996 年

下级法院候补法官培训员：1992 年

参加在阿鲁沙举行的布隆迪人和平谈判的政府代表：1999 年至 2000 年

安德烈·恩塔霍姆武基耶（布隆迪）

出生日期: 1960 年 7 月 3 日

学历

1977-1980 年 吉特加圣母学院，第三年级至第一年级（近代文学组）
 1980-1985 年 布隆迪大学法学院法律系，硕士毕业
 1991 年 10 月至 法国、巴黎、Institut Forhom 实习，科目：发展企业
 1991 年 11 月 的监督管理

文凭和证书

人文科初级毕业证书

人文科（近代文学组）中级毕业文凭

人文科高级毕业文凭

法律学士文凭

法律硕士文凭

法国、巴黎、Institut Forhom 发展企业的监督管理实习结业证书

履历

1986 年 2 月-1986 年 10 月 布琼布拉高等法院书记官
 1986 年 10 月-1987 年 2 月 布鲁里省法院法官
 1987 年 2 月-1987 年 12 月 共和国鲁伊吉检察官
 1987 年 12 月-1988 年 8 月 鲁塔马高等法院法官、院长
 1988 年 8 月-1989 年 10 月 穆兰夫雅高等法院法官、院长
 1989 年 10 月-1992 年 10 月 高地乡村文化计划行政管理处处长（借调）
 1992 年 11 月-1993 年 8 月 布琼布拉行政法院顾问
 1993 年 8 月-1996 年 2 月 布琼布拉市高等法院法官、院长
 1996 年 2 月-1997 年 2 月 布琼布拉上诉法院代理检察长
 1997 年 2 月-1999 年 9 月 布隆迪最高法院代理检察长
 1999 年 9 月迄今 布隆迪最高法院顾问
 1999 年 12 月 1 日至 12 日 马达加斯加、蒙隆达瓦农村传播实体法研讨会

联合国人权事务高级专员办事处布隆迪法院法官培训班，讲授科目：司法；“法官伦理学”（1996-1997-1998 年）

参加无国界律师组织的研讨会，主讲“法官在审讯方面的权力”（布琼布拉，2001 年 2 月 26 日-27 日）。

塞萨尔·佩雷拉·布尔戈斯（巴拿马）

出生日期和地点：1929 年 9 月 23 日生于巴拿马城

学历

巴拿马国立学院，优等文学士，1948 年。

意大利罗马大学法学博士，成绩优异，1953 年。

专业活动

巴拿马大学法学院罗马法正式教授-1957 年至 1965 年。

巴拿马大学法学院劳工法正式教授-1960 年至 1965 年。

巴拿马大学社会事务学院社会法正式教授-1959 年至 1965 年。

社会安全局律师-1956 年至 1960 年。

国家对外关系委员会候补成员-1957 年至 1963 年。

巴拿马驻瑞士大使-1965 年至 1968 年。

1980 年至 1984 年埃雷拉省自由党议员。

1984 年代表 ARNULFISTA 党竞选埃雷拉省议员。

巴拿马驻联合国大使-1991 年至 1992 年，纽约。

农牧发展部部长-1992 年至 1994 年。

ARNULFISTA 党协商委员会成员-1994 年至 1999 年。

ARNULFISTA 党外部事务委员会主席-1994 年至 1999 年。

最高法院法官-2000 年至 2010 年。

第二刑事分庭庭长-2000 年。

官方代表团

出席伊比利亚-美洲行政法大会的代表-1959 年，阿根廷共和国布宜诺斯艾利斯。

出席罗慕洛·贝当古总统就职典礼的代表团成员-1958 年，委内瑞拉加拉加斯。

出席路易斯·阿尔韦托·蒙赫就任哥斯达黎加总统仪式的代表团成员，1982 年。

出席在哈瓦那举行的伊比利亚-美洲首脑会议的巴拿马代表团成员，1999 年。

出席巴拿马和美国间的贸易谈判的巴拿马代表团成员，1990 年至今。

出席美洲农业部长会议的巴拿马代表团团长-1993 年，智利圣地亚哥。

出席粮农组织会议的巴拿马代表团团长-1994 年，罗马。

出席伊比利亚-美洲和欧洲联盟首脑会议的巴拿马代表团成员-1993 年，雅典。

出席乌拉圭回合会议的巴拿马代表团团长-1994 年，蒙得维的亚。

出席国际刑事法院会议的最高法院代表-2000 年，马德里。

语文

西班牙文、法文、意大利文、英文。

著作

Curso de derecho Laboral (1962)。

Curso de Derecho Romano (1960)。

Los accidents de Trabajo en la Legilacion Laboral. *Revista de la Facultad de Derecho de la Universidad de Panamá* (1960)。

La huelga bananera de 1960. *Revista Tareas* (1961)。

El sindicalismo en Panamá. *Revista COMBATE* (Caracas, 1961) .

La Responsabilidad penal de menores. *Revista del Colegiode Abogados de Caracas* (1960)。

Columnista permanente del *Diario LA PRENSA* hasta el 31 de diciembre de 1999。

毛罗·波利蒂(意大利)

出生日期和地点：1944 年 9 月 13 日出生于意大利法布里卡—迪罗马

语文：英文和法文说写流利

学历：1966 年获佛罗伦斯大学法学士学位，优等成绩

学术工作

卡利亚里大学政治学院国际私法助理教授（1976–1979 年）；

乌尔比诺大学法学院国际公法助理教授（1979–1983 年）；

乌尔比诺大学法学院国际法副教授（1983–1986 年）；

特伦托大学法学院国际法副教授（1986–1990 年）；

特伦托大学法学院国际法教授（1990 年迄今）。

司法工作

奥里斯塔诺法院（民法和刑法）法官（1972 年）；

米兰少年法院副检察长（1972–1975 年）；

米兰法院（民事）法官（1975–1983 年）；

在司法工作方面，他在 1983 年取得上诉法院法官的地位。

外交工作

意大利出席《及早通报核事故公约》和《核事故或辐射紧急援助公约》起草会议代表团成员（1986 年，维也纳）；

意大利出席国际原子能机构—核能机构拟订《关于适用维也纳核损害民事责任公约和巴黎核损害民事责任公约联合议定书》谈判代表团成员（1988 年，维也纳）；

意大利出席拟订《控制危险废物越境转移及其处置公约》谈判代表团成员（1988–1989 年，日内瓦、卢森堡、巴塞尔）；

意大利出席原子能机构核损害责任工作组和原子能机构核损害责任常设委员会代表团成员（1989–1991 年，维也纳）；

受意大利政府委托为七个主要工业化国家首脑会议召开的锡耶纳论坛编制介绍文件的法律家小组成员（1990 年）；

意大利出席联合国环境与发展会议筹备委员会代表团成员（1992 年，纽约）；

意大利常驻联合国代表团法律顾问（1992–2000 年）；

意大利出席讨论前南斯拉夫问题国际刑事法庭规约的温哥华会议代表(1993年);
联合国宪章和加强联合国作用特别委员会副主席(1994年);
意大利出席安全理事会代表团成员(1995-1996年);
意大利出席联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议代表团成员(1998年,罗马);
在罗马会议担任武装冲突中儿童问题协调员;
联合国大会第五十五届会议第六(法律)委员会主席(2000-2001)。

国外研究工作和科学会议

哥伦比亚大学国际事务学院, 联合国大会决议研究计划(1968年);
耶鲁大学法学院, 不扩散核武器问题研究计划(1980-1981);
国际核法律协会举办的“1987年核法律会议”报告员(1987年, 安特卫普);
卢万大学国际法学系举办的“Travaux des XIIIes Journées d'études juridiques Jean Dabin”报告员(1988年, 卢万);
法国研究和技术部举办的“科学与法律”座谈会报告员(1991年, 巴黎);
参加佐治亚大学举办的安全理事会改革问题小组讨论会(1996年, 美国佐治亚州阿森斯);
红十字国际委员会和纽约大学法学院举办的一年一度国际人道主义法讨论会报告员(1997年, 纽约);
“无正义即无和平”协会和乌拉圭外交部举办的国际刑事法院问题区域会议报告员(1997年, 蒙特维的亚);
参加法国外交部举办的“受害人诉诸国际刑事法院”问题讨论会(1999年, 巴黎)。

主要著作

“Foro della reciprocità e principi costituzionali in tema di giurisdizione”. *Rivista di diritto internazionale*, 1969, págs. 258 a 288.
“L'immunità giurisdizionale dei rappresentanti degli Stati presso la FAO”. *Rivista di diritto internazionale*, 1970, págs. 526 a 550.
Responsabilità da fatto illecito nella Convenzione sullo Statuto delle forze armate della NATO”. *Rivista di diritto internazionale*, 1973, págs. 45 a 85.

“Giurisdizione penale sul personale della NATO a problemi di costituzionalità”. *Rivista di diritto internazionale privato e processuale*, 1974, págs. 470 a 486.

Note a commento di varie sentenze di giudici di merito e della Corte di Cassazione. *Italian Yearbook of International Law*, 1977, págs. 279 a 282 y 1978 a 1979, págs. 149 a 161.

“Funzioni consolari e rapporti tra ordinamenti. Diritto internazionale e legge locale nell’attività del console italiano”, Milán; Gluffrè, 1978 (págs. 1 a 181).

“Miniere d’uranio nelle Alpi Marittime, inquinamento transfrontaliero e tutela internazionale dell’ambiente”. *Rivista di diritto internazionale privato e processuale*, 1981, págs. 541 a 599.

“Esportazioni nucleari e politiche di non proliferazione”. *Legislazione economica*, 1980 a 1981, págs. 806 a 821.

“La Convenzione dell’Aja del 1965 sulle notificazioni civili all’estero e le notifiche a cura dei consoli italiani”. *Rivista di diritto internazionale*, 1983, págs. 375 a 383;

“Diritto internazionale e non proliferazione nucleare”. Padua: Cadam, 1984, págs. 1 a 301.

“Safeguards against Nuclear Proliferation: The Need for Greater Effectiveness”. *The Italian Yearbook of International Law*, 1985, págs. 85 a 95.

“Assistenza giudiziaria internazionale”. *Digesto*, IV ed., vol. I, 1987, págs. 455 a 472.

“I danni da inquinamento nella normativa internazionale: realtà e prospettive”. *Diritto e pratica nell’assicurazione*. Atti del Convegno “Il danno ambientale: regolamentazione, prevenzione e sicurezza”, Milán, 30 de noviembre de 1987, págs. 79 a 92.

“Incidenti nucleari e responsabilità civile: verso un simultaneo ampliamento della sfera di applicazione delle convenzioni internazionali vigenti?”. *Rivista giuridica dell’ambiente*, 1988, 2, págs. 209 a 235.

“International and Civil Liability for Nuclear Damage: Some Recent Developments of State Practice”. *La réparation des dommages catastrophique*.

Les risques technologiques maieurs en droit international et en droit communautaire, Travaux des XIIIes Journées d'études juridiques Jean Dabin, Université de Louvain, Bruselas: Bruylant, 1990, págs. 319 a 337.

“Basi militari straniere e giurisdizione italiana”. *Le basi militari della NATO e di paesi esteri in Italia*, Camera dei deputati, 1990, págs. 67 a 69.

“Energia nei diritto comunitario”. *Digesto*, IV ed., vol. VI, 1991, págs. 3 a 23.

“The Impact of the Chernobyl Accident on the States’ Perception of International Responsibility for Nuclear Damage”. Francioni-Scovazzi (ed.), *International Responsibility for Environmental Harm*, Londres: Graham & Trotman, 1991, págs. 473 a 490.

“La disciplina giuridica della tutela dell’ambiente nei rapporti di vicinato tra Italia e Francia”. *I rapporti di vicinato tra Italia e Francia*, a cura di A. De Guttry e N. Ronzitti, Padua: Cedam, 1994, págs. 227 a 23.

“Tutela dell’ambiente e sviluppo sostenibile: profili e prospettive di evoluzione dei diritto internazionale alla luce della Conferenza di Rio de Janeiro”. *Scritti in memoria di Giuseppe Barile*, Padua: Cedam, 1995, págs. 447 a 580;

“The Establishment of an International Criminal Court at a Crossroads: Issues and Prospects After the First Session of the Preparatory Committee”. *The International Criminal Court: Observations and Issues before the 1997-1998 Preparatory Committee; and Administrative and Financial Implications*, *Nouvelles Études Pénales*, 1997, págs. 115 a 157.

“Il diritto umanitario alla svolta della Conferenza di Roma sulla istituzione di una Corte penale internazionale: un auspicio ed un impegno dell’Italia”. *Cooperazione fra Stati e giustizia penale internazionale, Società italiana di diritto internazionale III Convegno*, Siena 12 a 13 de junio 1998, Nápoles: Editoriale Scientifica, 1999, págs. 37 a 61.

“Le Statut de Rome de la Cour pénale internationale: le point de vue d’un négociateur”. *Revue générale de droit international public*, 1994, 4, págs. 817 a 850;

“The Rome Statute of the ICC: Rays of Light and Some Shadows”, en Politi y Nesi (eds.), *The Rome Statute of the International Criminal Court*, A

Challenge to Impunity (Proceedings of the Trento Meeting on “The Rome Statute of the International Criminal Court: A Challenge to Impunity”, Trento, 13 a 15 de mayo de 1999), Ashgate Publishing, Aldershot, 2001, págs. 7 a 16.

“Elements of crimes”. *Commentary of the Statute of the International Criminal Court* (A. Cassese, P. Gaeta eds.), 2001 (en prensa).

武宁布拉纳·拉苏阿扎纳尼（马达加斯加）

1950 年 11 月 13 日出生于塔那那利佛

现职

最高法院推事

担任最高法院分庭庭长

学历

1971 年：中学会考及格，哲学科

1975 年：私法法学士学位（四年制）

司法研究所文凭

其他证书

1999 年：美国国防部国际法研究所维持和平行动证书（维和行动的法律方面的问题）；

2000 年：国际警察技术合作对抗毒品和毒瘾工作证书（法国大使馆）；

参加司法官训练人员培训证书；

2001 年：参加人权工作证书。

荣誉勋章

国家骑士团勋章

专业经历

1976 年迭戈苏亚雷斯代理检察长

1978 年安布西特拉法院预审法官、法官

1981 年安齐拉贝初审法院预审法官、法官

1985 年上诉法院推事

1991 年迄今最高法院推事；国民议会指派担任最高法院监督小组成员，初审法院和三个上诉法院督察。

其他活动

1985-1986 年：马达加斯加大学民法助理教授（第一和第二年）。

1992 年：马达加斯加宪法起草委员会专家成员。

1993-1996 年：马达加斯加司法官协会成员，兼任顾问。

1997 年：审前拘留期间人道待遇问题小组成员（5 年以上拘留犯共 3 000 名，其中 2 497 名业经审判）。

1999-2001 年：国际保护人权工作组成员。

讲习班和座谈会

1995 年：女法学家讨论会

1995 年：辩护权与律师任务讨论会

1995 年：促进法官功能的战略

1999 年：权利与管理的培训

法院监督工作的培训

最高法院上诉分庭与撤销原判技术的培训

2000 年：肃清贪污（专题演讲）：

人权与基督教（专题演讲）

难民权利培训（联合国难民事务高级专员办事处）

语文

法文

能以英文交谈。

拉尔夫·里亚奇（黎巴嫩）

出生日期： 1948 年 7 月 12 日

外语 英文;法文（流畅）

学历

1971 年，获黎巴嫩贝鲁特圣约瑟夫大学法学学位

1975 年，黎巴嫩贝鲁特高等法学研究所法官证书

1973 年至 1974 年，比较法证书。

现职

1971 年至 1973 年，贝鲁特司法理事会律师

黎巴嫩司法部法律司法律顾问

贝鲁特商业法庭庭长

黎巴嫩山上诉分庭庭长

赦免委员会成员

实职

1995 年 12 月起，高等法院刑事分庭庭长

司法理事会成员

高等司法委员会成员

法院大会成员

司法审判、共和国总统和部长司法裁决委员会成员

法官纪律委员会成员

圣约瑟夫大学法学院校友会会长。

学术地位

高等法学研究所教授

Kaslik 法科大学教授

圣约瑟夫大学教授

参加法律和国际代表大会。

著作

在黎巴嫩关于公民、商业和犯罪论题的数份法律期刊中发表论文。

著有“大陪审团”法院一书。

英戈·里施（德国）

出生日期和地点： 1946 年 11 月 7 日生于德国，石勒苏益格 – 荷尔斯泰因，
埃尔姆斯霍恩

专业活动

1975 年至今	资深刑事法官
2000 年至今	联合国任命的联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）国际法官，由秘书长特别代表在科索沃/普里什蒂纳主持就职宣誓 在 Prizren 和其他地方的地区法院以及科索沃最高法院工作 担任主审或助理法官，或担任调查法官、处理各种战争罪、危害人类罪、侵犯少数族裔罪、有组织犯罪和其他罪行案件
1996 年-2000 年	杜伊斯堡高等法院院长，刑事上诉司主审法官，督导七个市级法院的审判
1992 年-1996 年	杜塞尔多夫主管法官
1986 年-1991 年	杜伊斯堡法官，省级和市级法院、刑事诉讼、包括谋杀案
1983 年-1985 年	波恩联邦司法部部级官员，督导德国联邦公诉机关处理恐怖主义和间谍案
1978 年-1983 年	杜伊斯堡和奥伯豪森法官、市级法院，各司
1978 年-1977 年	杜伊斯堡公诉机关，成人和少年案件
1975 年-1976 年	杜伊斯堡和杜伊斯堡-鲁罗尔特，市级和省级法院
1975 年	北莱茵 – 韦斯特法里亚，杜塞尔多夫司法部第二次（最后）法律州试
1972 年-1975 年	杜伊斯堡和奥普拉登（郡委会）法律事务训练学员（报告员）
1972 年	哈姆区域高等法院第一次州试

1967 年-1972 年 波鸿鲁尔大学攻读法律

相关活动

2000 年至今 参加欧安组织、欧洲委员会和科索沃司法研究所安排的许多讨论国际法、战争罪等问题的会议和研讨会

2000 年 参加柏林乌斯特劳联邦德国法官学院举办的欧洲刑法问题会议并作演讲，2000 年 10 月

1991 年-1992 年 北莱茵 - 韦斯特法里亚和图林根州议会警务法及其他事项专家顾问

1990-1980 年 公共行政学院讲师（费尔瓦通公共行政学院）为警官及其他学员讲授刑法、法律程序、宪法和国际法

语言

德语（母语）

英语（说写流利）

略识法语、意大利语与荷语

罗贝尔·罗特（瑞士）

出生日期和地点： 1952 年 9 月 18 日出生于日内瓦。

文凭和教育

日内瓦大学法学院法学士，1974 年。

日内瓦大学法学院公法高级法学研究文凭，1977 年。

向日内瓦大学法学院提出毕业论文：《日内瓦惩戒监狱（1825-1862）》，1980 年 3 月评定为特优。

专业经历

1980-1983 年：日内瓦市行政委员会秘书兼律师。

1983-1987 年：日内瓦大学法学院讲师。

1987 年：日内瓦大学法学院专任教授。

1992 年：日内瓦州最高刑事法院法官。

1995 年：最高刑事法院副院长。

大学活动

教学

在日内瓦大学法学院讲授法学概论、普通和特别刑法、刑法程序、国际刑法与国际在刑事方面的互助、惩戒法和法学原理（1995 年起每年一学期讲授国际刑法与国际在刑事方面的互助）。

1997 年和 2000 年，在杜克大学与日内瓦大学合办的跨国法研究所（用英语）讲授国际刑法。

1999 年起，在美国缉毒机构讲授欧洲法律与刑法的关系，并在洛桑大学和日内瓦大学讲授欧洲法律与国际经济法的关系。

研究

受欧洲理事会和联邦议会或联邦司法部委托，领导并编写多项研究报告；特别是关于法人刑事责任的研究报告（1996 年）和关于刑法程序中对受害人的保护的研究报告（1977 年）。

领导工作

1988 年起担任立法研究、技术和评价中心主任。

法学院公法组组长（1997-2001 年）。

其他科学活动

主要著作

书籍

Pratiques Pénitentiaires et théorie sociale.L'exemple de la prison de Genève(1825-1862),(1981 年瑞士惩戒制度改革协会奖, 1981 年加布里埃尔·塔尔德奖评判团嘉许)

Le droit pénal face au risque et à l'accident individuels, Lausanne, Payot, Coll. juridique romande,1987

La frâce,instiution entre tradition et changements,en collaboration avec Claudine LUCCO-DENEREAZ,Noëlle LANGUIN et Christian Nils ROBERT,Collection juridique romande,Lausanne,Payot,1987.

Regards sur Bentham et L'utilitarisme,publié par Kevin MULLIGAN et Robert ROTH,Genève,Droz.1993.

Le libéralisme genenois,du Code civil aux Constitutions(1804-1842), publié par Alfred DUFOUR,Robert ROTH et François WALTER,Collection Droit et histoire, Bâle,Helbing & Lichtenhahn,1994.

La libératuion conditionnelle:risqué ou chance?,en collaboration avec Noëlle LANGUIN,Miranda LINIGER,Brigitte MONTI,Massimo SARDI et François STRASSER,Bâle,Helbing & Lichtenhahn,1994.

Kommentar zum Bundesgesetz über die Börsen und den Effektenhandel,en collaboration avec Gérard HERTIG,Christian MEIER-SCHATZ,Urs P.ROTH, Dieter ZOBL,Zürich,Schulthess 2000(Editeur et auteur du commentaire sur les art.38 et 40-44 de la loi sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières).

文章、合著作品（自最近出版书刊中选录）

Territorialité et extraterritorialité en droit Pénal international " Revue Pénale Suisse,1994,CXII,1.PP.1-25.

Le¹ nouveau procès pénal italien¹ et son évolution: “un système accusatoire à la recherche de son équilibre”, Revue pénale Suisse 1996 CIXIV,2, pp.148-175

Une Communauté sans droit pénal : “éléments d¹ analyse dans une perspective Suisse”in La justice pénale et l¹ Europe, Travaux des XIVèmes Journées d¹ études juridiques Jean Dabin, Bruxelles, Bruylant, 1996, pp.231-238.

Nouvelle procédure pénale italienne: “l¹ esprit de système et l¹ esprit du système”, in Procédure pénale. Droit pénal international. Entraide pénale. Etudes en l¹ honneur de Dominique Poncet, Genève, Georg, 1997, pp.11-124.

Responsabilité pénale de “l¹ entreprise: modèles de réflexion”,Revue pénale Suisse, 1997,pp.345-381.

“Editorial et Rédacteur invite”, in “ Aide aux victims: regards pluridisciplinaires”, Cahiers medico-sociaux, 1997, 41, nos3-4.

Articles “Mesures de sûreté” “ Péines restrictives de droit”, “Prison”, “Sanctions pénales”, in Dictionnaire Suisse de politique sociale, Lausanne, Réalités sociales, 1998.

“L'entraide internationale, moteur de l'évolution du droit pénal?”. in Politique, police, justice au bord du future, Mélanges Lode van Outrive, Paris, L¹ Harmattan, 1998,pp.143-151.

“La participation du condamné à l'exécution de sa sanction: nouveau contrat social ou mercantilisation du droit?”,in pacte, convention, contrat, Mélanges Bruno Schmidlin, Bâle, Helbing & Lichtenhahn, 1998, pp. 359-378.

“Protection procédurale de la victime et du témoin: enjeux et perspectives”, Revue pénale Suisse 1998, pp.384-403.

“La repression des violations du droit international humanitaire en Suisse”,in Répression nationale des violations du droit international humanitaire (systèmes romano-germaniques, Genève, comité international de la Croix-Rouge, 1998, pp.184-201(en collaboration avec Marc Henzelin).

“Recherches sur le crime et la justice en Suisse; quelques thèmes dominants”in Crime justice en Europe depuis 1990(L.van Outrive et Ph.

Robert éds.), Paris, L'Harmattan, 1999, pp.309-334(avec Daniel fink et Karl-Ludwig Kunz).

尚未出版

Commentaire (en anglais)des art. 81-83 du Statut de Rome in commentary of the Rome Statute for the Establishment of an ICC(A. Cassese ed.), Oxford Univ. Press, 2001.

“Droit pénal transnational: un droit pénal sans Etat et sans territoire?” in Le droit saisi par la mondialisation, Bruxelles, Bruylant, 2001.

“Libres Propos sur la subsidiarité du droit Pénal” in Mélanges Chrls- Albert Morand, Bâle,Helbing & Lichtenhahn,2001.

《Rapport general sur la responsabilité pénale des personnes morales》in Travaux des Journées 1999 de l'Association henri-Capitant,Paris,2001.

其他活动

经常参加各种座谈会和会议。在 2001 年：

组织“刑法国际化”座谈会，2001 年 3 月 16 日和 17 日，日内瓦。

在 2001 年 3 月 29 日和 30 日在布鲁塞尔举行的刑事判决和判决前决定资料交流问题座谈会上口头报告国际刑法情况。

在布莱兹·帕斯卡国际研究讲座 2001 年 7 月 2 日至 4 日在巴黎举办的“采用共同刑法处理国际罪行”问题讨论会上担任德国和瑞士问题报告员。

在 2001 年 10 月 4 日和 5 日在巴莱举行的瑞士国际和欧洲刑法协会成立大会上担任“瑞士与欧洲联盟机构和成员国在刑事方面的合作”专题联合报告员。

1997 年起担任《瑞士刑法杂志》主编。

担任若干科学协会及其委员会的成员。

语文

德语、英语和意大利语：被动理解能力很强，主动使用能力颇佳。

扎沙里耶·鲁瓦马扎（布隆迪）

出生日期和地点： 1959 年 4 月 11 日，Cankuzo 省 Mugenda 镇（布隆迪）

现职： 司法部长办公室主任

学历

1985 年 7 月 获法律学士学位证书

1980-1984 年 布隆迪大学-法律系

担任过的主要职务

1997 年 9 月 4 日至今 司法部长办公室主任

1996 年至 1997 年 布琼布拉上诉法院副院长

1993 年至 1995 年 基特加上诉法院院长

1987 年至 1993 年 鲁伊吉高等法院院长

1986 年至 1987 年 布鲁里省法院法官，后任院长

在司法和法律方面的具体活动

在 1986 年 1 月至 1997 年 9 月的将近 12 年中，连续担任了省法院法官和院长、高等法院院长、上诉法院（基特加和布琼布拉：布隆迪两个主要城市）副院长和院长职务：

在土地诉讼、民事、商务和社会诉讼案件以及刑事案件方面，从事审判和判决工作。

主持布琼布拉和基特加上诉法院刑事分庭工作。

参加许多关于布隆迪司法系统的研讨会和会议。

参加许多关于法律改革和某些司法机构改革的审查委员会，如司法部、土地公证和所有权、诉讼部等等的改革。

参加许多领域的国家级和省级委员会，包括 1993 年大选期间担任省级选举委员会的主席。

纯粹刑法方面

1993 年至 1997 年：作为基特加上诉法院院长、后来担任布琼布拉上诉法院的副院长，主持刑事分庭的工作，审判 1993 年 10 月以来涉嫌犯下大规模种族间屠杀罪行的罪犯。

在同一期间，定期主持公开审理涉嫌参加武装叛乱的人员，他们的颠覆行动在 1995 年以后更有所加强。

在同一期间，预审并一审拥有司法特权的犯人。

1998 年参加拟订一份法律草案；该法律涉及起诉并审判犯下种族灭绝罪或危害人类罪的人所适用的程序（该草案至今尚未获得通过）。

1999 年参加拟订一部新的刑事诉讼法法典，以便为刑事诉讼提供国际法律文书在人权方面所倡导的一切保障。

1998 年参加拟订目前正在实行的有关专门刑事分庭的组织和权限的法律条文（在打击经济和财务舞弊方面）。

从 1997 年至今：作为最高司法会议（这是法律和司法领域重要决策的最高机关，由共和国总统本人担任主席）秘书，参与审查判处死刑的犯人向该会议提出的特赦请求。

作为办公室主任的具体活动

在司法部长到国外出差、休假或因其它原因不能执行职务时，代行部长职责。

确保司法部监督的中央行政管理部门的活动和司法机构的活动进行协调。

在许多方面推动布隆迪法律领域的某些改革：改革刑事诉讼法法典，以便将国际法律文书在保护人权方面的准则纳入国家立法；改革国际收养方面的法律；法官地位；司法机构公务员地位；检察机关司法警察地位；国籍法等等。

对提交给司法部长、要求根据复核程序对既决案件的判决和决定进行复核的司法案件进行分析并提出法律意见。

对于向海牙国际法院及设在华盛顿的国际投资争端解决中心等国际司法机构提出的涉及布隆迪国家责任的争端进行分析并提出法律意见。

担任最高司法会议秘书，这是一个由共和国总统阁下本人担任主席的机关，在司法方面具有至高权力。

在东非和南部非洲共同市场(东南非共同市场)的范围内，参加分别于 1999 年 5 月和 2000 年 4 月在内罗毕和卢萨卡召开的法律委员会会议；这两次会议旨在根据国际法的某些问题和其它相关问题，如移民监督机制，获得工作许可、居留许可以及需要时获得公民身份许可的程序，以及遣返或驱逐移民方面法律机制等问题，协调成员国的国家立法。

在巴黎举行的“公共自由和国内安全”培训班范围内（2000 年 11 月-12 月），深化了某些课程，如西方立法的各个发展阶段以及在保护外国人权利方面的各项欧洲公约。

作为办公室主任在人权方面的活动

与人权事务高级专员办事处驻布隆迪办事处联合开展的活动

实地调查侵犯布隆迪人人权的案件；

为各级法官、司法警官和监狱管理人员组织了几次人权问题研讨会。最近将组织其它研讨会，并为此目的继续在开发计划署题为“支持促进善政”的项目范围内，拟订年度方案。

在刑事分庭审理工作之外，还组织一些研讨会，审查司法援助方案和人权问题。

主要根据国际法律文书人权方面的某些准则和原则，拟订刑事诉讼法典。

通过称为“联络机构”的结构，与人权观察团定期交流信息。

与从事保护人权或人道主义权利工作的各个联盟和其它社团合作

“ITEKA”联盟和“AGIR-DUFATANYE”协会：每逢刑事分庭开庭审理时，安排布隆迪危机案有关证人和民事方的交通。这使刑事分庭能够迅速审判被告人。

“无国界律师”协会：发起一个协商方案和交流框架，讨论与诉讼过程有关的所有问题，并向刑事分庭审判的犯人提供帮助。

红十字国际委员会（红十字会）：建立并加强了伙伴关系，改善布隆迪各个监狱囚犯的生活条件。

在人道主义方面，1987年至1993年担任鲁伊吉高等法院院长期间，参加各个负责接待和安置从坦桑尼亚联合共和国返回的难民的特设委员会，并帮助他们重新融入社会；这些难民的返回尽管是自愿的，但却是由坦桑尼亚当局采取驱逐行动所引起的。

此外，还参加赴坦桑尼亚的代表团，具体地说是到Kibondo区，就我国难民的待遇条件与坦桑尼亚一方进行谈判。

目前，担任司法援助方案协商委员会主席；该委员会由法官、全国律师以及人权事务高级专员办事处驻布隆迪办事处三方面的代表组成。该方案的目的是促使在诉讼程序的各个阶段保护在司法机构受审的所有犯人的权利

官方代表团和国外培训班

中非国家经济共同体专家会议，旨在筹备中非国家首脑会议：1998年1月20日至25日，加蓬，利伯维尔。

赴芬兰赫尔辛基的代表团，旨在探讨芬兰与布隆迪之间的合作领域：1998年5月22日至6月4日。

东非和南部非洲共同市场专家委员会会议和政府间委员会会议，旨在筹备首脑会议：1999 年 5 月 13 日至 25 日，肯尼亚，内罗毕。

2000 年 4 月 4 日和 5 日在赞比亚卢萨卡召开的东非和南部非洲共同市场（这是一个区域一体化共同体）法律委员会第五届会议。

国际公共行政研究所于 1999 年 11 月 27 日至 12 月 17 日在巴黎组织的“公共自由和国内安全问题”培训班。

国际发展权利研究所于 2000 年 10 月 1 日至 12 月 8 日在意大利罗马举办的“发展权利实用课程”培训班。

语言知识

基隆迪语（民族语言），

法语，

英语，

斯瓦西利语。

苏拉哈塔·巴布卡尔·塞梅加-詹纳（冈比亚）

苏拉塔·巴布卡尔·塞梅加-詹纳先生 1942 年 11 月 6 日生于冈比亚班珠尔。他在当时的循道宗男子高中取得结业证书后于 1961 年前往联合王国学习法律。他是（伦敦）格雷斯（法律学生）宿舍荣誉协会的律师，持有（联合王国）赫尔大学的法律学位（法学士）。

詹纳先生于 1970 年代初开始就业，先后担任冈比亚最高法院的注册官和法官助理。1974 年，詹纳先生自愿离开政府职位，成为私人开业律师至今。

詹纳先生是冈比亚法律改革委员会、冈比亚医疗和牙科理事会、冈比亚法律理事会的创始成员。他于 1993 至 1998 年担任冈比亚律师协会主席。詹纳先生也是非洲人权和民族权利委员会的创始成员，他从 1987 年起任委员会成员 8 年。他曾任该委员会副主席 18 个月。詹纳先生是最高法院规则委员会和冈比亚上诉法院的成员。

詹纳先生曾两次参加英联邦选举观察队，一次是纳米比亚选举（1989 年），另一次是马来西亚选举（1991 年）。詹纳先生是非洲国际和比较法协会冈比亚分会成员。1994 年，詹纳先生是国家协商委员会及其编辑委员会的成员。

詹纳先生二十年来担任空博海滨旅馆有限公司董事长，并担任其他公司董事。

作为私人开业律师，詹纳先生曾在当地和外国代表银行、保险公司、法定公司和私营商业公司以及许多个人打民事和刑事官司。

汤姆·法夸尔·谢泼德森（澳大利亚）

出生日期和地点： 1930 年 3 月 11 日，澳大利亚布里斯班

教育和专业资格

1948 年至 1953 年	布里斯班，弗劳尔和哈特律师事务所威廉·汉密尔顿·哈特（小）的见习律师
1953 年	获任昆士兰州最高法院律师
1957 年至 1966 年	布里斯班，斯蒂芬斯和谢泼德森律师事务所合伙人
1958 年至 1965 年	就读昆士兰大学夜校
1965 年	昆士兰大学法学士

专业经历

1966 年	获任昆士兰州最高法院大律师，开始执业
1980 年	获任英国王室法律顾问
1982 年	获任昆士兰州最高法院法官。在任此职期间，还担任其它职务，包括土地上诉法院院长和最高法院图书馆馆长，任期各为数年。
2000 年	届法定退休年龄，从昆士兰州最高法院法官一职退休
2000 年	受昆士兰州刑事司法委员会委任，依职权范围调查“选举舞弊”情况。调查报告很快就会发表。

司法和刑法经历

在任最高法院法官期间，参与所有管辖权的工作，包括：刑事开庭、民事开庭、上诉开庭、分庭开庭和包括刑事和民事审判的巡回法庭开庭。

1991 年，在 1991 年《最高法院法》（把最高法院分为上诉法院和审判庭）公布后，担任审判庭法官。其间，主持了刑事及民事审判、巡回工作及分庭工作。

作为审判法官，主持审判被控犯以下法律所定罪行的被告：《昆士兰州刑法》（包括谋杀、杀人、谋杀未遂和强奸罪）、《昆士兰州滥用药品法》和 1901 年《海关法》。经常处理审判前及审判后的保释申请。

1990 年代初期三、四年间，担任负责刑事案件清单的法官；该清单列出已提出起诉、要在布里斯班审理的刑事案件。工作内容有：定期列出检方和辩方律师均出席的审讯、确定审判日期并一般确保清单所列案件得到有序审理。

每年还按照要求，多次参与最高法院上诉庭的审判工作。在任昆士兰州刑事上诉法院和（1991 年后所设的）昆士兰州上诉法院法官期间，撰写若干起刑事上诉案件的判决书。

有效主持最高法院管辖权限范围内（包括上诉一级）的刑事审判、民事审判和其它事项的工作，为时超过 18 年。

其它经历

国际律师协会会员。曾前往巴黎、巴塞罗那、卡纳和汉堡出席国际律师协会会议和讨论会。

两度出席美国律师协会在美国举行的法官讨论会。

曾参加联合王国大法官办公室主持的司法研究委员会所设讲习班。

阿马尔吉特·辛格（新加坡）

个人资料

新加坡最高法院退休司法专员

出生日期和地点： 1939 年 2 月 22 日，马来西亚，霹雳，卢穆特

教育背景

1948 – 1955 年	马来西亚太平圣乔治学校
1955 年	马来西亚淡边东古贝萨尔学校
1956 – 1957 年	马来西亚太平爱德华国王七世学校
1957 – 1961 年	新加坡马来亚大学，1961 年毕业，获法学学士（荣誉）学位（宪法、行政法、国际公法、刑法和法律哲学）

语文能力

英文	说和写
旁遮普语	说
马来语	说

专业资格

1965 年	取得新加坡律师和诉状律师资格
1965 年	取得马来西亚律师和诉状律师资格
1981 年	取得澳大利亚，西澳大利亚律师资格，任专门律师、诉状律师和代诉人

专业履历

1962 – 1964 年	新加坡法律和司法事务处助理法定委托人和助理公共受托人
	新加坡马来亚大学法学院，宪法导师
1964 – 1965 年	新加坡治安和刑事地方法院，治安推事和国家验尸官
1966 – 1967 年	新加坡治安和刑事地方法院，地方法官

	<p>在 1964-1967 年期间作为附属司法机关中的司法干事，辛格先生专门处理刑事审判和有关的审讯的事宜，包括引渡和刑事法律互助程序。</p>
1967 - 1978 年	<p>Messrs David Marshall 律师和诉状律师事务所法律助理，后来为合伙人，该事务所是新加坡处理刑事案件的主要事务所</p>
1978 - 1991 年	<p>Amarjit Rubin 及合伙人律师和诉状律师事务所高级合伙人</p> <p>作为一名私人开业律师，辛格先生在新加坡和马来西亚各级法院，包括上诉法院和军事法庭的许多刑事审判和上诉中出庭担任辩护律师。他代理的案件包括杀人、性罪行、复杂的金融罪行、贩运毒品、引渡程序和刑事法律互助程序。</p> <p>辛格先生还曾在各种宪法和行政法的诉讼程序中担任法律顾问，包括复查防护关押令和人身保护令程序。</p>
1992 - 2000 年	<p>新加坡最高法院，司法专员</p> <p>司法专员是新加坡最高法院的法官，如任命，可连任。司法专员可行使新加坡最高法院主审法官所具有的充分原始和上诉管辖权。</p> <p>作为司法专员，辛格先生审理过刑事案件，也审理过民事案件，并处理来自下级司法机关的上诉案件。他审理过的刑事案件包括杀人、强奸和其他严重的性犯罪、贩毒和绑架。</p> <p>在他担任司法专员的九年里，辛格先生提出了 137 份判决书。它们包括有关以下方面的重大判决：鉴定证据、推定证据、被告沉默和相反推论的问题、供认证据及其可受理性、杀人案件中对环境证据的评价、确定涉及共同责任、共同意图和共谋的问题、利用专家法医和科学证据、现代解释原则的应用和对犯下严重罪行的少年犯的判决。</p>
其他专业活动	
1979 - 1991 年	<p>新加坡医疗协会荣誉法律顾问</p>

1986 – 1991 年	新加坡法学会刑法法律援助委员会主席 该委员会就尚未颁布的刑事立法向法学会提供意见，以便法学会可能可以就其提出说明。
1986 – 1990 年	新加坡法学会调查委员会成员 该委员会是一个独立小组，它将确定对律师和诉状律师渎职提出的表面证据是否成立，以便进一步进行惩戒程序。
1986 – 1991 年	新加坡法学会刑事法律援助委员会成员 该委员会对新加坡法学会为刑事案件中没有钱的被告提供法律援助的刑事法律援助方案进行监督。
1986 – 1991 年	新加坡法律教育委员会研究生实用法课程刑事程序顾问 该课程是法学毕业生取得新加坡律师和诉状律师资格的必要条件。
1989 – 1991 年	新加坡法学院出版和编辑委员会成员 该委员会监督《Singapore Academy of Law Journal（新加坡法学院期刊）》的出版工作。
1990 – 1991 年	新加坡法学会纪律委员会特别成员 纪律委员会负责调查律师和诉状律师的专业渎职行为，以确定应否采取惩戒行动。
1991 – 1993 年	新加坡最高法院判决政策和判决准则工作委员会成员 该委员会除了别的以外研究按照《新加坡刑法典》对所有罪行作出的判决是否存在差异以及差异的程度。辛格先生负责起草工作委员会的报告。
1993 年	应科尔斯顿研究学会邀请，出席联合王国布里斯托尔大学科尔斯顿国际判决专题讨论会。

著作/发表的论文

Written Representation to the Parliamentary Select Committee on the Criminal Procedure Code (Amendment) Bill 1969 (in respect of Abolition of Jury Trials), 1969

Abortion and Sterilisation — paper delivered at a forum of the Singapore Medical Association, 1981

Sexual Offences — paper delivered at a seminary on Legal Medicine held by the Singapore Medico-Legal Society, 1986

Marital Rape — paper delivered at a conference on violence against women organized by the Association for Women for Action & Research (AWARE), 1987

Procedure in Criminal Appeals — article published in the *Criminal Legal Aid Scheme News Journal*, (CLAS) 1987

Legal Aspects of Substance Abuse — article published in the *Singapore Academy of Law Journal*, (1989) 1 S.Ac.L.J. 36

Use of Advanced Technology — Ethical Issues — paper delivered at the Singapore Medico-Legal Society's Seminar on Law, Medicine and Science — the 1990s— Advances in Technology, 1990

Review of Judicial and Legal Reforms in Criminal Procedure — paper delivered at the Singapore Academy of Law Seminar, 1995

Consultant Editor — *Butterworths' Annotated Statutes of Singapore Volume 3: Criminal Procedure*, published in 1997 (642 pp.)

艾拉·松戈（土耳其）

出生日期： 1959 年 6 月 22 日

学历： 安卡拉大学法律系

外语： 英语

专业经历

自 2000 年至今 安卡拉，最高法院检察官

1992 – 2000 最高法院法官

1988 – 1992 齐莱法院法官

1984 – 1988 埃尔律詹法官

阿尔贝图斯·亨里克斯·约安内斯·斯沃特（荷兰）

出生日期和地点： 1941 年 3 月 9 日，荷兰，Heerhugowaard。

学历

1959-1964 年 法律教育，荷兰奈梅亨大学
1964-1965 年 法律教育，法国普瓦蒂耶大学

语言能力

精通英语、法语和德语

基本西语

现职

1996 年 阿姆斯特丹上诉法院，刑事司法官
1996 年 阿姆斯特丹大学，国际刑事法教授（Van Hamel 教授）
1994 年 荷兰皇家文理学院成员
1999 年 国际刑法协会指导委员会成员

曾经担任过的职位

1965-1972 年 阿姆斯特丹大学，刑事法助理教授
1972-1980 年 阿姆斯特丹大学，刑事法副教授
1980-1996 年 乌德勒支大学，刑事法和刑事诉讼教授
1988-1996 年 阿纳姆上诉法庭非全时法官
1992-1997 年 国际法协会引渡和人权委员会成员
1999 年 国际刑法协会第十六届国际大会（布达佩斯）第四组主席
1991 年至今 向荷兰政府提供咨询意见的各委员会成员（关于国际法委员会《危害人类和平及安全治罪法草案》，国际法委员会《国际刑事法院规约草案》，编写《国际刑事法院罗马规约草案》，编写执行《罗马规约》的荷兰法律）
1994-1995 年 参加锡拉库萨会议（意大利），会上为国际刑事法院编写《锡拉库萨规约草案》

国际特邀演讲

阿伯里斯特威斯（联合王国），安特卫普（比利时），不来梅（德国），开普敦（南非），布赖斯高费赖堡区（德国），根特（比利时），伦敦（联合王国），罗兹（波兰）。

著作

以荷兰文发表的 60 项著作，包括下列书籍和论文

Politiek delikt en asiel [Political offences and asylum] (1973), 60 pp.

De toelating en uitzetting van vreemdelingen [The admission and expulsion of aliens] (1978), 578 pp.

De rechten van de mens in het uitleveringsrecht [Human rights and extradition law] (1982), 62 pp.

Nederlands uitleveringsrecht [Netherlands extradition law] (1986), 601 pp.

De berechting van internationale misdrijven [The adjudication of international crimes] (1996), 52 pp.

以其他语文发表的 40 项著作，包括编写下列书籍：

Criminal Justice in Europe; A Comparative Study, Clarendon Press Oxford (1995), 404 pp (with Phil Fennell, Christopher Harding and Nico Jörg)

Enforcing European Community Rules; Criminal Proceedings, Administrative Procedures and Harmonization, Dartmouth Publishers, Aldershot (1996), 214 pp (with Christopher Harding)

International Criminal Law in the Netherlands, Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, Freiburg im Breisgau (1977), 431 pp (with André Klip)

(Forthcoming) Commentary on the Rome Statute for the Establishment of an International Criminal Court, two volumes (with Antonio Cassese, Albin Eser, Giorgio Gaja, Philippe Kirsch and Alain Pellet), Oxford (2001).

捷尔吉·塞纳希（匈牙利）**个人资料**

1946 年，生于匈牙利布达佩斯

语言：英语、法语、德语、俄语

电脑技能熟练

学历

1971 年 布达佩斯 Eötvös Loránd 大学法学系法学博士

履历

1971 年至今 匈牙利共和国外交部

1971 年至 1974 年 外交部国际法司法律官员

1973 年至 1974 年 国际法司副司长

1975 年至 1979 年 匈牙利常驻联合国日内瓦办事处代表团秘书；匈牙利出席具有法律性质的各种外交会议和国际会议（国际劳工组织大会、加强和发展人道主义法会议（日内瓦议定书）、第三次联合国海洋法会议，等等）代表团成员和法律顾问

1979 年至 1985 年 外交部国际法司高级法律官员，后来担任国际法司副司长；匈牙利出席各种双边和多边谈判和双边和多边会议（关于国家与国际组织间和各国际组织间的联合国条约法外交会议，1986 年，维也纳；欧安会和平解决争端专家会议，雅典；欧安会人权专家会议，渥太华）

1986 年至 1990 年 匈牙利常驻联合国日内瓦办事处代表团参赞；匈牙利出席日内瓦裁军谈判会议代表团（关于化学武器公约问题）；开放天空会议副秘书长，1990 年，布达佩斯

1990 年至 2000 年 外交部国际法司司长：匈牙利出席联合国大会第六（法律）委员会代表；匈牙利出席欧安会的各种和平解决争端会议（拉瓦莱特、赫尔辛基、日内瓦）代表团团长或代表；担任匈牙利政府联合代理人 and 代理人，处理提交国际法院审理的匈牙利与斯洛伐克间关于加布奇科夫·大毛罗斯项目的争端；海牙常设仲裁法院成员；欧安会仲裁和调解小组成员。

1994 年特命全权大使 欧洲委员会国际公法专家委员会副主席（1996 年至 1997 年）和主席（1998 年至 1999 年）；匈牙利出席 1998 年在罗马举行的联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议的代表；匈牙利参加关于匈牙利与罗马尼亚和斯洛伐克之间基本政治条约的谈判代表团团长。负责与前社会主义国家（如俄罗斯联邦、乌克兰、捷克共和国、波兰、斯洛伐克、斯洛文尼亚、克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、等等）重新谈判双边条约关系。匈牙利与瑞士间双边条约谈判首席谈判员，与克罗地亚间和平解决争端问题（调解和仲裁）谈判首席谈判员。

立法方面的贡献

对拟订国内法规的工作贡献如下：

1973 年关于外交和类似优惠及豁免的程序的第 1973 号法令；

1982 年关于缔结国际条约的程序的第 27 号法令；

关于缔结国际条约及《宪法》有关修正案草案的程序的法案。

最新著作

The role of the International Court of Justice in the development of international environmental at the ICJ/UNITAR Colloquium to celebrate the 50th anniversary of the International Court of Justice.

The Presentation of the Case concerning the Gabčíkovo-Nagymaros Barrage System before the International Court of Justice in the Hague — Some aspects of Case-management and the Hungarian Experience (Collection of Essays by Legal Advisers of States, Legal Advisers of International Organizations and Practitioners in the Field of International Law, collected and edited by the United Nations Secretariat, 1999, New York).

艾哈迈德·塔基埃迪内（黎巴嫩）

1937 年 2 月 2 日出生于黎巴嫩米巴。

学历

黎巴嫩大学法学院法律学士，1965 年。

专业经验

1967 年见习法官。法律研究所就读三年，获毕业文凭。

1971 年加入司法官服务，任第 16 级法官。

任职司法部：立法协商委员会。

任职黎巴嫩山省初审法院。

1973 年贝鲁特初审法院第三庭法官。

1977 年 4 月南部仲裁委员会（1977 年 2 月 8 日第 7 号法令设立）主席。

1977 年 5 月政府各部办公房舍合理租金确定委员会主席。

1977 年 8 月全国投资安全机构董事会成员，专家任用申请审核委员会成员。

1980 年司法扣押银行事务法院法官。

1987 年南部省上诉法院检察官。

1990 年南部省首席检察官。

1992 年最高上诉法院金融检察署金融检察官，曾参加 1997 年 3 月美国特工处在塞浦路斯举办的打击经济诈欺和舞弊研讨会。

1999 年任职司法部长办公室。

1999 年最高上诉法院检察长，目前仍继续担任此职。

多谷千香子（日本）

出生日期： 1946 年

教育

1969 年，东京大学（国际关系）

1970 年，东京大学（法律）

1974 年，最高法院附属司法学院（司法培训）

1976 年，第二巴黎大学

专业经验

国际

1998 年至今 联合国消除对妇女一切形式歧视委员会成员

1995 年 欧安组织驻马其顿代表团成员

1993-1996 经济、社会和文化权力委员会成员

1987-1990

1992 年 出席世界人权会议日本代表团成员

1988-年至今 东盟青年之船行政首长

1983-1986 出席国际起草保护臭氧层维也纳公约会议日本代表团团长

1985 年至今 出席联合国预防犯罪和罪犯待遇大会日本代表团成员

国内

2000 年至今 东京高级检察署检察官
负责引渡逃至日本的外国罪犯

1998 年至 2000 年 大阪高级检察署检察官
负责培训亚洲国家，特别是柬埔寨和印度尼西亚的检察官

1996 年至 1998 年 东京高级检察署检察官
负责规划检察官办事处的改革。从提高效率出发，监督检察署工作人员的所有培训课程

1993 年至今 神户大学国际合作系教授
在神户大学国际合作研究院讲授国际合作，以促进人权和保
护世界环境

	在神户大学国际合作研究院讲授国际合作,以促进人权和保护世界环境。
1993-1996 年	东京地区检察署检察官 负责调查损害环境犯罪特别是大公司所犯的此类罪行。 还负责培训司法部从事保护空气、海洋、森林等不受污染或退化工作的工作人员。
1992-1993	司法部附属研究所研究处主管 负责编辑有关打击犯罪,特别是通过世界性的管辖权、缔结引渡条约、颁布有关洗钱犯罪的法律等国际合作等办法打击犯罪的白皮书。
1988-1991 年	首相办公室顾问 负责在各国举行的公众舆论倾向问题国际会议。管理和监督为世界各国进行的公众舆论研究。以促进东盟各国与日本的青年友好和了解计划负责人的身份访问了东盟国家。
1986-1988 年	刑事事务局法律顾问 管理和监督刑事事务局管辖的法律的起草工作。
1983-1986	外交部联合国事务局法律专员 以日本代表团团长的身份出席起草保护臭氧层维也纳公约国际会议。监督《消除对妇女一切形式歧视公约》批准后国内的调整措施。

著作

2000	Official Development Aid and Human Security
1996	Macademia on an active fault(Tokyo:Toshi Shuppan)
1996	How to investigate crimes against the environment(Tachibana Scobo)
1995	The future Perspective of Official Development Aid of Japan(Tokyo Yuhikaku)
1995	The History of Official Development Aid of Japan(Tokyo Kokusaimindai Kenkyusha)

1995	International Cooperation for Pollution Diminishnent(Tokyo Nihon-Hyoronsha)
1994	Official Development Aid for the Promotion of Human Rights and the Environment(Tokyo Yuhikaku)
1989	The Lehal Aspect of International Cooperation(Tokyo Yuhikaku)
1986	Comments on the Convention on Protection For Ozone Layer(Tokyo Yuhikaku)

克里斯特·特林（瑞典）

出生日期： 1947 年 12 月 8 日。

学历：

瑞典隆德大学，法学博士，1967 年 8 月至 1972 年 6 月。

美利坚合众国马萨诸塞州坎布里奇哈佛法学院，法学硕士：联合国法律、比较宪法和国际法律程序。1975 年 7 月至 1976 年 6 月。

语言能力

瑞典语、英语（精通）。

德语、法语（佳）。

加入的专业机构

瑞典法官协会、瑞典司法研究学会（1992-1998 年任主席）、瑞典赫尔辛基委员会、国际法学家委员会和大赦国际。

其他技能

1972 年至今，从事专业司法职业和政府部门服务，包括高级行政职务。瑞典南方军事指挥官的人道主义法顾问（1986-1991 年）。

目前职务

瑞典马尔默斯堪尼亚上诉法院首席上诉法官（目前休假）、波斯尼亚和黑塞哥维那独立媒体委员会主任（见 www.imcbih.org），独立媒体委员会执行小组主席；稳定公约（第二工作小组）巴尔干倡议的主席。

主要资历

具有国际法律程序、人道主义法和宪法背景的高级法院法官。1997 年以来，在巴尔干，主要是在波斯尼亚和黑塞哥维那地区从事工作。

专业经验

- 1998 年 7 月至今 局长，独立媒体委员会—波斯尼亚和黑塞哥维那最高广播电视管理局。
- 首席执行官，负责于代顿之后在波斯尼亚和黑塞哥维那设立和管理一个当地的管理局。
- 主席，独立媒体委员会执行小组；解决冲突，替代波斯尼亚和黑塞哥维那初审法院。
- 1991 年 10 月至
1997 年 瑞典司法部：司法部副部长（1991-1994 年）、法律委员会主席（1995-1997 年）
- 1984 年至今 上诉法院法官助理（1984-1989 年）；上诉法院法官（1990-1997 年）；首席上诉法院法官，（1998 年至今）。

著作

瑞典司法程序守则（合编），比较刑法项目，纽约大学法学院，1976。在瑞典法律刊物和其他出版物中发表了许多关于信息技术法、人道主义法和宪法的文章和报告。书籍（正在出版）：《Sverige som rättsstat》（《瑞典与法治》）。

斯特凡·特雷施塞尔（瑞士）

出生地点 1937 年 6 月 25 日生于伯尔尼

学历

1956-1963 伯尔尼大学法律系；成为律师
 1964-1965 华盛顿特区，乔治城大学，国际和外国贸易法研究所
 1966 法学博士（成绩优秀）
 1972 无薪大学教师

司法行政经历

1968 伯尔尼，临时替代调查法官
 1971-1975 伯尔尼区检察官，替代总检察长
 1968-1977 在军事法庭担任 50 至 100 案件的被告律师（多半是作为法律援助律师）；偶尔担任军事法庭特设法官
 1975-1999 欧洲人权委员会成员
 1987-1994 副主席
 1995-1999 主席
 2000 在瑞士联邦刑事法院和国际法院的诉讼案件中担任律师

许多法律意见

立法工作经历

苏黎世 改革违反税法问题专家委员会筹备改革刑事诉讼法工作组
 圣加仑 拟订改革刑事诉讼法的指导原则的专家委员会
 瑞士 负责筹备全面改革刑法总则的专家委员会
 负责筹备改革关于外国人的法律的专家委员会
 国际 改革保加利亚、俄罗斯联邦、科索沃和塔吉克斯坦刑事程序的专家
 改革爱尔兰叛国罪法案的专家

学术经历

1964-1966 汉斯·舒尔茨博士教授的研究助理和高级研究助理
 1967-1971 瑞士，弗里堡大学，刑法和刑事程序客座教授
 1975-1977

1967-1979	伯尔尼苏黎世和圣加仑三大学的客座讲师
1979-1999	圣加仑大学刑法和刑事程序终身职教授
1999-	苏黎世大学刑法和刑事程序终身职教授
1981	塞内加尔，塔卡尔，海牙学院客座讲师
1997	欧洲大学研究所，意大利佛罗伦萨，人权一般课程
1999	加州大学洛杉矶分校客座教授
2000	圣路易斯大学客座教授
	许多客座讲座

其他专业经历

1966/1967	瑞士和平队管理局
1975	瑞士政府特派调查在瑞士购买战斗机时对诺索普公司的可疑付款

著作

1967	<i>Der Strafgrund der Teilnahme.</i>
1974	<i>Die Europäische Menschenrechtskonvention, ihr Schutz der persönlichen Freiheit und die schweizerischen Strafprozessrechte.</i>
1997	<i>Schweizerisches Strafgesetzbuch, Kurzkomentar, 2e éd.</i>
1998	<i>/Noll, Schweizerisches Strafrecht, Allgemeiner Teil I, 5e éd.</i>
2000	<i>Inflation in the Field of Human Rights</i> (Nijmegen).
En préparation	<i>Human Rights in Criminal Proceedings</i> (Oxford University Press).

Quelque 85 articles, et notamment :

«L'établissement des preuves devant la Commission européenne des droits de l'homme» *in La présentation de la preuve et la sauvegarde des libertés individuelles*, Bruxelles, 1977

«Jurisprudência do Tribunal Europeu dos Direitos do Homem», *Revista Portuguesa de Ciência Criminal*, 4/1991 587, 2/1992 113, 249, 479.

«The Role of International Organs Controlling Human Rights in the Field of International Co-operation», in Albin Eser/Otto Lagodny (éd.), *Principles and Procedures for a New Transnational Criminal Law, Documentation of an International Workshop 1991*, Fribourg 1992, p. 633.

«Liberty and Security of Person» in R. St. J. MacDonald/F. Matscher/H. Petzold (éd.), *The European System for the Protection of Human Rights*, Deventer 1993, p. 277 à 344.

«International Implementation of Human Rights in the 21st Century», *Keio Law Review* (Keio University Tokyo, Japan) 1993, p. 121 à 142 (also in Japanese).

Rapport sur «Les droits des détenus» in *Droits des personnes privées de leur liberté; égalité et non-discrimination*, septième Colloque international sur la Convention européenne des droits de l'homme, Strasbourg/Arlington (Va) 1994, p. 33 à 60.

«Preconditions for police apprehension», in *Proceedings of the I.P.P.F. Workshop at Macau, Police Apprehension and Remand Detention in the Light of Guarantees of Fundamental Rights*, Macao 1995, p. 37 à 59; également in *Palestra, Pismo Adwokatury Polskiej*, 11-12/1996, S. 81-101, «Warunki zatrzymania przez policje».

Articles 27, 28 § 1a, 29, 30 & 31, in Petiti/Décaux/Imbert (éd.), *La Convention européenne des droits de l'homme*, p. 627 à 659/p. 681 à 698.

«La Convenzione Europea dei Diritti dell'Uomo e il Sistema Penale» in *Rivista internazionale dei diritti dell'uomo*, Estratto 2, Anno X, mai-août 1997, p. 231 à 245.

«Why must trials be fair?» in *Israel Law Review*, Hebrew University Faculty of Law, vol. 31, Nos 1 à 3, 1997, p. 94 à 119.

«Protection Against “Proceedings à la Kafka”? – more or less?» in *Mainly Human Rights Studies in Honour of J. J. Cremona*, Salvino Busuttil (éd.), La Valette, 1999, p. 266 à 278.

«The scope of Application of Article 6 ECHR in Criminal Matters», *Bulletin des droits de l'homme* (Luxembourg), No 8 (1998), p. 1 à 16.

«Spotlights on Article 2 ECHR, The Right to Life», in Benedek/Isak/Kicker (éd.), *Development and Developing International and European Law*, Essays

in Honour of Konrad Ginther on the Occasion of his 65th Birthday, Francfort, 1999, p. 671 à 686.

«Gerechtigkeit im Fehlurteil», ZStrR 118 (2000) 1 ff.

«Human Rights in Russia, Minutes and findings with regard to Articles 3, 5 and 6 of the European Convention on Human Rights», *Human Rights Law Journal*, 1994, vol. 15, No 7, p. 266; et *Revue universelle des droits de l'homme*, 1994, vol. 6, Nos 9 et 10, p. 343.

语文

德文（母语）

法文（说写）

英文（说写）

意大利文（说写）

荷兰文（说、读）

葡萄牙文（说、读）

俄文和瑞典文（粗浅）

克里斯蒂娜·范登韦恩加尔特（比利时）

出生日期： 1952 年生

大学学位

- 布鲁塞尔大学法学士（1974 年）；布鲁塞尔大学犯罪学学士（1975 年）
- 布鲁塞尔大学法学博士（有博士论文），（最优秀——1979 年）——论文获 1980 年亨利·罗兰奖
- 瑞典乌普萨拉大学名誉博士（2001 年 6 月）

专业活动

大学

- 国家科学研究基金会研究员（1974 年至 1984 年）。研究领域：国际刑法。
- 1985 年起任安特卫普大学法学教授（比利时刑法和刑事诉讼法、国际刑法和比较刑事（诉讼）法
- 剑桥大学客座研究员（欧洲法律研究中心（1994 年至 1996 年）、国际法研究中心（1996 年至 1997 年））；
- 南非斯泰伦博斯大学法律系客座教授（2001 年）

其他

- 国际法院专案法官（刚果/比利时案）（2000 年）
- 担任政府组织及非政府组织的专家，包括：
 - 在海伦·帕斯图尔斯于 1986 年在约翰内斯堡受审时，担任人权联盟观察员
 - 比利时刑事诉讼法改革委员会（弗朗希蒙委员会）副主席（1991 年至 1998 年）
 - 国际法协会专家（引渡和人权问题委员会报告员）
 - 国际刑法协会专家（任 1999 年在布达佩斯举行的国际有组织犯罪问题大会第四组（国际合作）总报告员）
 - 任欧洲联盟委员会第二十司和欧洲反贪污局专家，参与了关于欧洲联盟内部欺诈问题的多项研究（如编制打击欧洲跨界欺诈行为的法令大全（1993 年至 2000 年））

- 任关于“候选成员国对金融利益的刑法保护（2000 年至 2002 年）”的总报告员（欧洲联盟委员会和德国特里尔欧洲法学院）

著作

A. 专著

- The Political Offence Exception to Extradition. The Delicate Problem of Balancing the Rights of the Individual and the International Public Order, Kluwer, Deventer, 1980, 270 páginas
- Strafrecht en het strafprocesrecht in hoofdlijnen, Maklu, Amberes/Apeldoorn, 1999, 1.124 páginas, cuarta edición
- La protection juridique des intérêts financiers des Communautés européennes (dir. de publ. con F. Tulkens y Y. Verougstraete), Maklu, 1992
- Comparative Criminal Procedure Systems in the European Community (dir. de publ. con Gane et al.), Butterworth, 1993, 408 páginas
- EG-fraudebestrijding in de praktijk (dir. de publ. con C. Fijnaut et L. Huybrechts), Maklu, 1994
- International Criminal Law and Procedure (dir. de publ. con J. Dugard), Dartmouth, 1996, 550 páginas
- Corpus juris: houdende strafbepalingen ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Unie: portant dispositions pénales pour la protection des intérêts financiers de l'Union européenne (dir. de publ.) Amberes, Intersentia, 1998, 189 páginas
- International Criminal Law. A Collection of International and European Instruments (dir. de publ. con Guy Stessens, Kluwer International, 2000, 1.100 páginas)

B. 论文

- “La Belgique et l’exception pour délits politiques en matière d’extradition: analyse critique de la pratique judiciaire et administrative”, Rev. D. pén., 1979, 833 a 863
- “Les infractions graves aux Conventions de Genève et à leurs protocoles additionnels eu égard aux règles internationales

concernant la prescription des crimes de guerre et l'extradition", Rev. D. pén. militaire D. de la guerre, 1982, 451 a 462

- "Coping with non-international armed conflicts: the borderline between national and international law" (con B. De Schutter), The Georgia Journal of Int. & Comp. Law, 1983, 279 a 290
- "Criminal law and the European Communities: defining the issues", Mich. Yb. Int. Legal Studies, 1983, 247 a 270
- "Guerilla and international humanitarian law; aspects of criminal law and human rights" in Guerilla and humanitarian law (Henri Dunant Series, nr. 7), 87 a 103, 1984
- "Structure et méthodes de la coopération internationale et régionale en matière pénale. Rapport belge au XIIIe Congrès de l'Association internationale de droit pénal, le partie", Rev. D. pén., 1984, 517 a 546 en Rev. int. D. pén., 1984, 97 a 118
- "The political offence exception, Defining the issues and searching for a feasible alternative", R.B.D.I., 1985, 741 a 753
- "The State v. H. Passtoors, The observer's report. A European perspective", South African Journal of Human Rights, 1986, 278 a 296
- "War crimes, extradition and statutory limitations", in Bassiouni, M.C. (ed.), International Criminal Law, 1986, III
- "Aviation Terrorism, Jurisdiction and its Implications", en Proceedings of the International Conference on Aviation Security, La Haya, 1987, 136 a 153
- "The death penalty. Military offences and international crimes", Rev. int. D. pén., 1987, 737a 748 and Revue de droit pénal militaire et de droit pénal militaire et de droit de la guerre, 1988
- "Le droit pénal belge et la répression des délits internationaux: problèmes légaux surgissant de la mise en oeuvre des délits internationaux", Rev. D. pén., 1988, 603 a 617
- "The political offence exception to extradition: how to plug the terrorist's loophole", Israel Yearbook on Human Rights, 1989, 297-316 en Rev. int. D. pén., 1991, 291 a 310

- “Belgian criminal law and the suppression of international crimes: legal problems emerging from the implementation of international crimes”, *Rev. int. D. pén.*, 1989
- “Applying the European Convention on Human rights to extradition: opening Pandora’s box?”, *Int. & Comp. L. Q.*, 1990, 757 a 779
- “Double criminality as a condition to jurisdiction” en: Jareborg, N., (ed.), *Double criminality. Studies in international criminal law*, publicaciones de la Facultad de Derecho de Upsala, Iustus Förlag, 1989, 43 a 56
- “Extradition et asile politique”, in Chiavario, M. Gauthier, J., Stanoiu, R. en Van den Wyngaert C., *L’extradition et l’asile politique*, Bruselas, Bruylant, 1990
- “The suppression of war crimes under Protocol I”, in *Liber amicorum F. Kaishoven*, Leiden, 1991, 197 a 206
- “Rethinking the law of international criminal cooperation: the restrictive function of international human rights by establishing individual-oriented bars”, en *Principles and procedures for a transnational criminal law*, Max-Planck Institute for foreign and international criminal law, Eser, A. en Lagodny, O (eds), Friburgo, 1992, 489 a 503
- “The structure of the draft code and the general part”, en *Commentaries concerning the International Law Commission’s Draft articles on the code of crimes against the peace and security of mankind*, *Nuevos estudios penales*, 1993, 53 a 61
- “Commentaire de la loi du 16 juin 1993 relative à la repression des infractions graves qu droit international humanitaire”, *Rev. D. pén.*, 1994 (con A. Andries, E. David y J. Verhaegen)
- “Mutual Legal Assistance in Criminal Matters in the European Union”, en *Changes in Society, Crime and Criminal Justice in Europe*, publicado bajo la dirección de Fijnaut y Klower, 1995, págs. 137 a 179 (en colaboración con G. Stessens)
- “The Compensation of Victims of Violent Crimes in Belgium”, en *The Compensation of Victims of Violent Crime*, bajo la dirección de D.

Greer, Institut Max Planck, Friburgo de Brisgovia, 1996, págs. 67 a 96

- “Extradition and Human Rights (part II)”, Association de droit international, Comité sur l’extradition des droits de l’homme, Helsinki, 1996 (en colaboración con J. Dugard)
- “The Criminal Justice System Facing the Challenge of Organised Crime (Section IV — International Cooperation)”, *Revue internationale de droit pénal*, 1997, págs. 624 a 636
- “Organised Crime, Proactive Policing and International Cooperation in Criminal Matters: Who Polices the Police in a Transnational Context?” en *Undercover Policing and Accountability from an International Perspective*, Institut européen d’administration publique, 1997
- “War Crimes, Genocide and Crimes Against Humanity: Are States Taking National Prosecutions Seriously? (jurisdiction, statutory limitations and the legality principle)” en *International Criminal Law*, vol. 3, publicado bajo la dirección de Bassiouni, M. C., Transnational publishers, 1999
- “Las modifications quant à l’information” en *La loi du 12 mars 1998 réformant la procédure pénale*, Franchimont Michel (dir. de publ.), Lieja, Editions de la Collection scientifique de la Faculté de droit de Liège, 1998, págs. 29 a 56
- “Une perspective ‘eurocentrique’ sur la répression de la délinquance transnationale européenne: le projet espace judiciaire européen et le corpus juris” en “Les systèmes comparés de justice pénale: de la diversité au rapprochement” — *Comparative Criminal Justice Systems: From Diversity to Rapprochement*, Tolosa, Erés, 1998, págs. 443 a 446
- “Strafklageverbrauch durch Belgische ‘transactie’”, *Neue Zeitschrift für Strafrecht*, 1998, página 153 (nota: Bundesgerichtshof, 13 mai 1997)
- “Reconciling Extradition with Human Rights”, *American Journal of International Law*, 1998, págs. 187 a 212 (en colaboración con J. Dugard)

- “Lignes de force pour une réforme du droit d’extradition”, en X^o Colloque sur la réforme du droit de la procédure pénale (8-9 octobre 1998), Maklu, 1998, págs. 171 a 231
- “Les transformations du droit international pénal en réponse au défi de la criminalité organisée”, informe general de la IV^a Sección del XVI Congreso internacional de derecho penal, Budapest, 1999, “The Transformations of International Criminal Law as a Response to the Challenge of Organised Crime”, Revue Internationale de droit pénal, 1999
- “The International non bis in idem Principle: Resolving some of the Unanswered Questions”, International and Comparative Law Quarterly, 1999 (en colaboración con G. Stessens)
- “Corpus Juris, parquet européen et juge national. Vers une chambre préliminaire européenne?” Agon, agosto de 1999 y “Corpus Juris, European Public Prosecution and National Trials for Eurocrimes: Is there a Need for a European Pre-Trial Chamber?” Agon, noviembre de 1999
- “Protection ‘PIF’ et espace judiciaire européen: bilan et perspectives à l’aube du troisième millénaire”, Agon, diciembre de 1999
- “Corpus Juris, Ministerio Fiscal Europeo y juicios nacionales para eurocrímenes: ¿es necesaria una ala de Justicia Europea para la fase previa?”, Revista del Poder judicial, 1999, págs. 239 a 240
- “Non bis in idem-principle, Including the Principle of Amnesty” en The Rome Statute and the International Criminal Court, publicado bajo la dirección de Cassese (en prensa y en colaboración con Tom Ongena)
- “Statutory limitations in the Rome Statute”, en The Rome Statute and the International Criminal Court, publicado bajo la dirección de Cassese (en prensa y en colaboración con John Dugard)

沃洛季米尔·瓦西连科（乌克兰）

出生日期和地点：1937 年 1 月 16 日，基辅

教育、学术和其他资格

1954-1959 年	基辅，塔拉斯·谢甫琴科国立大学，法律系
1957-1959 年	基辅，乌克兰教育部外语班，英语科
1959-1961 年	基辅，乌克兰教育部外语班，法语科
1961-1964 年	基辅，塔拉斯·谢甫琴科国立大学，研究院和国际公法论文，获颁博士学位
1976-1977 年	基辅，塔拉斯·谢甫琴科国立大学，博士后研究和国际公法论文，获颁高级博士学位 LLD
1978 年	法学博士教授
1992 年	乌克兰特命全权大使
1995 年	乌克兰荣誉律师
1997 年	乌克兰总统颁授（三等）功勋奖

专业活动

司法活动

1958-1959 年	基辅，谢甫琴科和拉季安斯基区法院专业培训
-------------	----------------------

非司法的法律活动

1964-1993 年	基辅，塔拉斯·谢甫琴科大学，国际关系和国际法研究所和法律系，讲授国际公法和国际组织法
1972-1993 年	乌克兰外交部法律顾问
1991-1993 年	乌克兰议会高级法律顾问

其他专业活动

1972 年	出席联合国海底委员会的乌克兰代表团成员
1986 年	出席联合国关于国家与国际组织间或国际组织彼此间条约法的会议的乌克兰代表团团长
1987 年	出席关于禁止危害海上航行安全的非法行为的国际会议的乌克兰代表（会议副主席）

1993-1995 年	乌克兰驻比利时王国、荷兰王国、卢森堡大公国的特命全权大使； 乌克兰常驻欧洲联盟和北大西洋合作理事会（现称欧洲-大西洋合作理事会）代表
1995-1998 年	乌克兰外交部无任所大使
1998 年至今	乌克兰驻大不列颠及北爱尔兰联合王国特命全权大使（自 1998 年 3 月 2 日起）； 乌克兰驻爱尔兰特命全权大使（自 1998 年 9 月 24 日起，非居留）； 乌克兰常驻国际海事组织代表（自 1999 年 6 月 29 日起）

人权领域的活动和经验

1964-1993 年	基辅，塔拉斯·谢甫琴科大学，国际关系和国际法研究所和法律系，讲授人权法和国际人道主义法
1989 年	乌克兰人民民主运动第一届大会起草委员会成员，负责编写该政纲的人权一章
1989-1991 年	乌克兰出席联合国人权委员会的代表 出席联合国人权委员会第 45、46 和 47 届会议的乌克兰代表团团长
1990-1991 年	联合国禁止并惩治种族隔离罪行公约下设立的人权委员会三人小组的主席
1991-1993 年	乌克兰议会制宪委员会成员，制宪委员会起草乌克兰宪法中题为“个人和公民的权利和自由”一章的工作组共同主席
1996-1998 年	乌克兰出席联合国人权委员会的代表； 出席联合国人权委员会第 52、53 和 54 届会议的乌克兰代表团团长
1991 年，1996 年	人权委员会第 47 和第 52 届会议的副主席
1964 年迄今	参加许多关于人权的国家和国际会议、专题讨论会和研讨会，特别是有关执行国际人权公约和欧洲人权公约以及乌克兰法律接近欧洲委员会标准的问题

公共活动

1989-1991 年 乌克兰人民民主运动总理事会成员

其他活动

1972-1992 年 基辅，塔拉斯·谢甫琴科国立大学，国际关系和国际法研究所，学术理事会成员

1985-1989 年 苏维埃国际法年鉴编辑委员会成员

1989-1993 年 基辅乌克兰-美国复兴基金会（乔治·索罗斯基金会）管理
1995-1998 年 委员会成员

1995-1998 年 乌克兰律师协会董事会成员

1994 年至今 乌克兰律师世界大会成员

1998 年至今 英国-乌克兰法律基金会成员

著作和其他论著

1971 年 国际法（教科书；共同主编和共同作者）“Vyshcha Shkola”出版社，基辅

1976 年 对国际罪行的国家责任（专题著作），“Vyshcha Shkola”出版社，基辅

1982 年 国际法中的制裁（专题著作），“Vyshcha Shkola”出版社，基辅

1985 年 乌克兰参加国际关系的法律方面问题（专题著作）
“Politvydav”出版社，基辅

1986 年 国际法律和秩序的保护机制（专题著作，共同作者），“布尔诺大学”出版社，布尔诺

1988 年 基本国际法（专题著作），“Vyshcha Shkola”出版社，基辅
发表了国际公法和宪法保护人权方面的七十多篇文章。

语文

母语： 乌克兰语

其他语文： 英语、法语、波兰语、俄语。

拉尔·昌德·沃赫拉（马来西亚）

出生地点和日期： 马来西亚马六甲；1934 年 6 月 3 日

学术和专业资格

法学士（布里斯托尔）

出庭律师（林肯律师学院）

马来亚高等法院律师和诉状律师

法学硕士（剑桥大学）

国际法文凭（剑桥大学）

法学博士（荣誉）（布里斯托尔）

经历

1961 年参加司法和法律工作，曾任治安官，高等法院高级助理注册官，治安法院院长，高级联邦律师和副检察官，检察总长办公室国际法司司长，检察总长办公室国际法和咨询司司长，马来西亚代理副检察长，所得税特别委员会主席。

1978 年 1 月 1 日任命为马来亚高等法院法官。

1993 年 11 月 17 日任命为起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭法官，并于 1997 年当选连任一届。

现任前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭共用的上诉分庭的法官。

参加的一些国际会议

联合国条约法会议，维也纳（1969 年）

亚非法律协商委员会各届会议：

安卡拉（1970 年）、科伦坡（1971 年）、拉各斯（1972 年）、新德里（1973 年）、东京（1974 年）、德黑兰（1975 年）、吉隆坡（1976 年）。

东盟部长级会议，马来西亚喀麦隆高地（1969 年）。

马来西亚、印度尼西亚和泰国关于领海界限和大陆架划界（渔业）的谈判。

联合国大会第二十五届（纪念）会议，纽约（1970 年）。

联合国和平利用国家管辖范围以外的海床洋底委员会会议，日内瓦和纽约（1971至1973年）。

联合国海洋法会议的组织会议，纽约（1973年）。

东盟国家海洋法专家会议，马尼拉（1974年）。

第三次联合国海洋法会议，加拉加斯（1974年）。

英联邦法律部长会议，拉各斯（1975年）。

七十七国集团关于第三次联合国海洋法会议第三期会议的会议，日内瓦（1975年）和英联邦秘书处关于海洋法问题的会议，日内瓦（1975年）。

第三次联合国海洋法会议第三期会议，日内瓦（1975年）

第三次联合国海洋法会议第四期会议，纽约（1976年）。

第三次联合国海洋法会议第五期会议，纽约（1976年）。

奖项

Johan Setia Mahkota(J. S. M.)

Darjah Cemerlang Mahkota(D. C. S. M.)

法学博士（名誉）(D. L. D.)，布里斯托尔大学

Panglima Setia Mahkota (P. S. M.)

沙伦·威廉斯（加拿大）

出生日期和地点：1951 年 3 月 14 日，联合王国加的夫

学历

法学士（荣誉），联合王国埃克塞特大学，1973 年

法学硕士，加拿大奥斯古德·豪尔法学院，1974

法学博士，加拿大奥斯古德·豪尔法学院，1976

获得安大略律师资格，1979 年

专业职务

海牙常设仲裁法院法官，1991 年至 1997 年。

荣誉和奖状

成为加拿大皇家学会研究员。

被选为国际比较法学会准成员，1997 年。

因对法律和文学作出的贡献而被安大略司法部授予 David W. Mundell 勋章，1991 年。

加拿大社会学研究理事会带假研究员，1983 年至 1984 年。

安大略法律基金会研究员，1983 年至 1984 年。

学术职位

多伦多约克大学奥斯古德·豪尔法学院国际公法和国际刑法教授，1977 年至今。

多伦多约克大学奥斯古德·豪尔法学院助理院长，1989 年至 1991 年。

瑞典斯德哥尔摩大学和国防学院访问教授，2000 年。

多伦多大学访问教授，1979 年至 1980 年；1985 年至 1986 年。

蒙特利尔 McGill 大学，助理教授，1976 年至 1977 年。

专业贡献

加拿大国际法委员会主席，1998 年至 1999 年。

加拿大司法部顾问，私人开业承接国际刑法案件，包括危害人类罪、设立国际刑事法院事宜、引渡以及刑法方面其他形式的相互法律协助。

加拿大调查战争罪犯的德谢恩斯委员会顾问，1985 年。

出席联合国第四十一届会议（1986 年）、第四十三届会议（1988 年）和第四十六届会议（1991 年）（第六委员会）的加拿大代表团特别顾问。

伦敦国际刑法协会理事会成员，2000 年至今。

国际法协会引渡和人权问题委员会成员，1993 年至 1999 年。

加拿大司法部引渡问题工作组成员，1989 年至 1999 年。

多伦多奥斯古德·豪尔法学院有组织犯罪和腐败问题 Nathanson 研究中心，1997 年至今。

意大利 San Remo 人道主义法研究所成员，1986 年至 1990 年。

国际法学家委员会加拿大分支理事会成员，1987 年至今。

联合国副秘书长兼法律顾问为促进国际法的教学和传播而呼吁设立的全球法学院网络协调员，2000 年至今。

与国际刑法有关的著作

专著

INTERNATIONAL CRIMINAL LAW, (Toronto: Osgoode Hall Law School, 9th ed., 2000).

INTERNATIONAL CRIMINAL LAW, co-author with J. Paust, M. C. Bassiouni, M. Scharf, B. Zagiris, J. Gurule & L. Sadat) (Durham N.C.: Carolina Academic Press, 1st ed., 1997, 2nd ed., 2000).

THE INTERNATIONAL LEGAL SYSTEM, co-author with C. Oliver, C. Blakesley, E. Firmage and R. Scott) New York: Foundation Press, 4th ed., 1995, 5th ed., forthcoming 2001).

INTERNATIONAL LAW, co-author (with H. Kindred, J.G. Castel, W. C. Graham, D. Fleming, A. de Mestral, L. Reif and I. Vlasic) (Toronto: Emond Montgomery Press 4th ed., 1987, 5th ed., 1993, 6th ed., 2000).

CANADIAN CRIMINAL LAW: INTERNATIONAL AND TRANSNATIONAL ASPECTS, with J. G. Castel (Toronto: Butterworths, 1981).

AN INTRODUCTION TO INTERNATIONAL LAW, CHIEFLY AS INTERPRETED AND APPLIED IN CANADA, with A. de Maestral (Toronto: Butterworths, 1st ed., 1979, 2nd ed., 1987).

INTRODUCTION AU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC, TEL QU'IL EST INTERPRÉTÉ ET APPLIQUÉ IN CANADA, AVEC, a. DE Maestral (Toronto: Butterworths, 1982).

THE INTERNATIONAL AND NATIONAL PROTECTION OF MOVABLE CULTURAL PROPERTY:
A COMPARATIVE ANALYSIS (New York: Oceana Publishers Inc., 1978).

专著中的章节

“The Rome Statute on the International Criminal Court — Universal Jurisdiction or State Consent — To Make or Break the Package Deal” in M. Schmitt (ed.), Essays in Honour of L. C. Green (Newport: U.S. Naval College, 2001).

“Commentaries on Articles 11, 12, 12 and 17 of the 1998 Rome Statute of the International Criminal Court”, in O. Triffterer (ed.), Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court: Observers Notes, Article by Article (Baden-Baden: Nomos Verlagsgesellschaft, 1999), 323-351, 383-394.

“International Criminal Cooperation in Fighting the Drug War”, in Y. Le Bouthillier, D. McRae & D. Pharand (es), Selected Papers in International Law: Contribution of the Canadian Council on International Law 1972-1997 (The Hague: Kluwer Law International, 1999), 223-244.

“Laudable Principles Lacking Application: The Prosecution of War Criminals in Canada”, in T. McCormack & G. Simpson (eds), The Law of War Crimes (The Hague: Kluwer Law International, 1997), 152-170.

“Extradition Since the Charter of Rights”, in J. Cameron (ed.), The Charter’s Impact on the Criminal Justice System (Toronto: Carswell, 1996), Ch. 22.

“The Establishment of an International Criminal Tribunal: Is the time Ripe? in United Nations Reform: Looking Ahead After Fifty Years (Toronto: Science for Peace, 1995), 287-299.

“Human Rights Safeguards and International Cooperation in Extradition — Striking the Balance” in A. Eser & O. Lagodny (eds), Principles and Procedures for a New International Criminal Law (Freiburg I Br. : Max Planck Institut, 1991).

“The Draft Code of Offences Against the Peace and Security of Mankind” in M. C. Bassiouni (ed.) International Criminal Law, vol. 1 (New York: Transnational Publishers Inc., 1986), 109-122.

在刊物中发表的文章

“The Rome Statute on the International Criminal Court: From 1947-2000 and Beyond” (2000), 38 Osgoode Hall Law Journal 298-330.

“Recent International Initiatives to Combat Terrorism” in Proceedings of the 1999 Annual Conference of the Canadian Council on International Law (Deventer: Kluwer, 2000), 96-105.

“Light Out of Darkness — The New International Criminal Court” in Proceedings of the 1998 Annual Conference of the Canadian Council on International Law (Deventer: Kluwer, 1999), 23-29.

“The Draft Code of Crimes Against the Peace and Security of Mankind” in Contemporary International Issues: Opportunities at a Time of Momentous Change, Proceedings of the 1993 Joint Conference of the American Society of International Law and the Nederlandse Vereniging voor International Recht (Deventer: Kluwer, 1993), 244-247.

“Interstate Co-operation and Individual Rights in Extradition Law: Can the Two Exist?” (1993), 6 Hague Yearbook of International Law 95-105.

“The Regionalization of International Criminal Law and the Protection of Human Rights in International Cooperation in Criminal Matters” (1994), 65 Revue Internationale de Droit Pénale 205-223.

“The Double Criminality Rule Revisited” (1993), 27 Israel Law Review 1.

“Human Rights Safeguards and International Cooperation in Extradition: Striking the Balance” (1992), 3 Criminal law Forum 191.

“The Post-Gulf War Situation: Humanitarian Assistance and Prosecution of War Criminals and Criminals Against Humanity” (1991), Proceedings of the 85th Annual Meeting of the American Society of International Law 16-18.

“Extradition and the Death Penalty Exception in Canada: Resolving the Ng and Kindler Cases” (1991), 13 Loyola of Los Angeles International & Comparative Law Journal 799-839.

“The Double Criminality Rule and Extradition: A Comparative Analysis” (1990), 15 Nova Law Review 581-623.

“Extradition to a State that Imposes the Death Penalty” (1990), 28 Canadian Yearbook of International Law 117-168.

“Nationality, Double Jeopardy, Prescription and the Death Sentence as Bases for Refusing Extradition” (1991), 62 Revue Internationale de Droit Pénale 259–280.

“The Interface Between Protection of Human Rights and Combating International Terrorism: A Canadian Perspective” (1988), Proceedings of the Annual Conference of the Canadian Council on International Law 187.

“International Law and Terrorism: Age Old problems, Different Targets” (1988), 26 Canadian Yearbook of International Law 87–117.

“The Extradition of Canadian Citizens and Sections 1 and 6(1) of the Canadian Charter of Rights and Freedoms” with J. G. Castel (1987), 25 Canadian Yearbook of International Law 263–299.

“The Draft Code of Offences Against the Peace and Security of Mankind” (1986), Proceedings of the 80th Annual Meeting of the American Society of International Law 124.

“Civil Liberties and the Combating of International Commercial Crime: Striking the Balance” with J. D. McCamus, Proceedings of the 8th Commonwealth Law Conference, Ocho Rios, Jamaica, (1986), Paper 9A2(c) pp. 23.

“The Criminal Law Amendment Act 1985 — Implications for International Law” (1985), 23 Canadian Yearbook of International Law 226–245.

“The Role of the Individual in International Criminal Law” 91986) Queen’s Law Journal, Special Edition 511–525.

为政府编写的报告和文件

“Canadian Criminal Law: Extraterritorial Aspects”. A paper prepared for the Law Reform Commission of Canada (1980).

“Denaturalization and Deportation of War Criminals in Canada”. A paper prepared as a consultant to the Deschênes Commission of Inquiry on War Criminals in Canada (1985).

“Crimes Against Humanity and Universal Jurisdiction”. A paper prepared for the Criminal Policy and Planning Section of the Canadian Department of Justice (1990).

“The Composition of the International Criminal Court”. A paper prepared for the Criminal Law Policy and Planning Section of the Canadian Department

of Justice, in preparation for the Vancouver Conference on the establishment of a permanent International Criminal Court (1993).

下列协会的成员：

加拿大皇家学会

国际比较法学会

国际刑法协会

加拿大国际法委员会

美洲国际法学会

国际法学会

国际法学家委员会
